

لەبلاوکراوەکانی ھەوتەمین فەستیفالی نیودەھۆلەتی ھەولێر بۆ شانۆ

چەپکی رەخنەیی شانۆیی

3

حەیدەر عەبدولڕەحمان

چه پکے ره خنه ی شانوی

3

- نوسەر: حەیدەر عەبدولپەرھمان
- تاییب: ژیار حەیدەر
- دیزاین: کاوەر فاروق علی
- تیراژ: ۱۰۰۰ دانە
- لەبلاوکراوەکانی حەوتەمین فەستیڤالی نۆودەولەتی ھەولێر بۆ شانۆ

دەستپىك:

لەچوارچىۋەى چالاككىيەكانى فېستىقالى نىۋ دەولەتى شانۇ لەهەولېر، بەچاپ گەياندن و بلاۋ كردنەۋەى ئەم كىتېبە بو، كە بەشى سىيەمى ئەو زنجىرە كىتېبە رەخنەبىيانەيە، دەربارەى رەۋشى شانۇى كوردى لەچەندىن قۇناغى جيا جىادا، خويىندنەۋەيەكى رەخنەبىيانەم بۇيان كردوۋە.

لەو پىئودانگەۋە بۇى ھەيە خويىنەر، يا تويژەر بتوانىت بۇ ئەو قۇناغەى دوايى شانۇى كوردى شتى دەربارەى ئاستى شانۇ لەچەندىن لايەنى ھونەرىي و مەعرفى و تەكنىكى تى بگات و بزانىت بەرھەمى ھەر يەك لەو قۇناغانە چەند بوۋە، فۇرم و ستايليان لەچ ئاستىك دابوۋە، چەند پىشكەوتنىان بەخۇيانەۋە دىۋە، ياخود چەند شكستيان ھىناۋە.

ئەم بەدوا چوۋنە رەخنەبىيانە دەبنە باشترىن سەرچاۋە بۇ قوتابىيە ئەكادىمىيەكانىش، بۇ ئەۋەى بەرچاۋ روۋنىەكى زانستىيانەيان ھەبىت بۇ ئەۋ ماۋە زەمەنىيەى شانۇى كوردى و ھەلو مەرجهكانى .

لەھەر قۇناغىكدا كۆمەلئى نمونەى شانۇيى خراۋەتە رو، بۇ گەياندى كۆمەلە چەمكىك لەرەگەزە جيا جياكانى پىكھاتەى شانۇ لەشىۋەو ناۋەرۆك و تەكنىكى شانۇيىيى، پاشان ديارى كردنى مۇرك و ستايلى جياۋازى ھەر دەرھىنەرىك و ئاستى ھونەرىيان . ھەندى لەو دەرھىنەرانە نەك ھەر توانىۋويانە زۆر لەسنوۋرەكان تىپەرپىننن، بگرە بوۋنەتە بونىاتنەرى قۇناغىكى نوي لەشانۇى كوردى دا، ھەشيانە كۆتايى خۇيان بەچاۋى خۇيان دەبىنن، بەلام بويرى ئەۋەيان نىە مردنى خۇيان رابگەيەنن.

نەك ھەر دەرھىنەر، بگرە ئەكتەرەكانىش ھەر يەكەۋ پىگەى تايبەتى

خۆيان له ناواخنى ئەو بەرھەمانەدا دیارى دەكریت و داهینان و ئەفراندنەكانیان لیکتر جیا دەكریتەو، هەندى لەو ئەكتەرانه هەلو مەرچیکیان بۆ دیتە پيشه‌وه ببن بەپالەوانى زەمەنىكى دوورو دریزو کاریگەرى نواندیان بەئاسانى لەسەر گۆرەپانى شانۆیى دا کال نەبیتەو.

لههه‌موو حاله‌تیکه‌دا زەمەن پيوەر نیه بۆ ئاستى شانۆو شانۆکاره‌کانى، به‌لکو ئەو هه‌مانه‌ى زۆر جارن پيشى زەمەنى خۆى ده‌که‌وى، یا له‌گه‌ل ره‌وتى خۆى نارواو تووشى پاشه‌ گه‌ردانى و هه‌ندى جاريش ده‌گاته سه‌ره‌ مه‌رگ.

به‌گشتى تو ناتوانیت هه‌له‌سه‌نگاندنیکى گشتى بۆ شانۆى كوردى بکه‌یت و ئاستیکى دیارى كراوى بۆ ده‌ست نیشان بکه‌یت، چونکه‌ حاله‌تیکى سه‌قامگیرى نیه و هه‌میشه‌ وه‌ك جيوه‌ له‌هه‌لكشان و داكشان دایه‌.

تاك حاله‌تى هه‌یه‌ بۆ ده‌ره‌ینه‌ره‌كان، ئەكته‌ره‌كان، هونه‌رکاره‌كان، ئەوانیش جیگه‌ى متمانه‌ نین بۆ به‌رده‌وام بوون، وه‌ك وه‌رزیکى دیارى كراو ده‌رده‌که‌ون، به‌لام به‌ئاسانى ئاوا ده‌بن و له‌بیر ده‌کرین.

خۆ ئەگه‌ر شانۆ ببيتە کولتووریکى کۆمه‌لایه‌تى جیگیر و به‌رده‌وام، بناماکانى دروست بوون و نه‌شووونوما کردنى ده‌رده‌که‌ویت و ده‌توانى له‌گه‌ل ئەزموونه‌ پيشکه‌وتوووه‌کانى جیهان خۆى متوربه‌ بکات و ببيتە به‌شیک له‌و گۆرانکارییه‌ ئەرینیه‌ى له‌ تیکرای جیهاندا به‌سەر شانۆ دا دین .

به‌ کولتوور بوونى شانۆى كوردى

به‌لام پرسیار ئەوه‌یه‌ بۆچى تانیستا كورد نه‌بۆته‌ خاوه‌نى کولتووریکى شانۆیى خۆى، وپراى تپه‌ر بوونى سه‌ده‌یه‌ك له‌سه‌ره‌له‌دانى؟

بى شك كيشه‌ى بنه‌ره‌تى له‌لاوازی توانست و ده‌سه‌لاتى عه‌قلى و هونه‌ریی و مه‌عریفى كورد نه‌بووه‌، له‌ئاست چمكى شانۆو

ئامانچەكانى، بەپېچەوانەو، كورد يەككىك لەو نەتەوہ پىر بەھرەو دەسەلاتە زانستى و فيكرى و ھونەرىي و ئايدۆلۆژيانەيە، كە پىنگەي ديارى خۆي ھەيە لەنيۆ گەلانى دنيا، لەزۆر لەرەھەندە جيا جياكانى بوارى پېشكەوتنى مروئي، بەلام ئەگەر وەك ميژوو ئاور لەرابووردووي كورد بەدەيتەوہو ئەو مەرگەسات و تراژيديا تالە سياسى و كۆمەلايەتى و ئابوورپيانە لەبەرچاۋ بگريت، كە رووبەرۋوي كورد بوونەتەوہ، ئەوسا بەئاسانى ئەو فاكتەرانە دەبىنى، كە بوونەتە رېگر لەبەردەم پېشكەوتن و بەمەدەنى بوون و شارستانىەتى كوردو دوا كەوتنى لەو رەوشە پېشكەوتوہ جياھانىەي كە ناكريت بەھيچ لۆژيكيك بەراوردى پى بگريت، لەگەل ئەو گەلانى ميژووويەكى سەقام گيرو ئاراميان ھەبووہ، بۆ خۆ دروست بوون و رەخساندى زەمىنەي پېشكەوتن، لەوانەش لەبوارى شانۆيى دا.

لەو سالانەش كەكورد دەرفەتى ئارام بوونى بۆ ھاتۆتە پيش و لەژير زەبرو زەنگ و سەركوتكردنەوہي داگيركەران بۆ ماوہيەك ھەساوہتەوہ، بەئاسانى درك بەو پېشكەوتنە بەرچاوانە دەكەيت، كە لەتيكراي بوارە ژيارىەكاندا سەر ھەلدەدن، بەتايبەتيش لەبوارى شانۆدا.

بۆيە چوار سالى ريكەوتنى ئاشتى ۱۹۷۰ تا ۱۹۷۴ كە بەسەرەدمى زيپىنى ناو دەبەن، ھونەرى كوردى گەيشتۆتە لوتكە. بۆيە لەو دەمانەدا كە سەقامگيري دەبیتە حالەتيكى گشتى، زەمىنە بەرفرەوان دەبیت بۆ داھيتان و دروست بوونى توخمەكانى ركابەرى شانۆيى لەسەر پېشكەوتن و بەرز بوونەوہي داھاتى شانۆو سەرمايەي شانۆيى .

بەپېچەوانەوہ، لەھەلو مەرچى ناسەقامگيرو داھيزرانى كۆمەلايەتى و شكستى ئابوورى، ھەموو كايە پيروۆزو بەھادارەكان بۆ نزمترین ئاستى خويان دا دەبەزن، ئەو شكۆمەندييەي جارانيان نامىنى و دەبنە كەرەستىەكى بازاري ھەرزان.

ئەو ھەرزان بازارپىيە ريگە خۆش دەكات، بۇ مردنى رۆحى خۇراگرى دەروونى لەرووى سايكۆلۆژىيەو دەو دور كەوتنەو لەو حالەتە مەعنەويانەى ھەماسى داھىنان دەوروزىنن، بۆيە، ھەموو ئاراستەكان بەرەو بازىرگانی بوون دەچن، لەوانەش شانۆو سىنەما.

فېستيفاللىكى نۆۋدەۋلەتى ھەۋلىر ژانى شانۆى كوردى دەشكىنى؟

دوای ماۋەيەك كېيى و بېدەنگى، ھەۋلىر كەۋتەۋە جوۋلە بۇ ئەنجامدانى ھەۋتەمىن فېستيفاللى نۆۋدەۋلەتى ھەۋلىر بۇ شانۆ، بەۋ ئامانجەي جاريكى ديكە، شانۆ بوۋنى خۆي لەۋ شارەدا بسەلمېنىتەۋەۋ ئەۋ گلەيى و گازەندانە بېرەۋىنىتەۋە، كە لەۋ دوۋ سالەي رابووردوۋدا پوۋبەپوۋى بۆتەۋە.

بېگومان ئەنجامەكانى ئەۋ فېستيفالە پېۋەرە بۇ يەكلا كىردنەۋەي ھاۋكىشەكان و گەراندنەۋەي ھىۋايەكى نۆي، ياخود داكشانەۋەي تەمىكى تىرى بې ئومىدى بەسەر ئەۋ شانۆيەي گىرودەي كۆمەلى ئاستەنگى قول ھاتوۋە.

بۆيە ئەگەر ئەۋ واقىعەي شانۆي تىدا دەژىت چارەسەر نەكرىت، ديسان ھەۋلىر دەكەۋىتەۋە ژىر ھەمان قورسايى جارانى.

جىگەي پىرسىيارە كە بۆچى لەۋ ھەلو مەرچە تەنگەتاۋەي شانۆ لەۋ شارەدا، لەبرى ئەۋەي فېستيفاللىك بۇ شانۆي خۆمالى ساز بىكرىت و ھەموۋ شارو شاروچكەكانى كوردستان بەشدارى تىدا بىكەن و لەكۆل ئەۋ ناۋنىشانە قورسەي (نىۋ دەۋلەتى) بېئىتەۋە، ناچارى ئەۋە بېت فېستيفاللىكى نىۋ دەۋلەتى ساز بىكات،

ناۋنىشانى فېستيفاللى نۆۋدەۋلەتى ناۋنىشانىكى گەرەيە، لەناۋەرۆك و پىكانى ئامانجەكان بچوۋكە، چونكە ئامانجە بىنەرەتەكانى شانۆي كوردى ناپىكى كە گۆمەكە نەشلەقېنى، تەكانىك بەۋ واقىعە دواكەۋتوۋە بدات و خويىنى مەيىۋى شانۆي كوردى بگۆرى، بە خويىنىكى ئەكتىف و گەرم.. بتوانىت رىكابەرىيەك لەنىۋ تىپە شانۆيەكانى كوردستان دروست بىكات لەسەر داھىنان و بە دەست ھىنانى سەرکەۋتن، فاكتەرىكى ھاندەر بېت بۇ زىندوۋ كىردنەۋەي ھەندى لەتپىە خەۋتوۋەكان و

به‌گه‌ر خستنه‌وه‌ی هه‌ندێ له‌ده‌ره‌ینه‌رو ئه‌کته‌ره سسته‌کان، په‌خش کردنی هیوایه‌کی نوێ له‌هزری شانۆکاره‌کان، دروست بوونه‌وه‌ی متمانە لای بینهری شانۆیی ئه‌و شاره‌و به‌ده‌یان ئامانجی تر، که له‌فیسټیقالیکی نیو خۆیی خۆمالیدا هه‌بوون و له‌فیسټیقالیک به‌ناو فیسټیقالیکی نیوده‌وله‌تیدا نین.

به‌لکو نمایشی چهند به‌ره‌مه‌یکه که زۆرینه‌یان هی تو نین، رۆلی تو له‌رۆلی ته‌ماشاکه‌ریک تیناپه‌ری، بۆ بینینی چهند ئه‌زمونیکی عیراقی و ئیقلیمی و جیهانی، له‌سنووریکی ته‌سک و دیاری کراودا. رهنه‌گه ئه‌م ناوینشانه بۆ هه‌ولیر ئه‌رکیکی قورس بیت و ده‌ره‌قی هه‌لگرتنی نه‌بیت، مه‌گه‌ر ته‌نیا به‌چاوپۆشین و تیپه‌راندن نه‌بیت له‌و واقیعه‌ی ئه‌م‌رۆ به‌سه‌ر شانۆی کوریدا زاله‌.

هه‌ندێ ئاماژه‌ی لۆژیکی هه‌ن، به‌شیوه‌یه‌کی سروشتی ده‌بنه وه‌لام بۆ ئه‌و پرسیاره، ئه‌ویش ئه‌وه‌یه:

۱. ئه‌و که‌وتنه درێخایه‌نه‌ی شانۆ له‌و شارهدا که چهند سالێکی خایاندوو، بۆته هۆکار بۆ روخانی ژیرخانی شانۆیی و نه‌مانی زه‌مینه‌یه‌کی له‌بارو گونجاو بۆ زیندوو بوونه‌وه‌یه‌کی خیرا، وه‌ک ئه‌وه‌ی بینهر ئاواتی بۆ ده‌خواری.

بۆ ئه‌وه‌ش به‌توێ سه‌ره‌تایه‌کی نوێ بۆ شانۆ ده‌ست پێکه‌یت و شانۆیه‌ک بینیته کایه‌وه که له‌دایک بووی ئه‌م سه‌رده‌مه‌و پێشکه‌وتنه‌کانی بیت، پێوستیت به‌دامالینی ئه‌و به‌رگه دواکه‌وتوو ته‌قلیدی هه‌یه، که تا ئیستا بۆته کۆسپ له‌به‌رده‌م هه‌ر پێشکه‌وتنیک ئاواتی بۆ ده‌خواری. بۆ ئه‌مه‌ش، پێوستیت به‌کات و ئیراده‌و ویستیک به‌هیز هه‌یه، که به‌راسته‌قینه بریارو ده‌سه‌لاتی گۆرینی ئه‌و واقیعه‌ی هه‌بێ، بۆ بونیاتنه‌وه‌ی سه‌ر له‌نوێ ی شانۆ له‌و شارهدا، که مخابن تا ئیستا هیچ ئاماژه‌یه‌کی دوورو نزیک بوونی نیه بۆ ئه‌و ئامانجه.

پێشم وایه هیچ چالاکییه‌کی کاتی و هیور که‌روه‌و نابیته چاره‌سه‌ر بۆ کێشه‌که، چونکه ئه‌و چاره‌سه‌ر کردنه کاتیانه، وه‌ک په‌له هه‌وریکی دین و تیده‌په‌رن، به‌لام واقیعه تاله‌که هه‌ر وه‌ک خۆی ده‌مینیته‌وه .

۲. ئەگەر بمانەوئیت شانۇ ھەبئیت، ھۆلە شانۇییە روخاوو شەتو پەتەکان لەجوولە دابن، بۆ ئەوہی شانۇ بەبەردەوامی حزوری خوی ھەبئیت، کاتئ بینەر ئارەزووی بینینی نمایشیکی کرد، شانۇگەرہک ھەبئیت ئەو ئارەزووی بینیتە دی بۆ پەرکردنەوہی ئەو ھەزەہی ھەہیەتی، نەک واقعیکی ئەوتۆ ھەبئیت، ناچارى ئەوہ بکرئیت، بەسال چاوەپروانی نمایشیک بکات .

ئایا ئەگەر بینەرەسالی جارى نمایشیک بینى، کولتورو ھوشیاری شانویی لەکوئ گەشە دەکات؟

دەرھینەرئیک سالی جارى دەرھەتئیکى بۆ نەرھەسئى بۆ کارکردن، ئەزمونە نوئکانى لەکوئ پەرە پئى بدات؟

ئەکتەرئیک سالی جارى چانسى بینینی رۆلئیکى پئى نەدرئیت، چۆن ئەو توانستە جەستەہی و فیزیکیەہی ھەہیەتی بپارئزئیت بۆ نواندن؟

کەواتە شانۇ بەتئکرایی بەوہستانی دوورو درئز باوئشک دەدات و دەرئیت، ھىچ فاکتەرئیکى بە دەستەوہ نامئینى بۆ گەشەسەندن، ھەر ھەولئیکئیش بەعەمەلیەکی قەیسەرى ئەنجام بدرئیت، ئەوہ لەئاکامدا بەرھەمئیکى ئئفلیج بووی لئ لەدایک دەبئیت، کە ھىچ لەکرۆکی مەسەلەکە نەگۆرئیت.

بۆیە ئەگەر بمانەوئیت بەردەوام شانۇ حزوری ھەبئیت، دەبئیت چەندین کەنالی بەرھەمەئینانى شانۇمان ھەبئیت.

بەتەنیا مانەوہی سەرچاوەہیەکی وەک بەرئۆہ بەرایەتی شانۇ، وەک دەزگایەکی شانوی بەستراو بەبودجەہى حکومەت، ناتوانئیت ئەو بۆشاییە بەرفروانەہى شانۇ لەشارئیکى گەورەدا کەناوی پایتەختە پەر کاتەوہ.

ئەوہتا لەشارئیکى وەک قئەننا لەھەر گەرہکئیک ۱۱ شانوی تیاہ، ئەہى دەبئ لەشارئیکدا کە چەندین گەرہکی تیا بئ، چەند ھۆلى شانوو، رۆژانە چەند نمایشت ھەبئیت؟

۳. نەبوونى ئەو تئپە شانۇییانەہى سەر بەکەرتى تاییەتن، بۆ ئەوہى بینە ئەلتەرنایف و جئگرەوہى دەزگا حکومییەکان، سالانئیکى زۆرە لەبزاقي

شانۆیی ئەو شارەدا غائیبین و لەگۆرەپانە شانۆییەکاندا دوورە پەریزەن. ۴. دوور کەوتنەووە پەرتەوازە بوونی شانۆکارەکان، بەتایبەت دەرھێنەرەکان لەکاری شانۆیی، بەھۆی دیار نەمانی شانۆ، ئەم دوورکەوتنەووەش ئەزموونی شانۆییان لاواز دەکات و دەست بەتال دەبن لەھەلگرتنی هیچ پرۆژەیەکی شانۆیی.

۵. لاوازی پەیمانگاوە ئەکادیمیا شانۆییەکان و قەیرانی بەرھەمی شانۆییان، بۆ ئەووەی لەو بۆشاییەدا لەگۆرپانی شانۆیی ئەم شارەدا ھەیە، بەشیک لەو بۆشاییە پڕ کەنەو.

ئەم چەند خالەو زۆر خالی تریش ھەن، ئەو دەسەلمینی کە ھەولێر لەو ھەلو مەرچەو بەو ھەموو ئاستەنگانەدا دیتەری، لەئێستادا ئامادەیی نەبۆ سازکردنی فستیڤالیکی شانۆیی خۆمالی، بەشیوەیەک مایەری رەزامەندی بینەر و تینوویەتی شکانی بیت، لەو زەمەنە دوورو درێژەری تینوو بوونی دا.

بەلام دوا ھەموو ئەو گلەیی و بناشتانەدا ئاراستەری حکومەت کران لەپشتگوێ خستنی شانۆ لەو شارەدا، پێ دەچی جاریکی تر حکومەت چانسیکی تری بەشانۆکاران بەخشی، بۆ ئەووەی خۆیان بخەنە بەردەم تاقیکردنەووەیەکی تر.

بەلام لەھەمبەر ئەو واقعە تالە بەسەردا سەپاوەی شانۆ لەھەولێرو نەبوونی ئەو ئامادەباشیەدا پێویست بوو بۆ سازکردنی فستیڤالیکی خۆمالی، بیری سازکردنی فستیڤالیکی نیو دەوڵەتی ھاتۆتە ئاراو. ھیوا خوازین ئەم فستیڤالە سوودمەند بیت، بۆ ئەو شانۆکارو بینەرانی دەست کورتەن لە بینینی ئەزموونی بیانی و پێشکەوتنەکانی، کەم تا زۆریک تینوویەتی بینەری کورد بشکینی بۆ شانۆ.

فستیڤالەکان ھاندەر بیت بۆ گەرانەووەی شانۆ دەست پیکردنەووەی جموجۆلی شانۆیی، بەتایبەت لای گەنجە شانۆکارەکان و درک کردنی زیتر بەبەرپرسیاریەتی نیشتمانی و نەتەوہییان.

شانۆگه ريبه كاني ئەم كتيبە

لەو كتيبەدا كە بەشى سيبەمى خويندەنەو رەخنەيبەكانمە بۆ
شانۆى كوردى، ئەم چەند نامايشە تاوتوئ دەكەين :

۱. (وەك قەقنەس دەسووتيم)
نووسىنى گەزىزە عومەر
دەرھيتانى نەژاد نەجم
نواندى: ھەوار فارس.

۲. باوك
دەق: ئۆگىست سترانبيرگ
دەرھيتانى: سديق عەزىز

۳. شەمالى عەبە رەش
لەنيوان دوو جەمسەرى شانۆيى دا

۴. دوژمنى گەل
لەنيوان ناوەرۆك و شيوهدا
نووسىنى (ھندرك ئەبسن)
دەرھيتانى : ئەرسەلان دەرويش

۵. كەسىك ھەر ديت . منيش دەيبينم
تيكستى : چۆن فۆست
دەرھيتانى : مەھدى ھەسەن

۶. گویچکه کانم قسه ده‌که‌ن منیش گوییان لی ده‌گرم
تی‌کست وده‌هیتان: کاروخ ئیبراهیم :
نواندن : گوران سالح
سیٚبر ئیبراهیم

۷. تاریکتر له شه‌وه زه‌نگ و
خویندنه‌وه‌یه‌ک له مانگه‌شه‌ودا
تی‌کست : دلشاد مسته‌فا
ده‌هیتان: ئه‌رسه‌لان ده‌رویش

۸. بکوژ
له‌نیوان فه‌لسه‌فه‌و سینوگرافیا
نووسین و ده‌هیتان : ئومید که‌مال

۹. مایستروئی سلیمانی له‌هه‌ولیر بوو
نووسین و ده‌هیتان : حه‌یده‌ر ئه‌بو حه‌یده‌ر
نواندن : میدیا ره‌ئووف بی‌گه‌رد

۱۰. له‌نمایشی دوا پوژه‌کانی بابلو
سیحری پراکتیشانی بینه‌ر له‌کوئی دایه‌؟
نووسین: کلۆد ماگینیئر
ده‌هیتان: شوان که‌ریم
نواندن : ریشان حه‌مۆش، ژماره‌یه‌ک ئه‌کته‌ری تر

کاتی قہ قنہس لہہ وییر سووتا



کاتی قه قنهس لههه وییر سووتا

نووسینی : گهزیزه عومه ر

دهرهیتانی : نه ژاد نه جم

نواندنی هه وار فارس

ئامادەى بىننى مۆنۆدرامى (وەك قەقنەس دەسووتىم) ى نووسەر (گەزىزە عومەر) و دەرھىنانى (نەژاد نەجم) و نواندى (ھەوار فارس) بووم، لەھۆلى بەرپۆەبەرايەتى شانۆى ھەولير.

بىگومان كەباس لەسوتان دەكرىت، بالندەى قەقنەس دەبىتە ھىمى سوتان، چونكە ھىچ سوتانىك دواى سوتانى ئەو بالندە ئەفسانەيە پر لەئازارترو پر ئىش تر نىە، ئەگەرچى ئەو خۆى لەئاگر لەدايك بوو، لەنيو ئاگرىشدا گيان لەدەست دەدات.

چىرۆكە ئەفسانەيەكان دەگىرنەو دەلین :

(قەقنەس) ئەو بالندە گەردن سپىە بى وینەيە كە مرۆف نەبىننىوو، ھەر كات بزانى وادەى مردنى نزيك بۆتەو، كۆمەلە پوشو پەراشيك كۆ دەكاتەو و خۆى دەخاتە ناوەرپاستى ئاگرەكە و خۆى دەسووتىنى، تا دەبىتە پارچەيەك لەخۆلەمىش، دواتر ھەر لەو خۆلەمىشە قەقنەسىكى تر لەدايك دەبىتەو، بۆيە بەبالندەى ئاگرو سوتان ناوبراو.

(گەزىزە عومەر) ئەكتەرو دەرھىنەرو نووسەر، كە ھەم نووسەرى مۆنۆدراماكەيە، ھەم كاراكتەرە راستەقىنەكەيەتى لەدەقەكەدا، ئەو سوتانەى لەناخى دايە بەسوتانى ئەو بالندەيە دەشوبھىنى، كە كەس نەدەبىننى نەكەسىش ھەستى پى دەكات، سوتانىك لەئاكامدا دەبىتە مشتى خۆلەمىش.

دەرھىنەر (نەژاد نەجم) لەتەرح كردنى ئەو فەلسەفەى سوتانە، شتى باس ناكات چنەراوى فانتازيايەكى خەيالى بىت، بەلكو ھەولى ئەو دەدات ئازارەكانى شانۆكارىك بەرجەستە بكات، كە بەدەم چاوەروانى و يادگاربيەكانى ئازىزەكەى، دووچارى جوړىك لەھىسترياي دەروونى بىت و تۆش وەك بىنەر ھاتووى چىژ لەبىننى ئەو ئازارەنە وەرگرى وەك شانۆ.

دەرھىنەر لەچمكى سوتاندا دەيەويت ئەو ئامرازانە بەكار بىنى، كە ئەتمۆسفىرىكى تراژىدى دروست بكات لەسەر شانۆو ديوى ناوھەى كاراكتەرمان نىشان بدات، وەك فەزايەكى سەرتاپا رەش،

گورانی و موزیکی غه‌مگین، نیشان‌دانی ته‌قسیتی شین و گریان، پۆشینى جلی ماته‌مینى..

که‌چی هیچ له‌وانه ناچنه دهره‌وه‌ی بازنه‌ی دیمه‌نیکی ته‌قلیدی و نابن به‌ئامرازیکی ته‌عبیری و ستاتیکی بۆ شانۆ (ئه‌گهر) به‌زمانی شانۆ به‌رجه‌سته‌یان نه‌که‌یت و نه‌یانخه‌یه‌ته نیو چوارچیوه‌یه‌کی درامی هاوسه‌نگ...

چونکه دیاره چهند ئه‌وه‌نده‌ی دهره‌ینه‌ر له‌ئامرازه هیما به‌خش و ته‌عبیری‌ه‌کان و سینۆگرافیا دوور که‌ویته‌وه، ئه‌وه‌نده زیتر ئاراسته‌ی نمایش رووبه‌رووی روخان ده‌کاته‌وه ..

بینه‌ر کاتیک ده‌توانی تیت بگات و چیژ له‌هونه‌ره‌که‌ت وه‌رگریت، که به‌زمانی دراما قسه‌ی له‌گه‌ل که‌یت نه‌ک به‌پروالته، ههر گوتاریکی تری نادرامی بی ده‌سه‌لاتی دهره‌ینه‌ر نیشان ده‌دات له‌به‌رجه‌سته کردنی ئامانجه‌کانی.

دهره‌ینه‌ر ههر بۆ ئه‌وه‌ی که‌شوه‌هاوو ئه‌تمۆسفیرو ته‌قسیتی هه‌زین بالی به‌سه‌ر نمایشه‌که‌دا بکیشی، فه‌زای نمایشه‌که‌ی به‌و که‌شو هه‌وا ماته‌مینیه‌ خنکاندوه.

دوو گورانی نیو رووداوه‌کانی نمایشه‌که‌، یه‌کیکیان له‌ده‌ستپیکی دیمه‌نه‌کان که‌گورانیه‌کی ناوازه‌و دریزو نه‌گونجاوه، به‌تۆنیکی به‌رزو ریتمیکی بلند، به‌شیوه‌یه‌ک له‌نمایشه‌که‌ت داده‌برینی، ئه‌وه له‌بیر که‌یت به‌رامبه‌ر نمایشیکی شانۆیی دانیشتووی وابزانی له‌ئاهه‌نگیک دایت .

گورانی دووه‌میان که‌ دوا دیمه‌نی نمایشه‌که‌و راده‌ست کردنی ئامانجه‌کانی کۆتایی بوو، به‌ئاگر پژانیک کۆتایی هات که له‌یاری ئاگرین ده‌چوو نه‌ک دراما، به‌تایبه‌ت به‌تیکه‌ل کردنی گورانیه‌ کۆنه ته‌قلیدی‌ه‌که‌ی قادر مه‌ردان (گورانی بی ئومیدی)

ئه‌مه‌ وای کرد دوا چاره‌سه‌ری درامی زۆر لاواز بیت و به‌ته‌واوی بینه‌ر به‌تال کاته‌وه.

بینه‌ر له‌هه‌ردوو دیمه‌نی گورانییدا ئه‌کته‌ر که‌وته دهره‌وه‌ی بازنه‌ی

نمایشه‌که‌و وه‌ک په‌یکه‌ریکی لی‌هات به‌دیار کۆتایی هاتنی ئاگر پژانه‌که، تا یارییه‌که ته‌واو بوو، ئە‌کته‌ر هه‌ر به‌چه‌ق به‌ستراوی له‌سه‌ر سه‌کۆیه‌که وه‌ستا‌بوو، چونه‌ ده‌ره‌وه‌ی ئە‌کته‌ریش، وای کرد ته‌قسه‌که هیچ به‌هایه‌کی نه‌مینێ.

ئهو گۆرانیانه وه‌ک ژه‌هر وا بوون بۆ کوشتنی نمایش، که هه‌موو بونیاته درامیه‌کانی له‌سه‌ر ئە‌کته‌ر وه‌ستا بوو.

بینه‌ر هه‌میشه ویلی دروست بوونی وینه‌ی درامیه‌چاوه‌کانی تیر کات له‌جوانی وستاتیکی شانوویی، بۆ ئە‌وه‌ی چیژیکی درامی پێ به‌خشیت.

له‌و مۆنۆدرامایه‌دا بینه‌ر هه‌ست به‌وه ده‌کات نمایشه‌که به‌وینه‌ی درامی تیر نه‌کراوه، سینۆگرافیا لاوازه‌و ته‌کنیک نیه.

به‌ده‌ر له‌چه‌ند دیمه‌نیک نه‌بێ که بوون به‌فریاد ره‌سی رزگار بوونی بونیاتی نمایشه‌که له‌ روخان، وه‌ک دیمه‌نی ده‌ف لی‌دانه‌ عیرفانیه‌که و گرنگی سه‌ماو ریتمی ده‌ف و دیمه‌نی سه‌ما بازنه‌بیه‌که، که پیویستی به‌وزه‌و هه‌ناسه‌یه‌کی دریژی ئە‌کته‌ر هه‌بوو، که تییدا (هه‌وار فارس) توانستیکی گه‌وره‌ی نیشاندا له‌چوارچیوه‌ی پیرفۆرمانسیکی هاوسه‌نگدا.

به‌گشتی کیشه‌ی بنه‌ره‌تی نیوه‌ی نمایش له‌خیرایی ریتمی نمایشه‌که دابوو، که‌متر ده‌رفه‌تی به‌جێ هیشته‌بوو بۆ ته‌ئه‌مول کردن له‌گه‌ل پیرفۆرمانسی ئە‌کته‌رو سینۆگرافیا، جگه‌ له‌وه‌ی موزیک رۆلیکی ئە‌وتوی نه‌بوو له‌تیرکردنی دیمه‌نه‌کان.

هه‌روا خیرایی ریتم ده‌رفه‌تی که‌متری ره‌خساند بۆ لیک جیاکردنه‌وه‌ی کاراکته‌ره‌کانی ترو ناساندنیان و چیژ وه‌رگرتنی زیتر له‌فۆرمی نواندن بۆ هه‌ر یه‌ک له‌و کاراکته‌ره‌ لیک جیاپانه‌ی له‌کاراکته‌ری سه‌ره‌کی دروست کرابوون.

نه‌ژاد له‌و به‌ره‌مه‌دا هه‌م ده‌ره‌ینه‌ره‌و هه‌م سینۆگرافیا، بۆ هه‌ریه‌ک له‌و دوو هونه‌ره‌ به‌ئاراسته‌یه‌ک تیپه‌ریوه، هه‌ست ده‌که‌یت له‌هه‌ندی دیمه‌ندا سینۆگرافیا وه‌ک هونه‌ریک بۆ ستاتیکی

شانۆیی تیر نه کراوه، ته فاعولیان له گهڵ دیمه نه کاندا لاوازه، یاخود به شیوهیه کی راسته وخۆ دهچنه ناو رووداوه کان .
له رووی دهرهینانیشه وه دهرهینه ر هه موو قورسایى خۆی خستۆته سه ر ئه کته ر، وه ک بزۆینه رى به هیزى ریتى مۆنۆدراما که، هه موو ئامرازه کانى دیکه شى ته نیا بۆ به رجه سته کردنى رۆلى کاراکته ر ته رخان کردوه.

هه وار فارس پیرفۆرمانسیکی زیندووی هه یه و توانیویه تی جه سته ی خۆی له رووی فیزیکییه وه بۆ دهرخستنى زۆر هیما به رجه سته بکات و ریتیمی جه سته یی هاوکوف له گهڵ ئه تمۆسفیری نمایشه که دروست بکات، ئه گه رچی ریتى خیرای نمایشه که هیلاکی کردبوو.

به گشتى نمایشه که ویرای سه رجه کان هه ولئیکى دیارى تپى هه واره له که رکوک، که له هه لومه رجیکى سه خت دا هه وله کانیا ن به رده وامى پى دهن و قه واره ی چلاکییه کانیا ن روو له په ره سه ندنه، ئه مه ش جیگه ی دلخۆشیه، به لام هه ر به ره مه یک که ده خریته به ر خویندنه وه یه کی ره خنه یی ناچارین هیچ پاساو یک له به رچاو نه گرین و وینه که وه ک خۆی ره سم بکه ین.

له په راویزی نامه و په یوه ندییه ته له فونیه که ی دهرهینه ر نه ژاد نه جم ئه م ئیواره یه دهرهینه رى مۆنۆدرامای (وه ک قه قنه س بۆت ده سووتیم) که رۆژى پینچ شه ممه له هه ولیر نمایش کرا، سه باره ت به خویندنه وه ره خنه یه کی ئیمه، که هه مان ئیواره بلاومان کرده وه، به سوپاسه وه له په یجه که ی خۆی و په یجى تاییه تی (هه وار فارس) ی ئه کته ریش شیریا ن کردبوو.

له نامه یه کی تاییه تی و په یوه ندییه کی ته له فونیدا، ستایشى ئه و بابته ی کردو خۆشحالی خۆی نیشاندا به رامبه دا هه موو ئه و سه رنج و بیروبوچوونانه ی ئیمه سه باره ت به نمایشه که نویسیبوومان و گوتی: وتاره که تمان حه رف حه رف خویندنه وه

له بهر روښنایي ټو وتاره کومه لې گورپانکاريمان له نمايشه که دا کردووه، به قازانجی به ره مه که.

ته وای گورپانکاریه کان له و نمايشه درده که وې که له سلیمانی و که رکوک پیشکش ده کړیت.

راستی ټو نامه و په یوه نډیه ی نه ژادی درهینه زور دلخوشی کردم، چونکه وای بو ده چووم که نه ژادیش وه که زوریک له شانوکاره نازیزه کانم، دوی ټو ره خنه گرتنه له دست دهم، به لام خوش به ختانه نه ژاد هاو کیشه چاوه پروانکراوه کانی سهره و ژیر کرد، به عقل و سینگیکی کراوه سهرنجه کانی له باوه ش گرت.

وه زیفه ی راسته قینه و ئامانجه کانی ئیمه ش هر ټو وه یه که ره خنه کرده یه کی ئه ریڼی بیت، به ئاراسته ی خزمه ت گه یانندن به پرؤسه ی شانویی و درخستنی رولی ره خنه له و پرؤسه یه دا، چونکه کاریکی لوژیکه که شانو به بی ره خنه پیش ناکه وې..

رووی دووه می ته و او کردنی رولی ره خنه ټو وه یه که ټو وانه ی کاری شانویی ده که ن، واز له دژایه تی کردنی ره خنه بینن، بگه نه ټو باوه ره که به چاوی خویان ته ماشای به ره مه کانی خویان نه که ن، به لکو ټو وه ره خنه گره کان و بینه رانن چاوی راسته قینه ن بو نرخاندنی به ره مه که ان.

بویه هر کاتی ره خنه به پراکتیک وه زیفه ی خو ی گه یانندو شانوکاره کان درگیان به رووی ره خنه دا کرده وه، ټو وه ټو کاته ره نگه ره خنه بیته سهرچاوه یه کی به هیز بو به خوداچوونه وه و سوود لی وهرگرتن.

ره خنه گره کانیش که بو یان درکه وت ره خنه ریژی لی ده گیری، متمانهی زیتیر به خو یان په یدا ده که ن و شانازی به وه وه ده که ن ره خنه کانیان بگاته ئاستیک ئاراسته ی شانو بگوریت، به ره و ئاراسته یه کی ئه ریڼی.

همیشه ټو ئاواته ی ره خنه گره کان ئاواتی بو ده خوازن لای شانوکاره که ان، له وانه ی له چمک و په یامی ره خنه و زهروره تی

پهځنه گه یشتون.

ئه گهر هاو کیشه که ش به پیچه وانه هه لکه ویتته وه، ئه وه پهځنه گرتن
وهک کوتانی ئاسنی ساردی لی دیت و زهره رمندی یه که میش
ئه و شانۆ کارانه ن که پقیان له پهځنه یه.
نکۆلی له وه دا نا کریت که ئه و دهرهینه رانه ی پهځنه به زه روره
دهزانن، ئستا ژماره یان زور زیاتره له وانه ی بر وایان به خویان و
به ره مه کانیا نیه و هه میشه له ده ست پهځنه راده که ن.



لەهەولێر لەگەڵ (باوک) بەیەك گەشتین

شانۆی : باوک
دەقی : ئۆگیست سترانبیرگ
دەرھێنانی : سدیق عەزیز

واتى بگەم راستەوخۇ بچىنە نىۋ كرۇكى بابەتى شانۇگەرى (باوك)
باشترەو و دوو سى قسە لەسەر ئەو نامىشە بگەين، ئەو ەندە
لەسەر تىكستەكەى ئۇگىست سترانبيرگ – ى گەورە نووسەرى
سویدی نەو ەستين، چونكە فەلسەفەو ئامانجى شانۇيى (ئۇگىست
سترانبيرگ) وەك خاوەن مېتۇدىكى سروشتى و واقىعى، پىگەى
تايبەتى خۇيان ەھىە لەبواری رۇمان و شانۇ و ئەدەبى جىھانى و
پرسى مملانىي كۆمەلایەتى و دەروونى، بەتايبەت دواى نامىش
کردنى شاكارە مەزنەكەى (باوك) كە زۆرىنەى شانۇكانى جىھانى
هەژاندووه.

ئۇگىست سترانبيرگ - ئەو نووسەرە بلىمەتەى ئەدەب و كولتور،
شانۇى سویدی و شانۇى جىھانىي بەھزرو رۇمان و بەرھەمە
بەپىزەكانى دەولەمەند کردووه، يەككە لەسى جومگەكانى وەك
چىخەف و ئەبسن، كە پىشەنگى شانۇى نوپى جىھانى بوونە، تا
سەدەى بىستەم. سترانبيرگ سالى ۱۸۸۷ ئەم شانۇگەرىەى
بلاو کردۆتەو، كەيەككە لەدىارتىن ئەو شانۇگەرىانەى لەئەدەبى
جىھانىدا زۆر بەتېرو تەسەلى بەرجەستەى مملانىى ى نىوان
پياوو ئافرەت دەكەن، ناودارىەتتىكى زۆرى بەھەردوو شانۇگەرى
سروشتى و تەعبىرىيەكانى وەك (باوك) و (خاتوو جوليا) و
چەند شانۇگەرى تر، دەربارەى مملانىي ئافرەت و پياو پەيدا کرد،
دواتر بوو بەپىشەنگى شانۇى دەروونى و سايكولوژى، بەتايبەت
دواى نووسىنى شانۇگەرى (خەون و ئەقلى قولايى)

چمكى نامىشەكەى (باوك) ى سترانبيرگ، سەربوردەى (ئەدۆلف)
ى كابتنە، كەسىكى بەمەعريفەو زانست پەرورە، ئەو پياوھى
ھەموو ژيانى بۇ بايەخ پىدان بەتويژىنەو زانستىەكان تەرخان
کردووه، بەبەردەوامى بەدواى كىتېدا دەگەرپىت و مالەكەى پر
کردووه لەفەلسەفەو زانست، ھاوسەرگىرى لەگەل (لورا) ى
خوشكى قەشە کردووه، بىست سالى تەمەنيان بەيەكەو بەسەر
بردووه، كچىكيان كەوتۆتە نىوان بەناوى (بىرتا) كە سەرچاوهى

سەرەکی کیشەى نىوانيان بوو.

لورا - ئارەزووى ئەوئى دەکرد (بیرتا) لەگەڵیاندا بژی و فیرى هونەرى رەسم کردن بىت، بەلام ئەدولیفى باوکی بەپىچەوانەو دەویست کچەکەى لییان بەدوور کەوئیتەووە لەگەل ژنانى تر دابری، ببیت بەمامۆستا، تا ئەگەر هاوسەرگىریشى نەکرد، بتوانیت خوى بەرپۆه ببات.

کابتن لەسەر بیرو راکەى خوى مکورە، چونکە خوى بەبەرپرسى یەکەم دادەنى بەرامبەر بە کچەکەى.

لورا - دلگرانە بەوئى کابتن هەموو ئەو پارەو پوولە بۆ کپىنى کتیب و توێژینەوئى زانستى خەرچ دەکات و دژایەتى ژنەکەى دەکات بۆ پەرورەدەکردنى کچەکەى.

ئەم کیشەیهى پەرورەدە کردنى مندال و ریکخستنى کاروبارى نىو خیزان، کیشەى سەرەکی مملانى ی نىوان ئەو ژن و مێردە بوو.

ئەو کاتە کابتن لەپۆپەى دەسەلات دابوو، قسەى یەکەم لەو ئیمپراتۆریەتە بچووکەى مال، قسەى ئەو بوو، بەلام دواتر کە پەتای گومان و رارایى رووى تى کرد و هەست و دەروونى داگیر کرد، بەهوى گومان کردن لەوئى بیرتا - کچى راستەقینەى ئەو بىت و ژنەکەى خیانهتى لى نەکردبیت.

گومان ئەدولیفى کابتنى خستە قوناغىکى ترسناک لەژيانیدا، تەنانەت کاتى پزىشک سەردانىان دەکات (لورا) ی هاوسەرى ئەدولیف بەشىت بوون لەقەلەم دەدات، چونکە ئەدولیف گومان لەو دەکات کە بیرتا کچى ئەو بىت.

بەلام کاتى پزىشک دەبىنى، زۆر پى سەرسام دەبیت و ریز لەتوێژینەوئەکانى دەگرى، (ئەدولف) وا لەپزىشک دەگەیهنیت کە هۆکارى تورپە بوونى ئەوئەیه، خاوەن کتیبخانەکان کەمتەرخەمن لەناردنى کتیب بۆ توێژینەوئەکانى، ئەگەرچى چەندىن نامەى بۆ نا

ردوون

بۆيە پزىشك بە (لورا) دەلېت كە ئەو ھەست بەھىچ نىشانەيەكى شىت بوونى (ئەدۆلىف) ناكات، ئەو تويژىنەوانەش ھەمووى نىشانەى بىرمەندى مېردەكەيەتى.

بەلام (لورا) پىداگرى دەكات لەسەر بەشىت بوونى مېردەكەى و داواى لى دەكات چاوەروانى بكات تا نىشانەكانى شىتى تيا دەرەكەويت.

كاتى كابتن لەپۆستە خانە دەگەرپتەو ھو دەزانى ژنەكەى ناردنى ھەندى نامەى لى قەدەغە كردوو، تورە دەبىت، ئەو ھەندەى تر (لورا) دەھەژىنى كە پى دەلى ھەموو دۆست و برادەرانى بەشىت بوونى ئاگادار كردۆتەو ھو بەم زووانە دەست بەسەر سەرو سامانيدا دەگرى.

ئەدۆلىف - ئاگادارى ژنەكەى دەكاتەو ھەگەر ئەو مەبەستى شىت كردنى بىت، ئەو پىش ئەو ھەى ئەو ھو روو بدات خۆى دەكوژىت، بەمەش ئاواتى دەست بەسەر داگرتنى قرۆشىكى بۆ نامىنپتەو ھەسەرو سامانەكەى.

لەئەنجامى ئەو رووبەروو بوونەو ھو توندو تىژە (ئەدۆلىف) لەھالەتتىكى تورە بووندا، چرايەكى ھەلگىرساوى بۆ داوى .

(لورا) قەشەى براى و پزىشك بانگ دەكا، بۆ ئەو ھەى رووداوەكەيان بۆ بگىرپتەو، بۆيە پزىشك داوا دەكات بەزووترىن كات بۆ چارەسەر كردنى شىت بوونەكەى (ئەدۆلىف) رەوانەى نەخۆشخانە بكرىت، داواش لەمارگرىتى داين دەكات كراسى شىتخانەى لەبەركات، بەلام ئەو رەتى دەكاتەو ھە.

(ئەدۆلىف) بەتەنيا لەژوورەكەى خۆى دادەنىشى و دەرە دلى خۆى دەكات، يادى ئەو ئافرەتەنە دەكاتەو كە لەژيانيدا خيانەتيان لەگەلدا كردوو ھە.

ئىنجا (بىرتا) كچى دپتە ژوورو لەھۆكارى پەلامارەكەى باوكى دەپرسى بۆ سەر داىكى، ئەو پىش لەتاو گەورەى كارەساتەكە لەو پىش تورە دەبىت و بەبى ئەو ھەى ئاگای لەخۆ بىت بەدەمانچە

هەر پەشەیی لى دەكات، بۆيە (بیرتا) ھاوار دەكا كە باوكى شىت بوو.

دواتر (مارگریت) ى دایەن دىت و بە دەم گىزانە وەى یادگارە كۆنە بە چىژەكانى، بە ئەسپایى كراسى شىتخانەى لە بەر دەكات و بە و كراسە و دەییەستىتە وە.

كابتن كە ھەست بە بەستانە وەى خۆى دەكات، بە گلەییە وە بە (مارگریت) دەلى: تۆش مارگریت؟

ئەدولیف - تووشى داھىزان دەبىت و بە دەم ئىش و ئازارە دەروونییەكانى، خەو دايدەگرى، كاتى دەزانى پالتوكەيان لە بەر كردۆتە وە، كە ئەو بە پىستى شىر ناوى دەبات، دەزانى ئىدى ھەموو شتى بەرەو كۆتایى ھاتن دەچىت.

بۆیە داوا لە (مارگریت) ى دایەن دەكات، رانى بۆ بكاتە سەرىن، بۆ ئە وەى پشوویەك بدات و بە ئارامى رادەستى مەرگ بىت.

بەم دیمەنە كۆتایى بە ئىمپراتۆریەتى (كابتن) دىت لە مالاكە و ژنەكە سەر كە و توو دەبىت لە بەدى ھىنانى خەونەكانى و دەست بە سەرداگرتنى دەسەلات و سەرو سامانى كابتن.

(سترانبیرگ) نە یویستوو وە واقیع رتوش بكات، بە لكو وینەكە وەك خۆى نیشان بدات، چونكە ئەو ھەمیشە مۆركى بە ملمانى كۆمەلایەتیەكانە وە گرتبوو، بە تايبەت ئەو نە خۆشییانەى لە ناو خودى خىزانە وە تەشەنە دەكەن.

ملمانى ژن و مێرد لە شانۆیى (باوك) دا، ئەو دژاىەتیە فیکرى و كۆمەلایەتی و رۆشنیری و دەروونى و پەرودەییە، كە دەر ھاویشتەى زەمەنىكە لىواو لىوہ لە نیگەرانى و گومان و دوو دلى.

لەدواى روخانى خۆشەویستى بە ئەلتەرناتیفى خۆپەرستىەتى و نەرگزیەت و تەماعارى، زەمەنىك نەرۆى گومانە، لە بۆشاییە كدا كە مەرۆف ھەموو شتىك دەكات لە پىناو سەپاندنى غەریزە ئەھرىمەنیەكانى خۆى، ئەم گومانە لە یەكەم رۆژى ناوك برانى

مروّقایه تیه وه ههیه، تا ئەو دەمانەش و دوای ئەو دەمانەش، بەردەوام دەبیت.

لەشانوی (باوک) دا ئەو گوتارەى سترانبیرگ بۆ سەردەمی خۆی هەیبوو، رەنگە درێژەى هەبیت بۆ زۆر لەسەردەمەکانى دوای خوشی.

لەسنووری کۆمەلگایەکی دیاری کراو وه بپەریتەوه بۆ زۆر لەکۆمەلگاکانى جیهان، لە زەمەنیکەوه بۆ چەندین زەمەنى تر. بۆ ئەوهى سترانبیرگبەسنووریکى جوگرافى و زەمەنیکى دیارى کراو وه بەسترا بیتە وه.

بەهەمان شیوهش (باوک) تەنیا ئەو رەسمە نامینیتە وه که سترانبیرگ کیشاویەتى، لەوانەیه دەرەینەرێکى ھۆلەندى لەرەسمى باوکدا وینەو چمکێکى تر ھەلینجى، که پێشتر بەرەنگیکى تر نیشان درا بیت، دەرەینەرێکى کوردیش، بۆى هەیه بەو شیوهیه باوک نیشاندا که لەخەيالێ ئەو دایە، گرنگ ئەوهیه ئەو داھینەرێکى تر بیت جودا لەوانى تر دا.

ئەوهى گرنگە ئەوه یە، دەرەینەر ئاشنا بەعالمى سترانبیرگ بیت و بزانیستایلى سترانبیرگ جیاوازی هەیه لەگەڵ ئەوانى تر، چونکه زۆر لەوانەى پێشتر ئاشنا بەعالمى چىخەف و ستایلهکەى نەبوونە، هەمیشە شکستیان خواردوو، تۆ وهک دەرەینەر پێویستیت بە میتۆدى تايبەتى ھەر یەک لەوانە، که لەریگەى بەپراکتیک کردنى تیۆرو بەپیشە بوونى شانۆییە وه ئاشنایان دەبیت، رەنگە کهم دەرەینەرى کوردیش ئەگەر ئەکادیمی و دەرەینەرێکى پیشەیی نەبیت بتوانیت بچیتە ناو دنیاى ھەندى لەو بلیمەتانەى که میتۆدو ستایلى تايبەتى خۆیانان هەیه.

سترانبیرگ، شیوازی سروشتى خۆى هەیه لەشانۆدا، لەپال ئەندریه ئەتوان، چىخەف، ئەبسن، بەدوای گەپان بەدوای ئەشکەنجەو ئازارەکانى کۆمەلگا و نەخۆشیەکانیدا دەگەرین، بۆیه ئەو ئەکتەرەنەش که لەو جۆرە نمایشانەدا کار دەکەن، دەبنە

وینەیهک لەو ستایله سروشتیه، دەبیت خۆیان دووره پەریز رابگرن لەگوتار بیژی و دایهلوژی راستهوخو و دوور لههاتو هاوارو جولانهوهی زیده رۆیی.

دەرھینەر(سدیق عەزیز) کەمتر وەک دەرھینەر بەبێنەری کورد ئاشنایە، تا ئیستا هیچ بەرھەمیکیان لە کوردستاندا نەبینییوو، ناشزانین لەکوێو چۆتە ناو پیشەیی دەرھینانی شانۆییەوه، بەلام ئەرکی ئیمە گەرمان بەدوای ئەو باگ راوندەدا نیه، هەلسووکهوت لەگەڵ بەرھەمیکی شانۆیی دەکەین کە ئەو دەرھینەرەکەیهتی، ئەو توانی وینەیهکی ترمان لەشانۆی واقعی نیشان بداتەوه، بەلام هەموو ئەزموونیکیش مەرج نیه لەهەموو بۆشاییەک بەدەر بیت، بۆیه من وا هەست دەکەم شوین پەنجەیی هەندی خالی لاواز لەسەر پانتایی نمایشەکەدا دەبیندریت، لەوانە:

۱.رانهگرتنی هاوسەنگی لەریتمی نمایش، بەھۆی چارەسەر نەکردنی کیشەیی تیکست و دیالۆگی درێژو دادر

۲.لاوازی لەبونیاتنانی ئەو دیمەنەیی هەمەرەنگی لەفۆرم دا دروست دەکەن، نمایش رزگار دەکەن لەفۆرمی چەقیوو.

۳.لاوازی لەسینۆگرافیا و ستاتیکی شانۆیی و بەجی هیشتنی فەزای شانۆ بەرووناکی و رەنگی کراوەو فلات، سوود وەرەگرتن لەتەکنیکی شانۆیی، بەتایبەت بۆ نمایشیکی دەروونی و سایکۆلۆژی و بەرجەستە کردنی ناخی ئەکتەر بەسینۆگرافیا، کە رەنگە هەندی جار نمایش هەر تەنھا جەستەو ئەدای ئەکتەر بەس نەبیت بۆ دەرخستنی هەندی هیماي دەروونی.

۴.لەدەست دانی چێژ بەھۆی ریتمی چەسپاوو بۆشایی سینۆگرافیا، لەهەندی دیمەندا.

بەگشتی دەرھینەر هەموو پشت بەستنیکیی بەئەکتەر بوو، زۆرینەیی پیکھاتەکانی دیکەیی فەرامۆشکردبوو.

رەنگە ئەگەر رەگەزەکانی دیکەیی ستاتیکی شانۆیی کارا بوونایە، ئەو نمایشەکە ئاستیکیی تری وەرەدە گرت، کە زۆر لەوہی ئیستا

باشتر بئت.

كاتى دهرهينەر بپياري بژاركردى ئهو تىكستى دا، خوى خسته بهردم تاقىكردنه وهيه كى زور سەخت، كه رهنگه هه موو دهرهينەريك دهره قەتى نه يت، به هوئى پيداويستيه هونه رييه كاني، كيشه ي هه ره گه وره ي دهرهينەريك كه خوى له قهره ي شانويي (ديالوگ) دەدات ئه وه يه، ده سه لاتى ئه وه ي هه بئت ديالوگ له چوارچيوه ي ته نيا وشه و رسته و ده سه واژه دهر بئتي و بيخاته نيو چوارچيوه يه كى هونه ريي ئه وتو بينەر دوو چاري خاوبونه وه نه كات، كاتي بينەر سه عات و نيويك له سه ر كورسيه كى ره ق داده نيشي، له چاوه كانيشه وه چيژ وه رگري.

خو بينەر هه ر ته نها بو گوئ گرتن نايه ته هوئى شانويي ئه گه ر ره گه زه كاني تر نه يوروزئين و هه ست به تپه ر بووني كات نه كات. بويه بينەر چوون پيوستى به بيستنه، زيتر له وه نده ش پيوستى به بينينه، خو ئه گه ر له نمايشى باوك دا به راوردى نيوان بيستن و بينين بكه ين، به روونى هه ست به له نگ بوونى هاوسه نكي ده كه ين و له وه به ئاگايين كه سى به شى رووبه رى نمايش به ديالوگ داگير كراوه و ته نيا به شيكى بو چاو و ره گه زه كاني ديكه ي وروژاندين ماوه ته وه.

ئه كته ر:

راسته هه ر پيكاهايه كى شانويي كاريگه رى تايبه تى خويان به سه ر نمايشه وه هه يه، به لام هه ندئ له و پيكاها تانه جومگه يه كن له هه يكه لى شانويي دا، بو راگرتنى ريتمى نمايش.

ئهو ئه كته رانه ي له باوك - دا دهر كه وتن به گشتى ئه كته رى پرؤفيشنالن و زورينه يان ئه زموونيكى ده وله مه ندييان هه يه چ له گه ل شانوى كوردستان چ له گه ل شانوى ئه وروپا، ئه م چانسه ي گردبوونه وه ي ئهو كوومه له ئه كته ره به توانايه له ده وري ئهو نمايشه دا، بوون به فرياد ره زى نمايشه كه و رزگار كردنى له تاقىكردنه وه سه خته كه.

دەرھینەر لە کاتی ھەلسوو کەوت کردن لە گەڵ ئەکتەری پرۆفیشنال و خاوەن ئەزموون، ئەرکە ھونەرییەکانی سانتر دەبیت، لەرووی وەرگرتن و لەرووی ئیزافەیی نوێ لە لایەن ئەکتەرەکان خۆیانەو، بەو ناوەی کە ئەوان خاوەن مەعریفەن بۆ ناساندنی ستایلی کارکردن و ناسینی کاراکتەرەکانی خۆیان.

ئەگەر دیقەت بەدەیت دەبینی کە جگە لە (شەمالی عەبە رەش) کە ئەو لەدەرەوێ بازەنی بەراورد پیکردن بوو، ئەو زۆرینەیی کاراکتەرەکانی دیکە، ئەکتەری ئامادە بوون، بۆیە دەکرێ بلیین نمایشە کە نمایشی ئەکتەر بوو.

ئەکتەر بوو بە ئەلتەرناتیف بۆ پرکردنەوێ ھەموو بۆشاییەکان، سەرچاوەی چیژ لای بێنەر لە پیرفۆرمانسی ئەکتەر دابوو. ئەگەر (شەمالی عەبە رەش) دیارترین نیشانەیی نواندن بیت، ئەو ھەرمان ھیرانی، سیروان جەمال، دلشاد ئەحمەد، شادان فوئاد، دیبە عەلی و ئەوانی تر. ھەر یەکەو بەقەد رۆلی خۆی کاریگەری ھەبوو بەسەر ئاستی نمایشە کە.

ئەکتەرەکان لەنیوان خۆیاندا ھیزیان بەیەکتەر دەبەخشی، بۆ ئەوێ ویژای ئەو بارە قورسەیی لە دیالۆگدا لەسەر شانیان بوو، ریتمی نمایشە کە لە دەست نەدەن.

شەمالی عەبە رەش کە ھەموو پیکھاتەکانی جەستەیی ھەر لە ئەداو ئیلقاوە، تا دەگاتە سیمای روخساری سپی رەنگی، لەو نمایشەدا شۆینەواریکی لە دوا تاقیکردنەوێکانی تەمەنی ھونەری خۆی بەجی ھێشت، کە لەو برۆایە دانیم ھیچ لە ئەکتەرەکانی شانۆی سترانیبیرگی لەئەوروپا دەسەلاتی ئەو ئەدا بەرزو بلندەیی بووبیت، بۆیە ھەر کات ناوی نمایشی (باوک) بیت، ئەو ئەو دیمەنەیی کۆتایی شەمال بە زاکیرەماندا دیتەو، جاریکی تر چیژیکی دیکەمان پێ دەبەخشیتەو.

شەمالی عەبە رەش
لەنیوان دوو جەمسەری شانۆیی دا



شہ مائی عہ بہ رہش
لہ نیوان دوو جہ مسہری شانوی دا

ناکریت و باه سووک و سانایى به سهر ئه و رۆله دا تپه رین که
 ئەکتەریکی وهک (شه مالی عه به رهش) له نمایشی (باوک) له نووسینی
 (سترانبیرگ) و وهرگیزانی (دلواهر قهره داغی) و دهرهینانی (سدیق
 عهزیز) بینی، ئەگەر له سهری نه وهستین و به وردی و به دیدیکی
 رهخه بیانه تپه نه پوانین، به و ناوهی ئه و نواندنه له دوو جه مسهره وه
 بایه خى تایبه تی خویان هه بوو، چ وهک وهرچه رخانیکى نوێ له ره وتی
 هونه ریی شه مالی عه به رهش له ماوهی زیتەر له چل سالی کاری هونه رى
 دا له بواری دراماو شانۆدا، چ له ئاستی نواندن له سهرده می نوێ ی
 شانۆی کوردی و ئاسته نگه کانی نواندن و داهینانی ئەکتەر.

بینەر دواى بینینی نمایشه که، پێویستی به وه هیه بزانیته ئاخو
 فاکته ره کانی ئه و گۆرپانکاربیانه چین له تپه پاندنی ئەکتەریک له قاوغیکی
 تهقلیدی گشتی، به ره و قوناغیکی تری نا تهقلیدی، له نواندنا ؟

ئایا سه رچاوه ی ئه و تپه پاندنه سینوگرافیای جه سته ی ئەکتەرو
 دهنگ و ئیلقاو پیرفورمانسی ئەکتەر به بۆ راگرتنی ریتمی نمایش و
 به هاوسهنگ راگرتنی ره گهزی و روژاندن لای بینەر، یا خود کاریگه رى
 دهرهینه ره به سهر ئەکتەرو ستایل و فورمی دهرهینانی؟

به لام ره هه ندیکى لۆژیکى و ره هایه که چه ند ئه وهنده ی دهرهینه ر
 کاریگه ریی خوی به سهر ئاستی نواندنی ئەکتەردا به جی بیلی، ناتوانیته
 ئەکتەریک دروست بکات له سنووری ده سه لات و توانستی جه سته یی
 خوی تپه پهرینی و بیکات به ئەکتەریکی داهینه ر (ئەگەر) ئەکتەره که
 خوی خاوه نی خه یال و پیرفورمانسی تایبه تی خوی نه بیته و ئازاد
 نه بیته له به رجه سته کردنی توانسته کانی خوی له شانۆدا.

هه ر ئه وه شه وای کردوه توانستی ئەکتەره کان له یه ک نمایش و
 له ژیر ده سه لاتى یه ک دهرهینه ردا، یه کیک جیاوازی هه بیته له گه ل
 ئەوی تر دا ..

بۆیه ئه و نواندنه ی شه مالی عه به رهش له (باوک) دا ئەنجامی دا،
 به پله ی یه که م مولکی ئەزموونیی تایبه تی خوی بووه له گه ل نواندنا،
 به لام زۆر زه مینه ی تر هه بوون یاریده در بوون بۆ شه مال، بۆ

ئەو ھى بتوانىت ئەو رۆلە بەشئۆھىيەك بەرجەستە بىكات، بىيئە خالىكى
وەرچەرخان لەژيانى ھونەرىي ئەودا لەوانە:

۱. شەمال عەبە رەش لەو تەمەنەي ئىستاي دا و بەو روخسارە
سپى رەنگە، لەرووى فۆرمەو روخسارىكى دراماي ھەيە بۆ رۆلى
كاراكتەرە بەتەمەنەكان، كە پىويستى بەئارايشت نەبيت، سىمايەك
لەھىمنى و دنيا بينى پىوھ ديار بيټ، زۆر لەئەكتەرە ناودارەكانى
جىهان چەشنى (ئەنتۆنى كوين) سوودىيان لەو قۇناغەي تەمەن
وەرگرتووھ بۆ ھەندى رۆلى گرنگ لەكەسايەتيە جىھانيەكانى وەك
(زۆربا) و (عومەر موختار) كە رەنگە ئەكتەرىكى تر چەند لىوھشاوھ
بيټ، نەتوانىت بىيټ بەئەلئەرناتيفى (ئەنتۆنى كوين) بەھوى تەمەن و
سىماي درامىيانەي.

بىگومان ئەكتەر لەو قۇناغەدا ھەولى ئەوھ دەدات سوود لەئەزمونى
رابووردووى ئەو تەمەنە وەرگرى و لەرۆلىكى لىوھشاوھ لەگەل
كەسايەتي خوى بەرجەستەي بىكات، يان زۆرىك لەھومى تايبەتي
خوى لەناو ئەو كاراكتەرەدا بدۆزىتەوھ و بىھويټ ئەو ھومەي خوى
لەو دەرفەتەدا لەكاراكتەرەدا بەرجەستە بىكات ..

شەمال لەو نمايشەدا بەدو فۆرم نواندى ئەنجام دا:

لەيەكەمدا وەك ئىمپراتورىكى بەدەسەلات و بەھيژ و خاوەن بريار
لەناو كۆشكدا، كە رىتمى نواندەكەي فۆرمىكى ئاساي ھەبوو،
لەرووى جەستەييەوھ ھاوسەنگ بوو، خو ئەگەر تەواوى نواندەكە
لەسەرەتاي نمايش تاكوتاي بەو فۆرمە برۆيشتايە، ئەوھ شەمال وەك
ھەر ئەكتەرىكى دىكەي ئاساي نمايشەكە دەردەكەوت، بەلام لەقۇناغى
دواي شكست ھىتانه دەروونىيەكەي، فۆرم و رىتمى نمايش كردنى،
شيوازيكى دىكەي وەرگرت، كەلەرووى جەستەييەوھ ھاوكوف بيټ
لەگەل ئەو حالەتە دەروونىيە ئالۆزىيەي بەھوى تەوژمەكانى گومان
و كاريگەرييەكانى لەسەر تەندروستى دروست بوون، ئەو حالەتە
جوانىيەكى بەفۆرمى نواندەكە بەخشی و رىتمى نواندى لاي ئەكتەرى
بەرز كەدوھ و ئاستى وروژاندى بينەريشى لەگەل خويدا بلند كرد.

بۆيە بىنەر بەئاسانى درك بەو دەكات كە ستاتىكاي نواندن لەقۇناغى دووهدا زۆر كاريگەرترو سەرنج راكيشتر بوو لەوہى يەكەم .
۲. كاراكتەر لەھەندى نەميشدا دەبىتە فاكتەرى سەرەكى بۆ دەرکەوتنى ئەكتەر سەروش بەخشىن بەئەكتەر، بۆ ئەوہى بتوانىت وەك پيويست ئەو كاراكتەرە سەرەككەيە بەرجەستە بكات، كە پالەوانى نەميش و داينەمۆى ھاسەنگ راگرتىتەتى.

بۆ نمونە زۆرىنەى كاراكتەرە سەرەككەيەكانى شەكسپىر چەشنى ھاملىت و ئوتىللوو لىر پاشا و رۆمىو جوليت و ماكبىس، كاراكتەر فاكتەرى سەرکەوتنىانە، ئەو كاراكتەرەنە بوونەتە سەروش و ئىلھام بۆ ئەكتەرىكى وەك (لورانس ئولىفيە) تا بىت بەو ئەكتەرە جىھانىيە، شەمال لەگەل كاراكتەرى (ئەدوليف) ى كابتن ھاسۆزىيەكى زۆرى پيۆە ديار بوو، تىگەيشتنىكى تەواوى ھەبوو لەكەسايەتى و لەرووى دەررونى و ھزرى و رۆشنىبىرى و سايكۆلۆژىيەتى ئەو كاراكتەرە، ئەو تىگەيشتنە شەمالى كردبوو، بە وینەيەكى كۆپى كراوى كەسايەتى ئەو .

۳. تىكستەكەى سترانىبرگ - بەتاييەتى كاراكتەرى ئەدوليف - ى كابتن و زاناو نووسەر و تويزەر و رووداوە نىمچە تراژىدىيەكانى ناو تىكستەكە، زەمىنەيەكى لەبار بوو بۆ ئەوہى ئەكتەر سۆزىك لەگەل كەسايەتى و رووداوە واقىيەكانى پەيدا بكا، ئەو سۆزە و زەو دەسەلاتىكى زىترى پى بەخشىت، بەتاييەت لەدوايىن دىمەنەكانى كۆتايىدا، كە قۇناغى رادەست بوون بوو، بەچارەنوسىكى تالى چاوەرۋان نەكراو و بەسەردا سەپىتدراو، لەدەرەوہى ويست و دەسەلاتى خۆى، كە لەلای ئەو لەخەون دەچوو..

لەھەمان كاتيشدا چۆن كاراكتەر كاريگەرى دەررونى بەسەر ئەكتەرەوہ ھەبوو بۆ پەلكيش كردنى بەرەو داھىنان، بەھەمان شىوہ كاراكتەر ھەمان رەنگدانەوہى ھەبوو بەسەر ھالەتى سايكۆلۆژى بىنەرىش، بۆ ئەوہى كارلىك كردنى لەگەل كاراكتەرەكە بىتە كارلىك كردنىكى فىزىكى و دەررونى بۆ ئاويتە بوون لەگەل نەميش، كەواتە

سەرچاوهی سەرەکی و بنەرەتی بۆ پەيوەندی نیوان نمایش و بینەر ئەکتەر بوو، بۆ وینا کردنی کاراکتەریکی بەهیز.

٤. ئەم ئەزمونە نوێیە شەمال عەبە رەش - دەرفەتیک بوو بۆ قەرەبووکردنەوهی سالانیکی زۆری بێ دەنگی لەگەڵ شانۆدا لە کوردستان، ئەو خەونە گەرانەوه بۆ سەر تەختە شانوو پر کردنەوهی ئەو بۆشاییە و ئاوێزان بوونەوهی لەگەڵ نواندنا، شەمالی خستە بەردەم تاقیکردنەوهیەکی قورس، کە هەموو دەسەلاتەکانی خۆی لەو تاقیکردنەوهیەدا بەرجەستە بکات و دەرفەتەکە وەک پیویست بقۆزیتەوه، بۆ ئەوهی ئەو بەرھەمە ببیتە شوناسیک بۆ ئەو .. کەواتە شەمالی عەبە رەش وەک ئەکتەری سەرەکی نمایش - لەچەند گۆشەیهکەوه بوونی خۆی لە نمایشەکەدا بەرز راگرت:

١. فاکتەری سەرەکی راگرتنی ریتمی نمایش بوو بەھۆی بەھاسەنگ راگرتنی نواندن، ئەمەش دەسەلاتی ئەکتەر نیشان دەدا بۆ بەئەلتەرناتیف بوونی فەرەغی سینۆگرافیاو هەندێ لایەنی تری ستاتیکی شانووی، یاخود بۆ پر کردنەوهی گرافتەکانی دەرھیتان.

٢. سەرچاوهی وروژاندنی بینەر بوو، بۆ چیژ وەرگرتن لەنواندن دا و فۆرمی نمایش، لەپال کۆمەلە ئەکتەریکی دیکە بەتوانا، کە زۆریک لە دەسەلاتەکانی خۆیان لەیەکتەر وەردەگرت، بۆ ئەوهی ئەکتەر لە نمایشەکەدا ببیتە سەرچاوهی سەرەکی راگرتنی ریتم و چیژی شانووی.

٣. ئەو نواندنی شەمالی عەبە رەش لەباوک دا بەرجەستە کرد، کاریگەری ئەرینیانە بەسەر بەرز کرنەوهی ئاستی نواندنی ئەکتەری کورد بەجێ هێشت و ئاستی نواندنی لەشانۆی کوردی بەرھو قوناغیکی تر تەکان پێدا.

دوژمنی گهل
له نیوان ناوه روک و شیوه دا



**دوژمنی گهل
له نیوان ناوهرۆک و شیوهدا**

دکتور رازی نه بوو به هیچ شیوهیهک به شداری له و گندهلی و تاوانه گوره یه دا بکات، بویه له گهل سهرنوسه ری روژنامه ی (دهنگی گهل) ریکه وتن که ئاکامه کانی بلاو کردنه وه ی توژیینه وه که هر باجیکی بینه سهر، ئاماده یه بیبه خشیت له پیناو درکاندن ی راستیه کان، به لام دواتر له ژیر فشارو موغره یاته جوړاو جوړه کان، یه که یه که ی روژنامه نووسه کان و میدیا کاره کان پشتیان له راستیه کان و هلوئیستی نیشتمان په روه رانه ی دکتور توماس کردو مل که چ بوون به بریارکانی دهسه لات.

ئو دهسه لاتو فاشیه بوو به مایه ی ئه وه ی دکتور توماس به ته نیا و له گهل ژماره یه کی که مینه له هق بیژه کان له گوره پانه که دا بمینیته وه، ئو روژنامه نه ی که سه نگره ی گهل بوون، بو به رژه وه ندیبه تایبه تیه کانی خو یان شهره فی پیشه که ی خو یان دوراندو له به لینه کانی خو یان په شیمان بوونه وه.

گهل که وته دوا ی زورینه ی به هیزو دست به رداری هیزه لاوازه کان بوو، ته نانه ت هموو هاواری ئه وه یان ده کرد که مادام دکتور توماس ئاژاوه بو گهل دهنیته وه، ده بیئت ناوی دوژمنی گه لی لی بندریت.

ئو هتا له ئاکامدا دکتور توماس و خیزانه که ی و که سه دلسوزه کانی ده وروبه ری له پوسسته کانیان لا ده برین و ئازار ده درین، ته نانه ت ماله کشی فری ده دریته سهر جاده و ئو باجه قورسه ی هق بیژی ده دات که چاوه پروانی ده کرد، به لام دکتور توماس له وره و هیزو بیرو باوه ری به تینی نیشتمان په روه رانه ی خو ی ناکه ویت و ده رکه وتنی هموو راستیه کان به ئاینده ده سپیری .

لیره دا ئه بسن - پیمان ده لیت له کومه لگا دوو رووه کاند، کاتی سه و داسه ری به بیرو راو دیموکراسیه ت و ئازادی ده کریت، دوو مه بینه هه قیقه ت زینده به چال بکریت و ببینه قوربان ی دوو فاقی و به رژه وه ند په رستی.

ئهرسه لان ده رویشی ده رهینه ر به هه لبراردنی شانوی ی (دوژمنی

گهل) ی هنریک ئەبسن، ویستوویه تی چەند وینەیهک لە واقعیکی تالی کۆمه لایه تی بەرجه سته بکات که په یوه ست نه بیته به هیچ زهمەن و سنووریکی جوگرافی، لەهەر شوینیک قورخ کاری و داگیرکاری و ناعه داله تی هه بیته و رای گشتی تیدا سه و داسه ری پی بکریت، ئەوه ئەو واقیعه وهک یهک وایه، ئەگەر لەنه رویجی ولاتی ئەبسن، یا کوردستانی ولاتی ئەرسه لان ده رویش بیت.

به هاوکوف بوونی گوتاری شانویی له گهل زهمەن دا، فاکته ریکی گرنگی پته و بوونی په یوه ندی بینه ره به شانۆ، چونکه زور جارن بینه ره له جوگرافیای شانۆدا به دوا ی دۆزینه وهی پینگی مرۆیی و کۆمه لایه تی خۆیدا ده گه ریته، هه ر کات شوینیک له و فه زایه دا نه دۆزییه وه گوزارشت له هزرو بیرو باوه رو خه ونه کانی بکات، خوی به کاراکته ریکی نامۆ ده بینی .

به دریزایی زهمه نه کان هه میشه ئایدۆلۆژیا و فه لسه فه ی شانویی له نیو ئامرازه کانی دیکه ی ئەده بی و هونه ریدا کاریگه ری راسته وخۆو تاییه تی خویان هه بووه له هاوکیشه ی گۆرانکاریه کانی سه رده م، به تاییه ت له سه رده مه ته نگه تاوو پر له مه ی نه تیه کانی چه وساندنه وه و سه رده می کویلایه تی و پیشیل کردنی مافی مرۆف و زهوت کردنی ئازادی دا، چه شنی ئەو سه رده مه ی نه رویج و جه نگلستانه کانی دیکه ی چه شنی نه رویج که تیدا خیانه تکارو دزو جه رده و خاک فرۆشه کان ده بن به سه روه ری ولات و کاراکته ره ولات په روه رو دل سو زو زاناو دانا کانی ناو نیسانی دوژمنی گه لییان به بالادا ده بریت .

بۆیه ده ره ی نه ره له هه لبژاردنی تیکستدا پشتی به توخمه هاوبه شه کانی واقعی تالی هه ردوو گه لی نه رویجی و کوردستانی به ستووه، ته نانه ت له مملانی نیو خۆییه کانا هه ردوو کاراکته ری (دکتۆر تۆماس و) بیته ره قانیمقام و ئەوانی تری دابه شی سه ر دوو به ره کردوووه، به ره یه کی زۆرینه که لایه نگری گهنده لکاره کان، لایه نگری که مینه که لایه نگری گهن، سه رانی ئەو دوو لایه نه

سهرهكیهی مملانی ئەگەرچی له رهسهندا بران، به لام بو پاراستنی بهرژوهندییه تایبهتیهكان دوژمنی یهكترن زمانی دهبرپین و وهرگیرانی تیکستهكه سادهو پاراوه، بینهر بهئسانی دهتوانی لهفهلسهفهی نمایشهكه بگاو واقیعهكه بهچاوی خوی ببینی، لهمهدا دهرهینهر ژیرانه بهتهنگ خواستی بینهرانهوه چووه، بو وینا كردن و بهرجهسته كردنی ئەو واقیعه پر لهمهرگه ساته.

فۆرم ..

ناوهروك و فۆرم لهكاری شانۆییدا تهواوكهری یهكترن و بهبی یهكتری ناتوانن بین بهپیکهاتهیهکی شانۆیی زیندوو.

بۆیه دهرهینهری شانۆیی ههولهكانی خوی چهند بو فهراههم كردنی تیکستیکی دهولهمهندی پر ناوهروك تهرخان دهكات، دهبیته دوو ئەوهندهش بو دهستهبهر كردنی فۆرم و جوانکاری و توخمه وروژینهرهكانی سینۆگرافیای شانۆیی، چونكه ئەوهی دیالۆگ لهسهر شانۆ ناتوانیت گوزارشتی لی بكات، سینۆگرافیا تهواوی دهكات، بهتایبهت لهدهبرپینی پرسه سایكولوژی و دهروونیهكاندا لهپیتاوههاوسهنگ راگرتنی پیکهاتهو توخمهكانی شانۆ، كه ههر یهك لهوان کاریگهری و تایبهتمهندی خویان ههیه لهكاری شانۆییدا.

بهلام ئەو پهیوهندییه جهدهلیهی نیوان ناوهروك و فۆرمی وهك (دوژمنی گهل) تا چهند لهنمایشهكهدا دهركهوتوو؟ یان ئەوهندهی بینهر تینوویهتی بهفهلسهفهی نمایشهكه شكاه، ئەوهندهش بهسینۆگرافیا قایل بوو؟ ئایا پیت وایه تهنها (ناوهروك) بهسه بو كاری شانۆیی ؟

خو ئەگه وهلامهكه بهلی بیته ئیمه دهتوانین ئەو نمایشه وهك كتیبه بخوینینهوهو پیویستیمان بهشانۆ نهمین، ئەگه وهلامهكesh خهیر بیته، ئەوه دهبیته بزاین ئەو توخمانهی تر چین كه دهرهینهر پشتهی پی بهستبوو بو تیركردنی هاوسهنگی نمایشهكهی ؟

نه بیت که هاتیته ژووره وه، که سیکي تر بیت، هست بکهیت شانۆ
له رهگو ریشه وه تۆی هه لته کاندووه، پاشان دروستی کردویته وه،
ئه گهر له گه ل هاتنه دهره وه تدا هستت به و گوپانه دهرونی و
فسیولۆژییه نه کرد، بزانه که تۆ وهک بینهر فریو خواردوو کراوی،
کاتیکی زۆرت به فیرو داوه .

رووناکی له بهرجهسته کردنی وینه دا

هه میسه فهزای شانۆیی به زمانی وینه ی شانۆیی و فورمی
رووناکی جوانتر ده بیته، ئه و رووناکیه م له دوژمنی گه ل دا
نه بیینی، ئیدی نازانم ئه گهر رووناکی بو شانۆ ته وزیف نه کریت
وهک بونیاتیکی درامی بو دروست کردنی زمانی وینه، ئه گهر
رهنگ، رهنگه ساردو گهرمه کان کاریگهری خویمان وهک ده لالاتی
هیما داری سینۆگرافیای شانۆیی له فهزای شانۆدا دابهش نه کهن،
بو گه یاندنی هه ندی ده لالات به زمانی وینه، ده بیته رووناکی چ
نرخیکی هه بیته ؟

زمانی وینه هه مان بو شایی له دروست کردنی وینه ی شانۆیی دا
بزر بوو، مه به ستم ئه و وینه درامی و هیما داریانه ن که وهک بیته ر
برۆک ده لیت: ئه لته رناتیفی وشه ن، ئه وانه ن ئاسه وار هکانی خویمان
له میشک و دهروونی بینهر دا به جی دیلن و دوا ی دهرچوونی
له هو لی شانۆییدا هه رگیز له میشکی بینهر دا کال نابنه وه، ده سه لاتی
راسته قینه ی دهره ی نه ر کاتیکی دهرده که ویت، که زمانی دیالۆگ
له سه ر شانۆدا ده کات به زمانی وینه ی درامی، بو ئه وه ی باری
بینهر له وه رگرتنی دیالۆگدا سووک کات و هه ندی له سه رچاوه کانی
وه رگرتن بداته چاو له بری گو ی، ئه و کات بینهریش هه موو
هه سه ته کانی خو ی ده خاته گه ر بو وه رگرتن، نه ک هه ر ته نها
ئامزای میشک، ئیدی نازانم هه ر بینهر ی که دوژمنی گه لی بیینی
بیته، کامه وینه ی درامی له میشکدا تۆمار کراوه ؟

بیگومان دهره ی نه ر دوا ی تی کست، پشتی به ئه کته ر به ستووه بو
به هاوسه نگ راگرتنی نمایشه که ی و ریتمی شانۆگه ریه که ی،



که هه ندى جار به های نواندن له نمانیشدا ده گاته تۆپی به هاکانی
ترو هاوسهنگی نمانیش و سینۆگرافیای شانۆیی له سه ر هیزو
ده سه لاتی ئەکته ر ده وه ستی و ئەو به رپرسی یه که م ده بیته دواى

دەرھینەر که چاره‌نووسی نمایشی شانۆیی بە دەست بێت. ئەو هەتا ئەرسەلان دەرویش، کۆمەڵی ئەکتەری بژاردە کردووە، که ئەو متمانەییەت پێ ببەخشن، بۆ ماوەی ۱۰۵ خولەک ریتمی نمایش لەسەر شانۆ رابگرن و ئەو دەرفەتە نەرەخسین بینەر دووچاری ماندوو بوونوو و سارد بوونەووە بێت لەکاتی ئاوێزان بوونی لەگەڵ نمایش دا، راگرتنی ئەو ریتمە بۆ ئەو ماوە دوورو درێژە لەهۆڵیکی شانۆیی بچووک و تەسکو تریسکی نا ئارام، دەسەلاتی دەرھینەر و ئەو ئەکتەرانی دەرەخا که توانیان رووبەرۆوی ئەزموونیکێ سەخت ببەووە.

ئەو ئاستە شایەستەییە زۆریک لە ئەکتەرەکانی دوژمنی گەل نیشانیان دا، بوو بەکۆڵەگەیی بە هاوسەنگ راگرتنی نمایشەکەو پەردە پۆشی بۆ هەندێ بۆشایی لەسینۆگرافیا دا، که بەشیکێ ئەو سینۆگرافیا یە لە ئەداو جەستەیی ئەکتەرەکان و دەنگ و ئیلقای ئەوانەووە دروست دەبوو، هەر کاتیک ریتمی نمایشەکە کز بوایە، ئەو ئەکتەرانی هاوسەنگیان دەکردهو، ئەگەرچی من لە یەک تۆنی بلندی دەنگی ئەوان و یەک ریتمی و بوار نەرەخساندن بۆ بێدەنگی و هەناسە نەدان نینگەران بووم .

ئەکتەرەکان لە پال پیکهاتەکانی دیکەیی سینۆگرافیا رۆلی ریشەییان هەبوو لەراگرتنی ریتمی نواندن، ریتمی نمایش، ریتمی بینەر، ئەم بەهاوسەنگ راگرتنەیی ریتمیش فاکتەری تایبەتی خۆیان هەبوو لەوانە :

۱. کاریگەر بوونیان بە تیکست وەک تیکستیکێ جیهانی دەوڵەمەند که گوزارشت لە ئینسانییەتی ئەوان و کۆمەڵگەکانیان دەکات.

۲. کاریگەر بوونیان بە کاراکتەرە ئەکتیفەکان، که کەسایەتی و رۆڵەکانیان لەگرو تینی دەروونی ئەکتەرەکان زیدە دەکات لەنواندندا .

دەرھینەر ئەرسەلان دەرویش جگە لە تیکست، متمانەییەکی زۆری بەو هەبوو، که ئەو ئەکتەرە خاوەن ئەزموونانە زمانی

به‌هاوسه‌نگ راگرتنی نمایشه‌که‌ی بۆ ده‌که‌ن له‌رووی راگرتنی ریتمی نمایش و به‌رز راگرتنی سینۆگرافیای نمایش، له‌ریگه‌ی جهسته و پیرفۆرمانسی شانۆیی و ده‌نگ و ئیلقای به‌هیز، له‌راستیشدا هه‌ر وابوو، ئه‌وان رووی ئه‌کتیفی نواندن بوون، به‌لام به‌شداری پێ کردنی چهند ئه‌کته‌ریکی تر که بۆ پر کردنه‌وه‌ی بۆشایی کاراکته‌ره‌کان له‌سه‌ر شانۆ بوون و ئه‌زموونی هونه‌رییان له‌گه‌ل نواندندا لاواز بوو، بوون به‌دروست کردنی ئه‌و جیاوازییه‌ی وای کرد ئاستی نواندن به‌گشتی له‌نمایشدا جیگیر نه‌بیت، چونکه هه‌میشه ئه‌کته‌ری به‌توانا زۆریک له‌ده‌سه‌لاتی نواندن خۆی له‌ئه‌کته‌ری به‌رامبه‌ر وه‌رده‌گریت، هه‌ر کات هه‌ستی به‌مردوویی ئه‌کته‌ری به‌رامبه‌ر کرد، هه‌ست به‌جۆریک له‌ده‌هیزران ده‌کا. ئه‌کته‌ره سه‌ره‌کییه‌کانی ئه‌و نمایشه، تیگه‌یشتنیکی قولییان له‌گه‌ل کاراکته‌ره‌کانیاندا هه‌بوو، زۆریک له‌شاره‌زایی تیۆری و پراکتیکی رابووردووی خۆیان له‌و نمایشه‌دا به‌رجه‌سته‌کرد.

ئه‌و هه‌نگاوه‌ی ده‌رهینه‌ر ئه‌رسه‌لان ده‌رویش هه‌نگاوێکی ئه‌رینی دیکه‌یه و درێژه‌دانه به‌ئه‌زموونه به‌رده‌وامه‌کانی، سوور بوونی ئه‌و نیشان ده‌دات له‌سه‌ر گه‌ران به‌دوای کاری جوانترو جوانتر له‌وه‌ی ئیمه هه‌موومان چاوه‌روانی ده‌که‌ین .

ئه‌کته‌ر له‌شانۆیی (دوژمنی گه‌ل) دا

هه‌ریه‌ک له‌کاراکته‌ره‌کانی شانۆیییه‌کانی هنریک ئه‌بسن، تاییه‌تمه‌ندی خۆیان هه‌یه و ئه‌بسن به‌فله‌سه‌فه‌یه‌کی دیاری کراو ئه‌و کاراکته‌رانه‌ی دروست کردووه، که ئه‌گه‌ر بیانخوینیته‌وه، هه‌ریه‌ک له‌وان هه‌لگری په‌یامیکه، ته‌نانه‌ت هه‌ندی له‌وان، چونه‌ته ریزی کاراکته‌ره جیهانیه‌کان و خۆیان ئاشنا به‌بینه‌ریکی زۆر کردووه له‌سه‌راپای جیهاندا، بۆیه ئه‌و ده‌رهینه‌ره‌ی کار له‌شانۆیییه‌کانی ئه‌بسن ده‌کات و ئه‌و ئه‌کته‌رانه‌ش که‌رۆلی ئه‌و کاراکته‌رانه ده‌بینن، ده‌بیت زۆر به‌ئاگاییه‌وه هه‌لسوو که‌وت له‌گه‌ل کارو کاراکته‌ره‌کانی ئه‌بسن دا بکه‌ن، ره‌نگه‌ کاریکی سه‌خت و

دژوار بیت، گهرمرؤف بیهوئیت بچیته ژووریکی تاریک و نوتەک، ناتوانیته یهک ههنگاو بچیته پیشهوه، تا چرایهک نهبیته ئه و تاریکیه برهویتهوه و دهورو بهری خوئی بهروونی ببینی، بهشداری کردنی ئەکتهریش لهشانۆدا ئەوهیه وهک ئەکتهر بتهوئیت بچیته ناو دنیای ئەو نووسهره زه بهلالاحه ی دنیاو فهلسهفهکانی، ئاشنایه تیهکی باشت له گهڵ ئەو کاراکتهرانه بهگشتی و ئەبسن خوئی بهتایبهتی نهبیته.

بۆیه ئەکتهرانی (دوژمنی گهڵ) کهوتونه ته بهردهم ئەزموونیکی گهوره، کهسهرکهوتن تییدا شانازییهکی گهورهیه، زۆر لهوان ئەکتهری ئەکادیمین و خاوهن ئەزموون له بواری نواندنا، تهنا ته ههندیکیان شانویان وهک پیشه وهر گرتووه، بهلام ههندیکی دیکهیان تیדיیه، بۆیه کهم جاره له نمایشیکی وا گهوره دا بیته سهه شانۆ..

بیگومان کو کردنه وهی ئەو دوو کۆمه لهیهی (ئەکتهره خاوهن ئەزموونهکان له گهڵ ئەکتهره تازه پیگه یشتوو هکان) یان کهم ئەزموونهکان) کاریکی ئاسان نیه، چونکه ئەوان جیاوازی زۆریان ههیه له ئاستی نواندن و جهسته و دهنگو ئیلقاو ئەدا، بینهر له هۆلی شانۆدا ئەو جیاوازیانه به چاوی خوئی ده ببینی، بینهر پارسهنگی تایبهتی خوئی ههیه بۆ نرخاندنی ههر یهک لهو ئەکتهرانه، رهنگه بۆ ئەکتهره خاوهن ئەزموونهکانیش سهخت بیته، بهرامبهه چهند ئەکتهریکی کهم ئەزموون نواندن بکهن و زۆریک له گروتینیان له دهست بدن.

راسته دهرهینههه بهرپرسی یه کهمه له دروست کردنی ئاستی نواندن لای ئەکتهرهکان، بهلام زۆر جارانیش ئەکتهر خوئی له سۆنگه ی توانست و شارهزایی خوویه وه رۆلی ده بیته له رهسم کردنی جوانترین وینه بۆ کاراکتهر و بههیز کردنی، خو ههر تهنها دهرهینههه نیه ئەکتهر دروست دهکات، زۆر جارانی ئه و توانسته له ناخی ئەکتهر خوویه وه سهه له ده دات، له نهنجامی تیروانین و

فانتازىيى جوانىيى بۇ رۆلەكەي خۇي و ئەزمونى درىژى له بواري نواندندا .
 ئەكتەرەكانى دوژمنى گەل - بەتايىبەت ئەكتەرە خاوەن ئەزمونەكان بوون بەھۆكار بۇ راگرتنى ھاوسەنگى نمايش .
 زۆر جارن ئەكتەرى لاواز دەبىتتە ھۆكار بۇ روخانى ناودارتىن تىكىستى جىھانىيى، بەپىچەوانەشەوہ ئەكتەرى سەرکەوتوو ھەمىشە رۇحىكى نوئ دەخاتە بەر ئەو تىكىستانەي لاوازن و لەمردن رزگارى دەكەن، بەگشتى كۆمەلئ ئەكتەرى بەتوانا و خاوەن ئەزمون لەنمايشەكەدا رۆلئ سەرەككىيان ھەبوو لەراگرتنى رىتمى نمايشەكە، بۇ ماوہى ۱۰۵ خولەك، ئەمەش نىشانەي ئەوہىە كە ئەو ئەكتەرەرانە ئەكتىف بوونە لەپاراستنى ھاوسەنگى نمايشەكەو چارەنووسى .

كاراكتەرەكانى شانۆيى دوژمنى گەل:

دكتور تۆماس ستۆكمان: پىشكىنەرى ئاوو زىرابەكانى شار .
 كاترىن: ھاوسەرى دكتور تۆماس
 ھۆفستاد: سەرنووسەرى رۆژنامەي دەنگى گەل
 بىتەر ستۆكمان: برا گەورەي د.ستۆكمان و قائىمقامى شار.
 بىلىنگ: نووسەر لەرۆژنامەي دەنگى گەل
 كابتن ھۆرستىر: كابتن و ھاورئى دكتور تۆماس
 ئەسلاكسن: خاوەن چاپخانە
 پىترا: كچى دكتور تۆماس
 بەھمەن حاجى: دكتور تۆماس

بەھمەن حاجى -

– ئەكتەرىكى ئەكادىمى ديارو بەرچاوەو خاوەن ئەزمونىكى دەولەمەندە لەبواري شانۆدا و لەچەندىن بەرھەمدا توانستى داھىنەرانەي خۇي سەلماندووہ، دواترىنيان شانۆيى (دوژمنى گەل) ي هنرىك ئەبسن بوو، لەدەرھىنانى ئەرسەلان دەرويش،

لهو بهرهمه نوييه دا رۆلى دكتور توماسى بينى،
ئەو بەر لەهەموو شتى ئەوەى دەزانى كە لەو شانۆگەريه دا
دەكەويته بەردەم تاقىکردنەوئەيه كى گەورەو بەرجەستەى رۆلى
يەككە لەگەورەترين كاراكتەرە جيهانيه كانى ميژوو دەكات،
ئەمەش بەرپرسياريه تى ئەوى قورستر كرد بۆ خو ئامادەكردن و
بەرجەستە كردنى رۆلەكە.

دكتور توماس، ئەو پسيپورو پشكینه رەى لەرووى گەندەلكارانى
ژەهرأوى بوونى سەرچاوه كانى ئاو وەستا، بۆ بەرژەوهندى
گەلەكەى روو بەرووى دەسەلاتدارانى شارەكەى بۆو، لەوانەش
(بيته رى) براى كە بەرپرسى يەكەمى ژەهرأوى بوونى ئاوهكە
بوو، لەو پيناوهدا لەكار لابراو، دەورو بەرەكەى ئازار دران
و مالهەكەى فرى درايه سەر جاده. لەئەنجامى ململانىكەى لەگەل
زۆرينەى لايەنگرانى دەسەلات شكستى هينا، بەلام نەروخاو بە
گەشبينى راستيه كانى بەئايىدە سپارد.

دكتور توماس وەك شۆرشگيرىك دەرکەوت، رۆلەكەى پيويستى
بەئەكتەريك هەبوو، لەو كەسايەتیه شۆرشگيرە بوەشيتەو و
بتوانى بەئەداى بەهيزى رۆلى ئەو كاراكتەرە بەرجەستە بكات،
ئەو ئەبسن لەپيستی كاراكتەريكى وەك دكتور توماس دەبينى كە
لەرەسەندا ئەبسن خويەتى و بەرگرى لەمافەكانى گەل دەكات.

بەهمەن كە رۆلى ئەو پياوه شۆرشگيرەى بەرگرى كار لەمافى
گەل و هەقيقەت دەبينى، كاراكتەرەكە دەبيته يەكەم هاندەرى بۆ
بەرجەستە كردنى ئەو كەسايەتیه و ماف پيدانى، بەهەموو ئەو
دەسەلاتە جەستەبيانەى هەبيوو لەدەنگ و ئيلقا و ئەداى گوزاشت
بەخش، دووهەمیان: تيگەيشتنىكى باشى بۆ دكتور توماس هەبوو،
بەگرو تينىكى هونەرى هاوسەنگ رۆلەكەى بينى، بەلام ئەوەى
ئارەزووم نەبوو لەبەهمەندا بيبييم، ئەو هەبوو كە لە هەندى ديمەندا
گرژى و يەك ريتيم دەبينى لە ئەداو لە ريتمى دەنگ دا، چونكە
ئەو كەسيكى زاناو نووسەر بوو، بيروباوەريكى شۆرشگيرانهى

هه‌بوو، پيويستی به‌هيمنيه‌کی زياتر هه‌بوو بۆ ئه‌وه‌ی وینه‌یه‌کی جوانتری ئه‌و کاراکته‌ره‌مان بداتی، ئه‌مه له‌لایه‌ک و له‌لایه‌کی تره‌وه، به‌همه‌ن خه‌ریکه هه‌وسه‌نگی له‌شولارو جه‌سته‌ی جارانی خۆی له‌ده‌ست ده‌دات، پيويستی به‌وه هه‌یه پیناچوونه‌وه به‌خۆی دا بکات بۆ گه‌رانه‌وه‌ی هه‌مان لیاقه‌ی جارانی خۆی..

مه‌ولان حه‌مه‌د ئه‌مین : قائیمقام

رۆلی (بیته‌ر)ی قائیمقام و برای دکتۆر تۆماس ده‌بینی، هیمای ده‌سه‌لات ده‌نوینی، له‌که‌سایه‌تیه‌که‌ی دا که‌سیکی رووکه‌شه، وه‌ک نمونه‌ی رووکه‌شی ده‌سه‌لات، هه‌تا له‌هه‌لویتسه له‌خۆبایی بووه‌کانی، ئه‌و دا‌پێژهری ئه‌و گه‌مانه‌یه که له‌گه‌ل دکتۆر تۆماسی برای و یاهه‌رانی ده‌کریت، به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانی ئه‌وه‌ی له‌بیر ده‌باته‌وه که برای دکتۆره، گرنگ به‌لای ئه‌وه‌وه پاراستنی ده‌سه‌لات بوو.

هه‌موو هه‌وله‌کانی بۆ ئه‌وه ده‌خاته گه‌ر دکتۆر تۆماسی برای ده‌ست له‌بلاوکرده‌وه‌ی پشکنینه‌کانی خۆی هه‌لگری ده‌رباره‌ی به‌ژه‌هرای بوونی سه‌رچاوه‌کانی ئاو، له‌و پیناوه‌شدا ده‌که‌ویته به‌رده‌م ململانی و هه‌ره‌شه لیکردنی براکه‌ی به‌هه‌موو ده‌سه‌لاتیکی خۆی و ناچار کردنی میدیا کارو رۆژتاه‌نووسه‌کان به‌بیده‌نگ بوون، له‌ئه‌نجامی ململانی که‌شی دا به‌سه‌ر دکتۆر تۆماس و یاهه‌ره‌کانی زال ده‌بیته و به‌ره‌ی گه‌نده‌لکاران و تومه‌تباران به‌سه‌ر حه‌قبیژه‌کاندا سه‌رده‌که‌ون ..

مه‌ولانا - ئه‌گه‌رچی کاراکته‌ره‌که‌ی که‌سیکی گه‌نده‌ل و تاوانبار بوو، له‌ریزی ده‌سه‌لاداره‌کانی ئه‌و شاره، ژه‌هرای بوونی گه‌له‌که‌ی به‌لاوه باشته‌ر بوو، له‌ئاشکرا کردنی راستیه‌کان، به‌لام به‌هیچ شیوه‌یه‌ک سیماو ره‌فتاری له‌کاراکته‌ریکی نه‌گه‌تیف و شه‌رخواز نه‌ده‌چوو، ریتیمیکی ساردی هه‌بوو، هیچ جو‌ره رقیکی لای بینه‌ر دروست نه‌کرد، ته‌نانه‌ت ئارایشته کردنیشی ئه‌و سیمایه‌ی پینا به‌خشی بوو که بینه‌ر وه‌ک تاوانباریک ببینی، بۆیه بینه‌ر ئه‌و کاراکته‌ره‌ی وه‌ک کاراکته‌ریکی نه‌گه‌تیف نه‌ناسی که هه‌وکوف

بیت له گهل بیرو باوه‌پرو ره‌فتاره توندو تیژو دوژمنکاریه‌کانی به‌رام‌بهر گهل و نزیکتین که‌سانیک له‌خانه‌واده‌که‌ی، بویه من پی‌م وابوو ده‌بوا مه‌ولانا له‌هه‌ندی دیمه‌ندا ئه‌و ریتمه‌خاوه‌ی خوی بگوریبویایه به‌ریتمیکی گهرمتر ..

محهمه‌د تاهیر:

رۆلی (ئه‌سلاکسن) ی‌خاوه‌نی چاپخانه‌ی ده‌بینی، که‌زور به‌ئاسانی له‌بیروباوه‌پرو بۆچوونه‌کانی خوی هه‌لده‌گه‌ریتته‌وه و به‌ئاسانی ده‌چیتته‌ژیر فشاری ده‌سه‌لاتداران به‌لای منه‌وه (محهمه‌د تاهیر) باشتین ئه‌کته‌ری نمایش بوو، له‌رووی ئه‌داو ده‌نگ و ئیلقا، مانایه‌کی جوانتر له‌خوی به‌کاراکته‌ره‌که‌ی خوی به‌خشی .

بیترا: (سیمامسته‌فا)

کچی دکتور توماس و مامۆستای قوتابخانه‌یه، هه‌مان هه‌ستی شۆر‌شگێڕانه‌ی باوکی هه‌لگرتوووه و هه‌ست به‌وه ده‌کات که له‌مالدا داوای ئه‌وه‌ی له‌ ده‌که‌ن زمانی خویان بگرن، وه‌ک مامۆستایه‌کیش له‌قوتابخانه‌دا منداله‌کان فی‌ری درۆ بکه‌ن.

ئه‌و ئه‌کته‌ره له‌قوناغه سه‌ره‌تاییه‌کانی چوونه‌ناو دنیای شانویه، ئه‌رکیکی قورسیان پێ به‌خشی بوو که له‌توانست و ئه‌زموونی ئه‌و گه‌وره‌تر بیت، پی‌م وابوو هه‌لبژاردنی ئه‌و ئه‌کته‌ره ته‌نها بۆ پێ کردنه‌وه‌ی بۆشایی ئافره‌تی ئه‌کته‌ر بوو، ئه‌مه‌ش کاریگه‌ری نه‌رینی هه‌بوو به‌سه‌ر نمایش .

بیلینگ: (یوسف یوسفی)

کاراکته‌ره‌ نمونه‌ی رۆژنامه‌نوسیکی ئیزدواجیه که به‌پیی به‌رژه‌وه‌ندییه تایبه‌تیه‌کانی خوی ره‌فتار ده‌کات و به‌ئاسانی ده‌توانیت پشت له‌راسته‌یه‌کان بکات له‌پیناو پاراستنی ئه‌و به‌رژه‌وه‌ندییانه.

ئه‌و به‌ره‌مه‌هه‌ بۆ یوسف ئه‌زموونیکی نوێ بوو، توانی رۆله‌که‌ی خوی وه‌ک پێویست راپه‌رینی، ئه‌گه‌رچی له‌ئیلقاو ده‌نگ لاوازی پێوه‌دیاربوو، پێویستی زیاتری به‌پروقه‌هه‌یه ئه‌گه‌ر بریاری

ئەوھى دابىت بەردەوام بىت لەكارى شانۆيى دا .

كابتن ھۆستەر (زىاد كەرىم)

وینەھى كەسىكى ھوشيارو دۆستىكى ئەمەكدارو خاوەن ھەلۆيست نیشان دەدات، كە راستىھەكان دەخاتە سەرۋوى ھەموو شتىكەوھ، گوى بەو فشارانە نادات كە لەلایەن دەسەلاتەوھ دەخريته سەرى، لەرۆژە سەختەكانىشدا ھەلۆيستىكى جوامىرانە دەنوینی كە لەپشت دكتور تۆماس و مندالەكانى دەوھستى، كاتى خانووەكەيان لى دەسىنرىتەوھو دەكەونە سەر جادە ئەو فرىايان دەكەوئىت .

زىاد شانۆيى ھەك پىشە ۋەرنەگرتوۋوھو كەسىكى مىدىا كارە، بەلام ئەوھ رىگر نىھ لەبەردەوام بوون لەسەر كارى شانۆيى، ئەو خوى لە ئەزمونىكى قورس داوھو كاراكتەرەكەى كاراكتەرىكى دياروبەرچاۋ بووھ لەشانۆكانى جىھاندا بايەخىكى زورى پى دراوھو تەواۋكەرى دكتور تۆماسە لەھەلۆيست و بىرو باوھردا، ئىدى نازانم بۆچى زىاد بەخوى و پاپىپەكەى، زور بەفیزوھ دەركەوت ھەك كەسايەتتەكى بورژوازى و بازركان، كەچى لەھەقىقەتدا ئەو كەسىكى خاوەن ھزرو تىگەشتىكى تەواۋ بوو لەكۆمەلگادا لەرىزى گەلەكەى دا بوو بۆ بەرگرى كردن لە مافەكانىان، ئەم جىاۋازىيەش لەنىۋان بىرو شىوھدا واى كرد، ئەو ئەكتەرە لە دەستپىكدا وینەھەكى راستەقىنەى كاراكتەرەكەى بەبىنەر نەبەخشىت، ئەگەرچى لەدىمەنەكانى دوايى دا ئەو شىۋازەى رەسم كردنى كاراكتەرەكە گەراپەوھ قەدى رەسەنى خوى ..

كاترىن (ۋەيلان سدىق) :

ھاوسەرى دلسۆزى دكتور تۆماس بوو، ئەو لەدەستپىكدا باوھرى وابوو كە دكتور تۆماس ناتوانىت بەرگەى دەسەلاتداران بگرىت كە خاوەنى ھىزىكى گەورەن، بەمەش دووچارى نەھامەتتەكى زور دەبنەوھ، بەلام ۋرەى دكتور و بپرواى پتەوى بەامبەر بەو گوتارەى باوھرى پى ھەبوو لەھەموو فشارەكان گەورەتر بوو،

کاترین که زانی دکتور ریگه‌یه‌کی راستی هه‌لبژاردوو، پشتگیری لئ کرد، چ له‌رووی پیگه‌یاندن و په‌روه‌ده کردنی مندا‌له‌کانی چ له‌رووی وه‌ستان له‌پشت می‌رده‌که‌ی به‌ه‌موو ده‌سه‌لاتی خۆیه‌وه. وه‌یلان له‌ته‌مه‌ندا بچوو‌کتر بوو له‌ته‌مه‌نی کاراکته‌ره‌که‌ی خۆی، ئارایشتیش نه‌یتوانی ئه‌و جیاوازییه له‌ته‌مه‌ندا په‌رده پۆش بکات، ئه‌مه‌هه‌م کاراکته‌ره‌که‌ی لاواز کردبوو، هه‌م وه‌یلان به‌و ئه‌زموونه ساده‌یه‌ی هه‌یبوو نه‌یتوانی به‌رامبه‌ر به‌به‌همه‌ن بوه‌ستیت، به‌لکو کاریگه‌ریه‌کی نه‌گه‌تيفانه‌شی به‌سه‌ردا به‌جی هه‌شتبوو، له‌زۆربه‌ی ئه‌و شانۆگه‌ریانه‌ی (دوژمنی گه‌ل) که له‌جیهاندا نمایش کراون، رۆلی کاترین چ جیاوازییه‌کی نیه له‌گه‌ل رۆلی دکتور، له‌و نمایشه نه‌بی‌ت که ئه‌و کاراکته‌ره به‌و لاوازییه ببینم ئیستاش نه‌مزانی هۆکار چی بووه له‌وه‌ی ده‌ره‌ینه‌ر ئه‌و رۆله قورسه به‌وه‌یلان به‌خشی، له‌کاتیکا ئه‌و له‌سه‌ره‌تا‌کانی هاتنه ناو دنیای شانۆیه‌تی، جگه له‌موفاره‌قاتی ته‌مه‌نی.

هۆفستاد: یاسین که‌ریم

سه‌رنوو‌سه‌ری رۆژنامه‌ی ده‌نگی گه‌ل بوو، ئه‌و له‌ده‌ستپیکدا پشتگیری له‌تویژینه‌وه‌و هه‌لو‌یسته‌کانی دکتور ده‌کرد، دواتر ئه‌ویش وه‌ک ئه‌وانی تر شه‌ره‌فی پیشه‌که‌ی خۆی راده‌ستی گه‌نده‌لکاران کرد له‌پینا‌و پاراستنی به‌رژوه‌ندییه‌کانی خۆی . یاسین که‌ریم - تیگه‌یشتنیکی باشی له‌گه‌ل کاراکته‌ره‌که‌ی خۆیدا هه‌بوو، توانی کاریک بکات، به‌ئه‌دای خۆی، وه‌ک پیاویکی ئیزدواجی له‌بیرو باوه‌رو که‌سیکی ئینتیهازی خۆی نیشان بدات، به‌مه‌ش به‌رجه‌سته‌ی وینه‌ی راسته‌قینه‌ی کاراکته‌ره‌که‌ی خۆی کرد.

که سڼک هر دیت. منیش دهیپینم



كەسك ھەر دىت. منىش دەيىنم

تىكسى: جۆن فۇست
دەرھىتانى: مەھدى ھەسەن

له ده‌ستپيځي نمايشي كه سيك هر ديت، له نووسيني (يؤن فوسه) و دهرهيتاني (مهدي حه‌سه‌ن) ئه‌كته‌ريكي ژن و يه‌كيكي پياو، به‌سواري پايسكليكه‌وه له تاريخيه‌وه دينه سهر شانؤ، له‌سهر ئه‌ريكي چنراو به‌گه‌لاي زهردي هه‌لوهر يوي پايژ، به‌دهوري پيره داريكي وشكي بي گه‌لا ده‌سورپينه‌وه، كه له‌ناوه‌راستي شانؤدا چه‌قيووه، به‌دهم گفتو گو كردنه‌وه به‌رهو دورگه‌يه‌كي دابراو له‌هموو دنيا، خانوويه‌ك بو نيشته‌جي بون ده‌كرن، كه بي‌جگه له‌وان هيچ بنياده‌ميكي لي نيه، پتيان وايه ئه‌و شوينه دووره په‌ريزه گونجاوه، بو ئه‌وه‌ي به‌رده‌وامي به‌خوشه‌ويستي خويان بدن و ژيانكي ئارامي تيدا بگوزهرينن.

نمايشه‌كه هر له‌ده‌ستپيځدا، كو مه‌لي ئاماژه‌ت بو دهرده‌خا، تا توش وه‌ك بينه‌ر بچيته ناو ئه‌تمؤسفيري نمايش و رووداوه‌كاني، كاتي چاوت به‌و گه‌لا وه‌ريوه پايژيانه ده‌كه‌ويت ئه‌و دوو كاراكته‌ره به‌دهم گفتوگو كردن له‌سهر ئه‌و هيوايه‌ي بو‌ي ده‌چن، ئه‌و وشكه داره بي گه‌لايه له‌ ناوه‌راستي شانؤدا ده‌بينى ره‌سمي ژيانكي بي هودت بو ده‌كيشي، هه‌ست به‌وه ده‌كه‌يت ئه‌و شوينه شويني هيواي هه‌لوهر يووه.

بو‌يه زوو خه‌يالت بو ئه‌وه ده‌چيت، به‌لي ئه‌و ژن و پياو‌ه‌ش له‌ئاكامي ئه‌و بي هيواييه، راده‌كه‌ن و ئه‌و شوينه به‌جي ديلن ..به‌لام ئاخو راكردن و رووكرده گوشه‌گيري، چاره‌ي بريني ئه‌وان ده‌كات ؟

نه‌خير كه ئه‌وان ده‌گه‌نه شويني مه‌به‌ست، له‌پريكا هه‌ستيكي نامؤ ژنه‌كه‌ر داده‌گرئ، ترسيك ئه‌و شوينه داده‌پوشي، نيگه‌رانيه‌ك، وه‌ك سيبه‌ر به‌دوايانه‌وه ديت، نيگه‌راني ئه‌وه‌ي كه‌سيك هر ديت، دنيا له‌وه‌ي، كه‌سيك هر ديت.

بو‌يه له‌ناو شه‌پوليك ترس و رارايي، چه‌ند جاريك به‌پياوه‌كه ده‌ليت:

چ روو دهدات ئەگەر كەسى بىت ؟
رادەكشى و گوى لەزەوئەكە رادەگرى بۆ ئەوئە گوى لەخشپە
پى هاتنى ئەو كەسە بىت كە دىت ..

پى دەچى قەدەرى ئىمە ئاوا بىت كە بەتەنیا نەژىين !
نەخىر لى ناگەرپىن ئىمە بەيەكەوہ بين!
ئا ئەوہ تا كەسىكمان لى پەيدا دەبىت ..

دواتر نەخوشى ئەو گومانە لەژنەكەوہ دەگوازىتەوہ بۆ پياوہكە،
نیشانەى تووش بوون بەو نەخوشى گومانە لای پياوہكە لەوہوہ
دەست پى دەكات، ئاخۆ چۆن ئەو ژنە مكورہ لەسەر ئەوئە
يەككە ھەر دىت ئەگەر خوى بەو هاتنە نەزانى ؟
بۆيە بەتورہيى ھىرشى بۆ دەبات و پى دەلى:

پىم بلى كىيە دىت ؟

بەلام ديسان بۆ چارەسەر كەردنى ئەو ھىستىريايەى ژنەكەى
گرتوتەوہ، پياوہكە پەنا بۆ دل نەوايى و لە ئامىز گرتن دەبات،
تەنیا بەلەئامىز گرتن دەتوانىت ئارامى بەژنەكە ببەخشىت و لەناو
ئەو ترس و گومانە ھىورى كاتەوہ،

دەرھىنەرىش بەھەمان فۆرم لەگەل لەئامىز گرتنەكە، رووناكى
كز دەكات و دەيانخاتە ناو گەرووى تاريكى، لەوئ جگەرەيەك
دادەگىرسىنى، ھەردوكيان بەيەكەوہ ھەر جارەو قومىكى قول
لەجگەرەكە ھەلدەمژن و دوكلەكەى بەبا دەكەن، بۆ ئەوئە
لەو ئەتمۆ سفىرە ئارامە، ھەم رىتمى ھەلچوونى دەر وونى لای
كاراكتەر ھىور كاتەوہ، ھەمىش بينەر ئارام بىتەوہ، بەلام ئەو
حالەتە كاتىش داديان نادات و گومانەكە بەتوندتر لەجاران
دەگەرپىتەوہ.

وہەمەكە دەبىتە راستى، كەسىكى نامۆ پەيدا دەبىت كە فرۆشيارى
خانووہكەيە و باوكو باپىرانى لەو خانووہدا نىشتەجى بوونە،
دەچىتە ناو ژيانيان، وەك گەردەلولىك دەيانخاتە گىژەنەيەك.
وئراى تورەبوونى پياوہكە و ئەو ھەستە پر لە ئازارە دەر وونىيەى

تووشی ده بیټ، ئەمجاره زۆر له ژنه که زیتر، گومان دهست دهخاته قاقای و به رهو شیت بوونی ده بات.

ئه وه تا به گومانه وه به کچه که ده لیت: تو داوات کرد له ته نیشته وه دانیشی، چاو ببریته ناو چاوی؟ به تایبهت دواي ئه وهی ژنه که قه بولی ئه وه ده کات پیاوه که به دهستی خوی ژماره ی ته له فونه که ی بخاته نیو سوخمه کانییه وه، ئه ویش قه بولی بکات، هه موو ئه وانه ترس و لله راو کینی که لای پیاوه که دروست ده که ن و ده گه پیتته وه سه ر ئه و گری کویزه ده روونییه ی ئازاری ده دات و ناوه ناوه به ژنه که بلێ:

پیم بلێ زه روری بوو که تو چاو ببریته ناو چاوی؟
ژنه که ش ده یه ویت له و گومانه ی دابرینی و چه ند جاریک دووپاتی ده کاته وه:

(برۆ باجینه ژووره وه) بو ئه وه ی له وئ غه ریزه کانی خویان هه لریژن و کو تایی به نیگه رانیه کانیان بینن.
به لام بینه ر هه ر زوو ئه و پرسیا ره ی لا دروست ده بیټ، ئاخو هۆکاری نه رمی نواندنی ژنه که به رامبه ر به پیاوه خانوو فرۆشه که چی بوو؟

له به ر ئه وه بوو که پیاویکی ده وه له مه ندو خاوه ن پاره بوو؟
یا خود له برۆا به خو بوونی ژنه که بوو به خوی؟
چونکه له دایه لوژیکا ده لئ: من نه نه فره تی لی ده که م، نه خو شیشم ده وئ.

به لام ئه و برۆا به خو بوونه به هایه کی نه بوو لای پیاوه که، تا له ئاکامدا به به رده وامی له سه ر گومان ده گه پیتته وه ناو تاریکیه که و خانوو فرۆشکه ش به رده وام ده بیټ له سوپ خوار دنه وه به ده وریاندا .

شوین له جوگرافیای نمایشدا

شوین له نمایشه که دا پرسیا ری زۆر دروست ده کات..
ئایا شوین ده توانیت ئاسو ده ییه کی ره ها ده سه به ر بکات ؟

ياشتى لەھاو كيشە دەروونى و مروىي و كۆمەلايەتتە كەنە وە
بگۆرپىت ؟

يان جى گۆرپكى بە شوين وە ھەمىكە و ھەموو شوينەكان وەك يەكن
بۇ خۆشەويستى و ئارامى؟ تۆ بلى ي سوچىك ھەبىت بەگۆرپانى
شوين كۆتايى بەگومان و نائارامى بىنيت؟

يان دەگەيتە ئەو ئەنجامە، نەخىر ھەموو شوينەكان وەك يەكن،
مادام بنیادەم لەسەر ھەسارەيەكا دەژىت لەژىر دەسەلاتى مروف
دایە.

دەرھىنان:

ھەر شانۆكارىك بىھويت كار لەسەر شانۆگەريپپەكانى (جۆن
فۆسە) بكات، ئەو دەبىت پىشتەر ئەو نووسەرە شانۆكارە
نەروىجىيە بناسىت كە بەجىگرەوھى ئەبسن - ناوئراو، بەھوى لىك
نزىك بوونەوھى لە ھونەرى (ئەبسن) و (بىكىت) و كارىگەرەيەكانى
ئەوان لەسەر بەرھەمەكانىدا

بەھوى ئەو تايبەتمەندىيەى (فۆسە) ھەيەتى، رەنگە بۇ دەرھىنەريكى
كوردى وەك (مەھدى ھەسەن) كارىكى ئاسان نەبىت، بەلام
ئەوھش بەو مانايە نيە، كە دەرھىنەرە كوردەكان بەھوى ئەو
تايبەتمەندىيەى فۆسە- ھەيەتى، نەتوانن خويان لەقەرەى بدن،
بۆيە خۆ لىدانى مەھدى لەو بەرھەمە، تاقىكردنەوھەيەكى جياوازە
و كارىكى ئاسايى نەبوو.

زۆربەى شانۆگەريپپەكانى (فۆسە) وەك: پالتوى زەرد، چەترىك
بۇ باران، خەونى پايز، سۆزان، بەچەندىن زمانى جىنھانىيىف
لەشانۆ ئەوروپىيەكاندا نامىش كراون.

مەھدى ھەسەن لەنيوان ۳۰ دەقى شانۆيى جۆن فۆسە - شانۆيى
(كەسىك ھەر دىت)ى دەستنىشان كردوو، كە فۆسە- سالى ۱۹۹۴
نووسىويەتى و يەكئىكە لەديارتىرەين بەرھەمەكانى ئەو لەلايەن
(ھاودەم سالىح جاف) لە نەروىجىيەوھە كراو بەكوردى.

دەرھىنەر بەسى ئاراستە كارى لەسەر بەرھەمەكە كردوو كە

بوونه ته كرؤكى بهرجه سته كردنى فەلسەفەى نمایشه كه له وانه:
۱. موزیک:

ئەو فۆرمە نمایشانەى كه دهكه و نه نۆ ئەتمۆسفیریكى سایكۆلۆژى و دەروونى له ترس و نیگه رانى و رارایى له چه شنى ستایله كانى (بیكیت) پۆیوستى زۆریان به موزیک ههیه بۆ گوزارشت كردن له ناخى كاراكته ره كان و بهرجه سته كردنى رووداوه كان. واش باشته كه موزیکى زیندوو تایبەت به نمایشه كه هه بیته، ئەگه رچى ئیمه موزیک ژهنى درامى مان نیه، ئەگه رنا ده بیته موزیک هاوشان بیته له گه ل ریتى نمایشه كه، له و نمایشه دا موزیکى گونجاو له گه ل ریتى نمایش ههیه كه بۆته ئەلته رناتیفى موزیکى زیندوو.

بینەر هه ست به وه دهكات موزیک کاریگه ریه كى زۆرى ههیه به جى هیشتوو له سه ر سینۆگرافىای نمایشه كه

۲. تاریكى و رووناكى

له نمایشه كه دا شوین له گه ل زه مه ندا لیک گری دراون، زه مه ن ئیستایه، ته ماشای چوار دهورى فهزای شانۆ بکه، هیچ دیکۆریک نابینی جگه له باگ راوندیكى رهش نه بیته، كه فهزای نمایش به رهشى بنوینى له بهر دوو هو:

یه کینیان بۆ ئەوهیه كه تۆ وهك بینەر له وه بگهیت كه رهنگى رهش رهنگى زه مه نیكى تاریكه

دوو هه میان: فهزای رهش ده توانى بهرجه سته ی رهنگه كانى تر بکات و ئاوێزانی هه رهنگى كى تر بیته، به تایبەت بۆ رووناكى سوورو شین و ئاویتته بوونىكى هارمۆنى دروست بکات، به تایبەت بۆ ئەو نمایشه كه تاریكى و رووناكى، دوو هیماى بنه رته ی رهنگه كانن بۆ دوو رووى جیاوازو دوو فەلسەفەى دژ بهیهك.

به لام تاریكى له م نمایشه دا زۆرینه ی فهزاو پانتایى نمایشه كه ی داگیر کردوو و له ئاستى سینۆگرافیاو ستاتیکای شانۆیى جوانتر کردوو بۆ بهرجه سته كردنى دیمه نه كان، ئەوه تا دهسپىكى نمایش

به تاریکی دست پی دهکات و کوتایی هاتنه که شی به تاریکی کوتایی دیت.

له بهر ئه وهی گومان ساراپای نمایشه که ی داپوشیوو، هه میشه پیوستیت به تاریکی ده بیت، بو دهر برینی حاله ته کانی ترس و کلپه دهر وونیه کان و سایکولوژی ته شیوین، له هه مان کاتیشدا حاله ته کانی ئارام بوونه وه، به تایبته دوی ئه وهی له هه ندی دیمه ندا ریتمی نواندن بهرز ده بیته وه و کاراکته ره کان ده گه نه پوپه ی نیگه رانی و ترس و توره بوون و پیاوه که و ژنه که بو خو رزگار کردن له و حاله ته هیستیری بیانه به گه رانه وه بو ئامیزی یه کتر ئه و ریتمه خاو ده که نه وه و حاله تیکی رومانسی دروست ده کهن، دیسان دهر هینه ر پیوستی به تاریکی ده بیته وه .

دهر هینه ر بایه خیکی ئه وتوی به دیکور نه داوه، به لکو سه راپای فه زای شانوی به رهنگی رهش داپوشیوو، تیشک و سیبه ری به کار هیناوه، وهک هیمایه ک بو گوشه گیر بوونی ئه و دوو که سه له جیهانی دهر وه دا، هه ردوو ئه کتر له سه ره تاوه له تاریکیه وه دین .

۳. ئه کتر:

ئه کتر کرۆکی نمایشه که یه و هه موو هیواکان به توانست و ئه دای ئه کتره وه بهندن، ئه گه ر داینه موی نمایش که ئه کتره هاوسه نگ نه بیت له گه ل ئه و چوارچیوه ستاتیکیه ی بو ئه کتره ئاماده کراوه، ئه وه هیچ له ئامرازه کانی دیکه ی سینوگرافیا ناتوانن ببن به ئه لته رناتیلف بو ئه کتر

دهر هینه ر به ده ستیکیکی دروست دهستی پیکردوه که سی ئه کتره ی به توانای ده ست نیشانکردوه بو رولی کاراکته ره کان که بریتین له

یوسف عوسمان - فرۆشیاری خانوو:

ئه کتره یکی خاوهن ئه زموونه، ته مه نی ئه و و ئه و توانایه ی له رووی نواندنه وه هه یه تی، هه میشه بوونه ته یاریده در بو هه لبژاردنی

له لایه ن زور له ده رهینه ره کان بو بینینی رۆلی کاراکته ره به ته مه نه کان، له م به ره مه دا که که سی سیه می نمایشه که یه، رۆلی ئه و پیاوه خاوه ن خانوو ده بینیت، که ده بیته فاکته ری دروست کردنی گومان و دوو به ره کی نانه وه، بو رو خاندنی خو شه ویستی له نیوان ژن و میژده که سه رچاوه ی ترس و مردنه، ته نانه ت تا ئه مرۆش له گه ل دابیت ئه و کاراکته ره وه ک ئه هریمه ن به دوای تیکدان و دروست کردنی گومان له سه ر رۆحی مرۆقایه تی دا هر ماوه و هر ده مینتی .

یوسف عوسمان - له رووی ته مه نه وه جیاوازییه کی زوری هه بوو له گه ل ژنه که بو ئه وه ی هه ولی دروست کردنی په یوه ندییه کی سوژداری له گه لدا ببه ستیت، به حوکمی پاره و سه رو سامان که زور جارن ده یوست بیکات به کارتیک بو ئه وه ی خو شه ویستی که له کوپه که بستیتته وه بو به رژه وه ندی خو ی، چونکه ئه و پپی وابوو پاره زور له هاوکیشه کان ده گوپیت، چه ند ئه وه ندی خو شه ویستی گه وره بیت، به لام ره نگه له زور حاله تدا نه بیته ئه لته رناتیف بو دابین کردنی ژیانیکی ئارام و به خته وهر، بویه بینهر وا ههستی ده کرد خه ریکه به نه رمی نواندنی ئه م گومانه ژنه که بیته ئه مری واقع، ئه گه رچی نه رمی نواندنه که ی ژنه که زور لیکدانه وه ی جیا جیا ی بو ده کریت

چاوان خه لیل:

که به داینه مۆی بنه په تی نمایشه که ده هاته به رچاوه، به ئه داو نواندنی بویره نه و داهینه رانه ی خو ی، هه میشه ریتمی نمایشه که ی له سه ر شانی خو ی راگرتبوو، وه ک ئه کته ریگه تیگه یشتوو له کاراکته ره که ی خو ی و رۆله که ی ئازادییه کی ره های له نواندندا به خو ی به خشیبوو، بو ئه وه ی بینهر هه ست به هیچ گرییه ک نه کا له به رجسته کردنی نواندنه که ی و دیمه نه کان تیر کات له ستاتیکاو سینوگرافیای شانوی به جهسته و ئیلقاو ده نگ، چیژیکی زوری به بینهر به خشی، به تایبه ت له و شوینانه ی که راجفرین و ترس و

نیگه رانی لی ده که و ته وه، یا له کاتی له ئامیز گرتن و ئاو یزان بوونه
رۆحیه کان له گه ل دلداره که ی دا
بۆیه ئیمه هه موومان چاوه روانی ئه وه مان ده کرد، که خه لاتی
باشترین ئه کته ری ئافره ت به چاوان ببه خشریت، که وا دهر نه چوو،
ئه گه رچی خه لاتی راسته قینه لای بینه ر بوو که میدالی خو شه ویستی
به و ئه کته ره داهینه ره به خشی که شایه سته ی زۆر تر بوو
دلشاد شه هاب:

ئه وه به ره مه بو (دلشاد) دهر فه تیکی له بار بوو، بو ئه وه ی هه موو
توانستیکی خو ی وه ک ئه کته ر نیشان بدا، ئه گه رچی کاریکی
سه خت بوو بو ئه و له ته ک ئه و توانسته فره جه مسه ره ی (چاوان)
بتوانیت خو ی رابگریت، به لام ئه و نه ک هه ر توانی هاوسه نگییه که
رابگریت، به لکو تایبه تمه ندییه کی خو ی به کارا کته ره که ی به خشی
بوو، به شدار بوونیکی دیاری کرد، له چیژ وه رگرتن و تیر کردنی
سینۆگرافیای نمایشه که .

گوچکه کانم قسه دهکن.. منیش دهیانخوئیمه وه



گوڭچكه كانم قسه دهكهن.. منيش دهيانخوينمه وه

تيكست ودهرهيتان: كاروخ ئيبراهيم :

نواندن : گوران سالح

سيپهر ئيبراهيم

ئەگەر بتهوئى بخرىيىتە ناونمايشەكەى (كاروخ ئىبراھىم) گوچچەكانم قسە دەكەن) كه له چوارچيوه‌ى فيستيقالى نيو دهولته‌ى شانۆ لهههولير، لهدهرهوه‌ى پيشبركئى فېستيقاله كه نمايش كرا، ئەوه دهبيت له دوو جه مسهروهه بىخويىتتهوه.

يهكيكيان روونكردنهوهو شىتهل كردنى فەلسەفەى نمايشەكە و كاراكتەرو باگ راوندهكانى، كه نيوه‌ى پانتايى نمايشەكەيان گرتوتتوه نيوهكەى تريشيان ئامرازه هونه ريبهكانى دهرهينەر، لهرووى ستايلى دهرهينان و ئەكتەرو سينوگرافيا به موزيك و ديكورو دەنگ و ئامرازهكانى ديكهيهوه، پرسيارى ئەوهش بكهين ئاخۆ دهرهينەر چەند سەرکهوتوو بووه لههواسەنگ راگرتنى هەر دوو تەوهرو ئاويته بوونيان وهك دوو جه مسهرى هارمۆنى بو راگرتنى بالانسى تمايشەكە.

كاروخ ئىبراھىم يهكيكه لهو دهرهينه رانه‌ى هەميشه پشت بهخۆى دهبەستيت بو نووسيني تيکستهكانى، بو ئەوه‌ى ئامانجيه‌تى لهبهرجهسته كردنى ئەو ويئانه‌ى لهخه‌يالى دايه، تيکست نهبيتته بهربهست لهدروست كردن و گهياندنى ئەو ويئانه، بهلام ئاخۆ كاروخ ئەوهنده‌ى لهرووى هونه‌رى دهرهينانهوه دەست روښتوووه، ئەوهندهش له بواری نووسيني دهق دا سەرکهوتوو دهبيت ؟

ئەمە هەرگيز مەرج نيه، چونكه زورينه‌ى شانۆكارانى دنيا له بواری نووسيندا پشت به دهقى نووسه‌ره شانۆكاره‌كان دهبهستن، تيروانيني خويان وهك نووسه‌رى دووهم، لهسەر ئەو دهقانه بونيات دهنين هەر يهكهو به قەد پسپۆرى خۆى له بواره‌كه‌دا.

ئەوه‌تا زور جارن نمايشى جوان هه‌بووه لهرووى دهرهينانهوه، بهلام لهبەر دەست كورتى دهرهينەر له نووسيني تيکست دا، بوونه‌ته هۆكار بو روخاندنى نمايش به تيکرايى، من به قەد ئەو به‌دواداچوونه‌ى لهگەل كاروخ و شانۆگه‌ريه‌كانى هەم بووه، هه‌ستم به‌بوشاييه‌ك كردهوه لهو بواره‌داو هه‌ميشه گه‌يشتووومه‌ته ئەو برؤايه كه كاروخ خۆى تيکسته‌كانى خۆى نه‌نووسى و به‌دواى ئەو تيکستانه‌دا بگه‌ریت،

که بوی ههیه نمایش تیر بکن له پیکهاته کانی خوینادا. ئەو لهو بهرهمه شدا، کیشهی تیکستی ههیه و لهدهوری ئامانج و فەلسەفەیه کدا خول دهخواته وه، تینیدا رووبهرووی حاله تیکی ئالۆزی ئەوتۆ ده بێته وه، که نه توانی ئامانجه کانی خوێ وهک پێویست بپیکینی. کۆمهلی بابه تی گه وره ی تیکه ل یه کتر کردوو، بۆ ئەوه ی دهقه که ی پێ پر کات، که چی چهند ئەوه نده ی هه ولی پرکردنی دهقه که ی داوه، ئەوه نده له به های سه ره کی ئامانج و فەلسەفە ی دهقه که ی که متر کردۆته وه .

ئەو هه ولی ئەوه ده دات له (گوییچه کانم قسه ده که ن) فەلسەفە ی نمایشه که ی په یوه ست کات به رابووردوو تاله کانی نه ته وه که ی، به هه موو ئەو روداوو کاره ساتانه ی به سه ریدا تیپه ریون، تاده گاته روداو نوێ کانی سه رده م، له تراژیدیا پر له مه رگه ساته کانی داعشه وه، تا ده گاته رۆژه ره شه کانی ۱۶ ی ئۆکتۆبه ر، به لام هه موو ئەو په رته وازه ییه له بابه تدا له سه ر حیسابی سه رلی شیوانی بینه ر و ماندوو کردنی بووه له تیگه یشتنی فەلسەفە ی نمایشه که ی .

ده رهینه ر سه رچاوه ی هه موو ئەو رووداوانه ده گه ریئیته وه بۆ دیر زه مانیکی دووری باوکو باپیرانی و نه فره ت له و کولتوو ره ده کات، که ئەوان و نه وه کانی دوا ی ئەوانیش فرچکیان پیوه گرتوو وه پشتاو پشت وهک کولتوو ریك بۆ نه وه کانی دوا ی خوینان به جی هیشتوو وه. بۆیه هه ر سه ندوقیک له و میژوو وه به جی ماوه ده که یته وه، کتیبیک، به ردیک، ژه هریکی تیدایه، پریه تی له نهینی و هه ر یه ک له وان ده لالاتی تایبه تی خوینان به خوینانه وه هه لده گرن، له وان هه ش ئەو دوانزه کتیبه ی ی باوکی که هه رییه ک له و کتیبانه ده گه ریینه وه بۆ سه رده میک و باس له مه رگه ساتیک، له مه رگه ساته کانی میژوو ی ئەو نه ته وه یه ده که ن. ته ماشای دیکوو ته خته ره شه که ی شانۆ بکه، که سه راپای ره نگیکی ره ش قه ترانیه و گوزارشت له زه مه نیکی پر له ره شبینی و نیگه رانی و ماته مینی ده که ن، که سه راپای شانۆی ته نیوو وه، ئەوه ئەو زه مه نه ره شه یه که کاراکته ره کانی تینیدا ده ژین.

ئەو تابلۇ گەورە پۈر لەسەندوقانە بېينە، كە ھەر سەندوقە و بېينە، كە بەدەيان لەمبەرو ئەو بەر بەدوو گوئى لاي راست و لاي چەپى شانۇدا نەخشىندراو، ئەوانى تر سىكچى سەرچاوەكانى دەنگن كە سەرچاوەى ژاوە ژاوە ھاوارو دەنگە خنكىندراوكانن.

كەشانۇ دەكرىتەوہ راستەوخۇ دوو كاراكتەرى سەرەكى لەسەر شانۇدا دەبىندرىن، ژنىك و مىردىك (سىبەر ئىبراھىم - گوران سالىح) پىاوەكە كەسىكى گەنج لەروالەتدا، بەلام ئايىن پەرورەو، خوئندەوار لەناوەرۇكد، پابەند بەعەقلىت و بىرو باوهرى كوئى باوكو باپىرانى. ئەو ھەمىشە بو گەرانەوہ بو كىشەكانى، پشت بەو كىتب و سەرچاوەو كەرەستانە دەبەستىت كە بەنھىنى لاي پارىزراوہ و بە بەردەوامى لە گەلياندا دەژىت ..

ھەر يەك لەو دوو كاراكتەرە، چەندىن كاراكتەريان لەناو داہە. ژنەكە: لەيەكەمىاندا كەنيزايەكى داعشەكانە و وەك ھەر كەرەستەيەكى بازارى سەوداي پىكراوہ، لەو پىا و بو ئەو پىا و، لەھەر يەكىكىيان چەندىن لەو منالانەى ناوہتەوہ، كە لەسەندوقەكەدا گەلالە كراون و ناوہ ناوہ بەپانتايى شانوكە ھەليان دەپرىژى .

كاراكتەرى دووھەمىيان گوليشانە كە ژنى (سعودە) ئەو ھىما نەتەوہىيە كە لەگۆرەپانى شەردا بەتەنيا دەكوژرى، ھىمايەكە بو قوربانى دان لەپىناو بىرو باوہر.

سەھەمىيان (كەقى) ئەو ژنەى ئىستايە لەگەل سەھەمىياندا كە ھەمىشە دەستىيان لەھەوكى يەكتر ناوہو لەمىلانئىيەكى بەردەوامدا دەژىن، ئەو لەئەنجامى ئەو كارەساتانەى لەنىو داعشدا بە سەرى ھاتوون، دووچارى نەخۇشىيەكى دەروونى (شىزۇفرىنيا) بووہو دووچارى لەبىرچوونەوہ ھاتووہ، بەھوى حەبىكەوہ خوى لەو كىشەى لەبىر چوونەوہ دەپارىژى وەك دەرمانىكى ھىور كەرەوہى كاتى، ھەر كاتى ئەو حەبە نەخوات تووشى ھەمان كىشەى لەبىرچوونەوہ دەبىت، بوئەھەمىشە مىردەكەى ئاگادارى دەكاتەوہ حەبەكە بخوات و بەئاگا بىت لەوہى روودەدات .

له ناو گيژاوی ئەو وههمه دا، کاتي دهست به سهر مندالە بي باوکه ناديارهکاندا دینی، گلهيي ئەوه له ميژدهکەي دهکات بۆچی نازی ئەو مندالانە ناکيشی و بايهخييان پي نادا، لای منالەکانيش گلهيي له بي به زهیی باوکیيان دهکات .

ئەو هه ميشه له گومانی نهينيه شاراوهکانی ميژدهکە دا دهژیت، بۆيه گلهيي ئەوه له ميژدهکەي دهکا بۆچی نهينيهکانی لی شاردۆتهوه، لهو دهلاقانه دا چی هه شار داوه؟ تا روژيکیان خوی بۆ خو رزگار کردن له تهليسمی ئەو سهندوقانه، هه موو سه ندو قه کان هه لده پيژي، ته نانه ت ئەو ژه هرهش که هيماي دهيان دهردي کۆمه لايه تيه له ناو ئەو سهندوقانه ی باوکو باپيري ميژدهکەي دهرديني و له شيوه ی هه لميکی چر په خشی سهر شانۆوه سهر بينه رانی دهکاو ته نانه ت سهر روخساری ميژدهکەشي، تا به و ژه هره دهیکوژي و تۆله له هه موو پياوه داعش ئاساکان دهکاته وه، که ده يانه وي ئافره ت بکه ن به کۆيله و هه تکی بکه ن، به شيکیش په خشی سهر ئەو بينه رانه دهکا که نموونه ی کۆمه لگايه کن به شيک له گونا هه کان يان به رده که وي ت .

پياوه کهش (سه يوان) به هه مان شيوه دابهش کراوه بۆچه ند کاراکته ريک، هه ر کاراکته ريک روويه کی جياواز له يه کتري پياوه، هه ر کاراکته ريک له و پياوانه چيروکيکی هه يه، له وانه:

ئەوه تا کاتي يه کي له چه فیه ره شهکانی ژنه که ی له سهر دهنی، ده بيته پياويکی داعش و باوکی کۆمه لی له و منالانە ی باوکیان نانسريتته وه به هوی زۆری ژماره ی ئەو پياوانه ی سه ودایان به ژنه کان کردووه. کاراکته ري دووهم: سه يوانی ميژدی که قی يه، ئەو پياوه ی که هه ميشه داوا له ژنه که ی ده کات، خوی بناسيتته وه، ئەو هه ميشه به ئاگای دینته وه که ده بيت خوی بناسيتته وه ئاگای له وه بيت که ئەو که قی نيه، به لکو که سيکی تره، بۆيه ده ليت: ده بيت تۆ من هه موومان خۆمان بناسينه وه، چونکه هه موومان ون بووين، که سمان ئەوی تر وه ک خوی نانسيتته وه.

له ناو تيکه ل کردنی هه موو ئەو رووداوانه، فه لسه فه ی نمايشه که

که وتوته ئەتمۆسفیریکی پر له ته مومژ، به شیوهیه ک بینەر نه توانیت خویندنه وهیه کی روون بو فلهسه فهیه نمایشه که بکات، دهرهینه ریش هه موو شتیکی بو بینەر به جی هیشتووه، که ئازاد بیت له ههر خویندنه وهیه ک ههستی پی دهکات.

پیی وایه ئەو فلهسه فهیه راسته که بینەر ههستی پی دهکات، بی ئەوهی دهرهینه ر سوور بیت له سه ر ههلبژاردنی ئەوهی خوی دهیه ویت .

دهرهینان:

ستایلی کاروخ ئیبراهیم تا راددهیه ک لای بینەر ئاشکرایه، چهند ئەوهندهی کاری دهرهینانی له شانۆگه ریه ک بو ئەوی تریان بگوریت، هه میشه و له زۆربهی به ره مه کانیدا پشت به سینۆگرافیا ده به ستیت، سینۆگرافیا له رووی ئەکته رو ته کنیک و دیکۆرو موزیک و جوانکارییه کانی دیکه ی شانۆ..

یان هه موو ئامرازه ته کنیکه کان به کار دینی بو گه شکرده نه وهی چاو بو ئەوهی بینەر بکه ویته ژیر کاریگه ری بینینی ستاتیکی شانۆ، به تایبهت به جهسته ی ئەکته رو رهنگ و دیکۆرو ته کنیک و جلو به رگ و هه موو ئامرازه کانی دیکه ی په یوه ست به بینین، بو ئەوهی چاو تیرکات له جوانی، چاو یک که یه کیکه له سه رچاوه سه ره کییه کانی ئیحساس و چیژ وه رگرتن .

دووه مییان موزیک: دهرهینه ر پشت به ستنیکی سه ره کی به موزیکه و هه میشه له هه ولی ئەوه داوبوه پشت به که سانی پرۆفیشنال له باره ی موزیکی شانۆیی به ستیت، وه ک له و نمایشه ی دوایی دا ههستی پی دهکریت.

نزیکترین سه رچاوه ی دهروونی بو کارتیکردنی راسته وخو بو سه ر ههستی بینهرو زاخاو دانه وهو راجله کینی موزیکه که به شیوهیه کی ئەندازه یی له سه ر هه مان ریتمی بزوتنه وهی ئەکته ره سه ر شانۆدا دهروات و ده توانیت ئەو بزوتنه وانه له چوارچیوهی ریتمیکی به هیز به رجهسته بکات و جوانیه ک به نمایش به خشیت.

لهه مان کاتیشدا کارلیکیکی دهروونی بۆ بینهریش دروست دهکات بۆ وهرگرتنی نمایش وهک پیویست. بۆیه دهکریت بلین کرۆکی سینوگرافیای ئەمجارهی کارۆخ لهو نمایشه دا موزیک بوو.

رووناکی:

لههه موو نمایشهکاندا دههینه ر شوینی تایبه تی بۆ رووناکی ته رخان دهکات له ستایلی کارکردنیدا، چونکه به لای ئەوه وه رووناکی فاکته ری هه ره سه ره کی جوانکارییه کانی شانۆو به رجه سته کردنی حاله ته دهروونییه کانی ئەکته ره له ناوه وه.

بۆیه رووناکی هه رگیز نه بۆته هونه ریکی ته قلیدی لای کارۆخ ئەوه ندهی بۆته سه رچاوه بۆ به زیندوو راگرتنی شانۆو به رجه سته کردنی ئامانجه کان.

به لام لهو نمایشه دا ئەگه رچی توانستیکی زۆری رووناکی به کار هیندراوه، به لام هاوسهنگی رووناکی تیک چوووه زیده رۆیه کی زۆر له رووناکیدا کراوه، که وای کردوو له نرخ و به های رووناکی که م بینه وه، خۆ رووناکیش وهک هه ر که ره سته یه کی شانۆیی ئەگه ر وهک پیویست به رجه سته نه کرا، ئەوه روخساری نمایش ده شیوینی و ده بینه په له یک به رووی ستاتیکی شانۆیی دا. ته کنیک:

له بهر ئەوهی فۆرم هه میشه له شانۆگه رییه کانی کارۆخ جیگه ی بایه خ پیدانه، هه میشه له هه ولی ئەوه دایه ته کنیک بکاته کرۆکی فۆرم، به تایبه ت له ته کنیکی دیکۆردا، که پیی وایه دیکۆر نابیت بینه پیکهاته یه کی چه سپاوو مردوو، به لکو ده بیت بینه پارچه یه کی زیندوو له جه سته ی شانۆدا.

دیکۆر لهو به ره مه دا پیکهاته یه که به به رده وامی له گۆران دایه و بۆ هه ر دیمه نیک به شیوه یه کی تۆماتیکی دیکۆر ده گۆریت، به و شیوه یه ی وهک باگراوند بینه ته واو که ری وینه، وهک دیکۆری مناره و مزگه وته که له کاتی نوێژ کردن و دیکۆری سک پر بوونی ژنه

داعشه‌کان له کاتی گیرانه‌وهی به‌سه‌رهاته‌کانی ژنه‌که له ژیر دهستی داعشه‌کاندا، دیکوری ئاواره‌کان و چه‌ند وینه‌یه‌کی تری ئه‌و دیکورانه، که له‌گه‌ل روداو‌ه‌کاندا دروست بیټ و ون بیټ.

به‌لام که مادام ده‌رهینه‌ر به‌ته‌کنیک ده‌سه‌لاتی توماتیکی گۆپینی دیکوری هه‌یه، نه‌ده‌بوا قه‌واره‌ی سه‌ندوقه‌کان فۆرمیکی ته‌قلیدی وه‌ر‌بگریټ و به‌و زه‌خامه‌تیه‌ ده‌رکه‌ویټ که سه‌رتاسه‌ری شانۆکه داگیر بکات، وی‌پرای ئه‌وه‌ی مادام سه‌ندوقه‌کان ده‌گه‌رانه‌وه‌ بۆ سه‌رده‌می پێشوو‌ی کاراکته‌ره‌کان، ئه‌گه‌ر سیماییکی کلاسیکی هه‌بوا‌یه‌ گونجاو تر ده‌رده‌که‌وت .

جگه‌ له‌دیکوری بگۆر، ده‌رهینه‌ر ته‌کنیکی جوانی بۆ دروست کردنی هه‌لم دروست کردووه‌ که له‌ کوتایی نمایشه‌که‌دا به‌دهستی کاراکته‌ره ژنه‌که په‌خش ده‌کریټ و تیکه‌ل به‌موزیک و ریتمیکی تراژیدی ده‌بیټ و له‌سه‌ر شانۆو له‌ناو هۆله‌که‌دا بلاو ده‌بیټه‌وه

سه‌ما:

سه‌ما ده‌که‌ویټه‌ چوارچیوه‌ی سینۆگرافیای شانۆیی و ئاو‌یزانی موزیک و ریتمیکی بلنتر له‌ ریتمی گشتی شانۆ ده‌بیټ، بزوتنه‌وه‌ی ئه‌کته‌رو ره‌نگ ورووناکی و موزیک هارمۆنیایه‌ک له‌ستاتیکی شانۆیی دروست ده‌که‌ن که تیندا ده‌رهینه‌ر کۆمه‌لی ئامانجی گرنگ به‌دهست بیټیت له‌وانه:

۱. ده‌رهینه‌ر ئه‌تمۆسفیریکی سیحراوی له‌سه‌ر شانۆدا دروست ده‌کات که هه‌م جوانییه‌ک به‌ته‌کنیکی نمایش ببه‌خشیت، هه‌م پشوو‌یه‌ک به‌بینه‌ر بدا، بۆ زاخاو دانه‌وه‌ی می‌شک .

۲. ریتمی شانۆ به‌شیوه‌یه‌ک به‌رز ده‌کاته‌وه، که بینه‌ر تیندا هه‌ست به‌زیندوو بوونه‌وه‌ی به‌رده‌وامی نمایش بکات.

۳. سه‌ما - به‌هیت‌ترین که‌ره‌سته‌یه‌کی درامیه‌ بۆ به‌رجه‌سته‌ کردنی روداو‌ه‌کان، بۆیه‌ ده‌بیټه‌ پارچه‌یه‌کی هه‌ره‌ زیندوو له‌نواندن به‌لام به‌ریتمیکی جیاواز.

کارۆخ ئیبراهیم - له‌زۆرینه‌ی ئه‌وسه‌مایانه‌ی له‌شانۆگه‌رییه‌کانی

خۆیدا بەرجهستهیان دهکات، دهف و رووناکی و ئەدای ئەکتەر تیکەل بەیهکتر دهکات، بۆ ئەوهی بهو سێ توخمه بتوانیت وروژاندن لای بینەر دروست بکات، بەلام ئاستی سەرکهوتن یاسەر نهکهوتنی دهکهوێته سەر جووری راهینانی دهرهینهرو توانستی ئەکتەر بۆ سهما. لهچوارچیهوهی ئەو بایهخ پیدانهی دهرهینهر بۆ سهما، ئەگەر بهوێت جیاوازی لهنیوان سهمای شانۆگهری (کچی شهرفهدين) لهگهڵ سهمای نمایشی (گوێچکهکانم قسه دهکن) بکهیت، ئەوه ههست دهکهیت، کاریگهرییهکانی سهمای (ئیلاف ئیبراهیم) لهکچی شهرفهدين تا ئیستاش له مێشکی بینهدا کال نهبۆتهوه، لهگهڵ سهماکهی (سییهر) بهراوردییان پێ ناکریت، بهلام دیسان ههه لهکو تاییدا هههمیشه سهمالی کارۆخ فاکتهریکی گرنگی چێژه وهک لهدوا نمایشدا دهرکهوت .

نواندن:

دهرهینهر بۆ شانۆگهری ئەمجارهی تهنیا دوو ئەکتهری خستۆته سەر شانۆ (سییهر ئیبراهیم و گۆران سالح) که ههروکیان دوو ئەکتهری تازه پێگهیشتون لهشانۆدا.

سییهر - دهرچووی ئەکادیمیاییکی شانۆیی نیه و شانۆی نهخویندوو، بهلام گۆران - ئەگههچی لهبواری گۆرانی گوتندا ناسراوه، بهلام دهرچووی شانۆیه .

بیگومان دهرهینهر لهگهڵ دوو ئەکتهری تازه پێگهیشتوو، ماندوو تر دهبیته لهئەکتهریکی خاوهن ئەزموون و ئەکادیمی، بهلام ئەوهشیان دهمینیتهوه سهر دهسهلاتی دهرهینهر لهدروستکردنی ئەکتهرو راهینانی، ههروهها بری توانستی جهستهیی ئەکتهرهکه لهرووی ئەداو ئیلقاو و دهنگ .

ئەگەر ههموو ئەو باگ راوندانه لهبههراوه نهگرین و تهنیا قسه لهسهه ئەو نواندنه بکهین که ههردوو ئەکتەر لهسهه شانۆدا نیشانیان داین، ئەوه بهروونی ئەو راستیه دهردهکهوێت که سییهر - وهک پالەوانی یهکهمی شانۆگهریهکه دهردهکهوت ئینجا گۆران، بۆیه زۆر جار

بينەر ھەستى بەو ھەرد كە سىبەر بەسەر گۆراندا زالە لەنواندندا .
ھەميشە لەكاتى نمايشەكەدا پرسىيارى ئەو ھەم لا دروست دەبوو،
ھۆكار چىە دەرھينەر لەنيو دەيان ئەكتەرى پسپۆرو خاوەن ئەزمون،
پەنا بۆ ئەكتەرىكى بى ئەزمون ببا، ئايا ئەو ھەم ترسى نىە بۆ ئەو ھى
ئەكتەرىكى سەرھى لەشانوگەريەكدا ئەگەر لەئەزمونەكە سەر
نەكەوت، ببىتە ھۆكار بۆ روخانى شانوگەريەك و فەشەل پى ھينانى
دەرھينەرىك لە دوا ئەزمونى دا ؟

من و زۆرىك لەبينەران لەگەل خوياندا لەنيگەرانى دابووين،
لەسەر كەوتن يا روخانى نمايشەكە بە ھوى ئەكتەر ھە.

خۆ ناھەق نين چونكە چەند ئەو ھەندەى تۆ پشت بەسینوگرافياو
كەرەستەكانى دىكەى فۆرم بكەيت بۆ جوانكردنى شانۆ، ئەو ھە نابىتە
ئەلتەرناتيف بۆ ئەكتەر كە رۆحى راستەقىنەى نمايشە لەسەر شانۆدا.
بەلام ئاخۆ تاچەند دەرھينەر توانى ھاوسەنگى (ئەكتەر) لەگەل
(سینوگرافيا) رابگریت؟

رەنگە ھەلامى ئەو پرسىيارە لەنيوان ھەر يەكێك لەئىمە جياوازی
ھەبىت لەگەل ئەوى ترمندا، بەلام من پىم وایە ئەو ھەندەى كارۆخ
بەسینوگرافياو ھە قال بوو (ئەگەرچى كۆمەلى برادەرى دەست
رەنگين كارى سینوگرافيايان ھەلسوراندبوو) دەرھينەر بە قەد
سینوگرافيا ئەو بايەخەى بە ئەكتەر نەداو، خۆ ئەگەرچى ئامرازەكانى
سینوگرافيا ھەميشە ئامرازى ھەلخەلەتینەرن بۆ چاوى بينەر.

جوانترین سینوگرافيا لەشانۆدا سینوگرافياى جەستەى ئەكتەر و
ئەداى ئەكتەرە، كە پەيوەستى راستەقىنەى بەرۆحى بينەر ھەو ھەيە
نەك چاوى.

ئەكتەر دەتوانیت بى سینوگرافياش ئەو بۆشايیەت بۆ پر كاتو ھە و
بەرھەمىك پيشكەش بە بينەر بكات بەپەرۆشەو ھە لەئامیزى بگریت،
چونكە سینوگرافيا بەگشتى ئامرازیکە بۆ خزمەتى ئەكتەر و نمايش،
ھەرگيز ناکریت ئەكتەر بكەیتە ئامراز بۆ تیر كردنى سینوگرافيا .
بەلام باشترین حالەتى بژاردە ھەو نيواندا ئەو ھەيە كە دەرھينەر

هاوسه نگییه هونه رییه کان وهک یهک رابگریت و بایه خی سهره کی به توخمه بنه ره تیه کان وهک ئەکته رو تیکست بیت (وهک په یکه ری بونیاتی شانۆیی) ئینجا توخمه لاهه کییه کانی دیکه ی جوان کردن و کارتیکردن و وروژاندن و چیژ وهرگرتن .

لهو پیودانگه شه وه ئەگه ر بگه ریینه وه بو دواوه و شانۆگه ری (کچی شه ره فه دین) به بیر خۆمان بینینه وه، ئەوه ههست به جیاوازی ئەوه دهکیت که ئەکته ره لهوئ داینه مۆی نمایش بو، ئینجا سینۆگرافیا، به لام لهو نمایشه ی (گوچکه کانم قسه دهکن) به پیچه وانه ی هاوکی شه که ی تره .

بو یه بینه ره ههست به وه دهکات که کاروخ نه یه توانیوه له کچی شه ره فه دین تیپه ری نی، یا شتی پیشکه ش بکات له ئاستی ئەو دابیت له هه موو رووه کانه وه، هۆکاره که شی ده گه ریته وه بو ئەو خالانه ی له به شی یه که مده ئاماژه مان پیدا .

ئەگه ر وهک ئەکته ری کی تازه پیگه یشتوی که م ئەزمون ته ماشای (سینیه ر ئیبراهیم) بکه یته، ئەوه ناتوانین نکۆلی له وه دا بکه ین که له ئاست ئەو ته مه نه کورته ی له شانۆدا هه یه تی، توانی به رگه ی ئەو ئەرکه قورسه بگریت و به بویرییه وه رۆله که ی خوی راپه ری نی، به لام ههست به جیاوازییه کی ئەوتۆ ناکه ین له رووی به رجهسته کردنی ئەو چه ند کاراکته رانه ی که ئەو دهبوا بو هه ر یهک له وان جیاوازییه ک له فۆرمی نواندن دروست کات له گه ل ئەوی تریاندا، به لکو هه ر سی کاراکته ر له یه ک ده چوون ...

گۆران سالج: خوی له ئەزمونیکی سهخت داوه، رهنگه ئەو ئەزمونه نه بوخوی نه بو به ره مه که ی کاروخ ئیبراهیم جیگه ی متمانه نه بووه و جوړیک له سه رکیشی تیدا بووه، چونکه ئەوه هه قیقه تیکه که گۆران ناتوانیت ببیت به ئەکته ر.

تاریکتر له شه وه زهنگ و
خویندنه وه یه ک له مانگه شه ودا



تاریکتر له شهوه زهنگ و خویندنه وهیهک له مانگه شهودا

تیکست : دلشاد مستهفا
دهرهیتانی: ئه رسه لان دهرویش
نواندنی: بههمهن حاجی، روزانه فهراهه، پشکو شیخ عهلی

نمایشی (تاریکتر له شه و ه زهنگ) ی دهرهینەر (ئهرسه لان دهرویش) م بینی، که له لایهن به پیره به رایه تی شانوی ههولیرو شانوی سالار به به رهه م هاتبوو، له که شو هه وایه کی باراناوی دا، له هۆلی به پیره به رایه تی شانۆ نمایش کرا.

دلشاد مستهفا - ی نووسەر کاتی ئه و تیکسته ی خۆی ناو ناوه (تاریکتر له شه و ه زهنگ) ویستویه تی به کورته رسته یه ک پیت بلیت، تو له ناو تیکسته که کاراکته ریکی رووداوه کانی و پارچه یه کی زیندووی له جهسته ی ئه و کۆمه لگایه ی میژووویه کی دوورو دریزه له تاریکیه کی نائاساییدا ده ژیت.

له هه ر گۆشه نیگایه که وه، ئاوړ له رابووردووی خۆت و کۆمه لگاکه ت بدهیته وه، یاخود چند ئه وه ندهش له ئیستای خۆت برونیت و بهتویت تروسکاییه کی دوورو نزیک له و رابووردوو له ئیستای خۆتا بدۆزیته وه، بۆ هه ناسه دان و خۆ به دهسته وه نه دان، ئه وه به هیمنی له نیو گه رووی تارکییه کاندانقۆم ده بیت و ئه گه ر زۆر وره به رز نه بیت، له ناو شه وه زهنگی ئه و تاریکیه ییدا ون ده بیت و هه موو شتی له دهست ده دهیت، بۆیه (په ری) ده لیت: ئه و تاریکیه چیه خودایه!

نووسەر دوور له هیچ ته م و مژیک، به زمانیکی ساده و تیروانینیکی ره وان و هیلیکی درامی سه قامگیر، له گوتارو فه لسه فه ی نمایشه که ی خۆیدا ده یه ویت پیت بلیت: ئاگات له خۆت بیت من، تو، باوکمان، باپیرانمان، هه ر هه موومان، پارچه یه کین له مهینه تیه کانی ئه و کۆمه لگا سته م دیده یه، که هیواکانی له سه رابیتی بی سنوور ده چیت، سه رابیک که له قولایی میژووویه کی دوورو دریزه وه سه ری هه لداوه و تا ئیستاشی له گه ل دابیت، هه ر به رده وامه.

بۆیه مملانی هزری و فه لسه فه یه کان له نیوان نه وه کۆن و نویکاندا له سه ر چاره نووس و ئاینده گه رمه، له نیوان خۆبه دهسته وه دان و بی ئومیدی و له نیوان خۆ گری و به رده وام بوون و بروا به خۆ بوون، نه وه یه کی نوئ یاخیه له وه ی تییدا ده ژیت و ده یینی،

نەوہی کۆن لەوہی قوربانی دان لەپینا و ئازادی و مانەوہدا،
بەنەریتیکی بۆ ماوہیی گەلە غەدر لیکراوەکان دەزانی .

ئەوہتا لەئاکامدا کورپەکە بە(خان) ی نەوہی کۆن دەلیت:

ھیشتا تۆ کەمت لەبەد فەرپییەکان بینیووہ، ئەوہ بزانی کە ئەم
سەر دەمە، سەر دەمی یەک رەنگی و یەک دەنگی نیہ (مەبەستی
لەو لیک ترازانە ی نیو مالی کوردە) سەر دەم سەر دەمی جیاوازییە،
سەر دەمی ئەوہیە لەکەس نەچیت ..

بەلام (خان) بەسوور بوون لەسەر ئەو بیرو باوہرە ی ھەلی
گرتووہ دەلی:

ھەرکات رۆحی شوڕشگیڕی لەئینساندا مرد، ئیتر خۆشی دەمری.
کوردی ئەسیل دەبیٹ و ابیٹ، ھیچ دۆخیک تووشی نشوستی
نەکات، لەو پەرپی بی ئەمەلیدا چاوی لەتروسکاییەک بیٹ ..

ئەوہتا لەئاکامدا (خان) بڕوا بەکورپەکە دینیت کە سەر بیٹەوہ و
وہختیکی تر ھەلبژیرئ بۆ ژیانەوہ، ئەمەش بەو مانایە ی کە سەر
بوون حالەتییکی کاتیە و ھاکا پیویستی سەر بوون نەما، سەر لەنوئ
دەگەرینەوہ ژیانیکی تر لەزەمەنیکی تردا.

لەکوئاییدا (خان) بە دەم زام و برینی شەری ناوخۆییەکانەوہ
دەچیتە ژیر بالی کورپەکە و بەرەو یەک ئاراستەو (بەیەکەوہ)،
کەئامانج تییدا ھەموو نەوہکان بەھەموو زام و برین و ئازار و
مەینەتیەکانیانەوہ یەک ریگا ھەلدەبژیرن و دەگەرینەوہ نیو
تابلۆکە، بەو ئومیدە ی دوا ی زەمەنی سەر بوون، بۆ جاریکی دیکە
بگەرینەوہ و سەرەتاییکی دیکە بۆ گەیشتن بەئامانجەکان دەست
پی بکەنەوہ.

ئەمە کورتە ی ئایدیو فەلسەفە ی نمایشەکە یە، کە ئیمە لیرەوہ
بەدواداچوونیکی بۆ دەکەین و لە ناو نیشانەوہ دەست پی دەکەین .

ناونیشان:

ناونیشان سەختترین کاری نووسینی تیکستە، چونکە تیکرای
فەلسەفە و ئامانجی نووسەر لەویدا کو دەبنەوہ، زۆر جاری وا ھەیە

ناونیشانیکی سه‌قەت بەرھەمیک لەبار دەچوین، یان بەرھەمیکی کرچوکال بەناونیشانیکی جوانەو دەبیتە مایە فریودانی بینەر و راکیشانیان بەرھەو ھۆلەکانی شانۆ.

من لەتیکستی (تاریکتر لە شەو زەنگ) دا ھەستم بەدوو خالی گرنگ کرد:

یەکەمیان:

ناونیشانەکە نەکەوتۆتە قالبیکی درامی سەرنج راکیش، کە پرسیاریکی زەھنی لای بینەر دروست بکات، بەشیوەیەک ھۆگری بینینی ناوەرۆکی ناونیشانەکە بیت، چونکە زۆر جار ناونیشانی تیکست، س روشی ئەوەت پێ دەبەخشیت کە ناونیشان وەک کردنەوێ دەرگای نەینییەکان، بەداخراوێی بەجیدیلێ و بینەر تامەزرۆی کردنەوێ کرۆکی فەلسەفەیی نمایشەکە بیت.

لەنمایشی (تاریکتر لە شەو زەنگ) نەوینەییەکی درامیت لەمیشکدا بۆ دروست دەبیت، نە نەینییەک بۆ بینەر بەجێ دیلی تامەزرۆی گەپانی بیت، بەپێچەوانەو ھەنگە سەرپۆش لەسەر تەواوی فەلسەفەیی نمایشکە ھەڵداتەو، وەک ئاشکرا بوونی پرسیاری تاقیکردنەوکان .

دووھەمیان:

ناونیشانی (تاریکتر لە شەو زەنگ) ناونیشانیکی رەھایە، کە بواری بۆ ھیچ ئەگەرێکی دیکە بەجێ نەھێشتوو بۆ ئەوێ حالەتەکە لەنیوان (گەش بینی و رەشبینی دا - لە نیوان ئەرینی و نەرینی، تاریکی و رووناکیدا) بکەینە حالەتیکی (ریژەیی) کە چی بەلۆژیک حالەتەکە حالەتیکی ریژەیی، وەک لەناوەرۆکی تیکستەکەشدا وا ھاتوو، حالەتەکە بۆچوون و تیروانینی جیاواز لەیەکتەر ھەڵدەگرێ و نەبۆتە حالەتیکی گشتی.

کاراکتەرەکان :

نووسەر بۆ بەرجەستە کردنی ئەو تراژیدیای مەرگەساتانەیی لەتیکستەکەدا ئامازەیی پیکراو، چر بونەوێەکی لەکاراکتەرەکاندا

کردوو و تیبدا چەند نەوہیەکی ئاویزانی یەکتەر کردوو، لە نەوہی کۆن و نەوہی نوێ دا لەوانە :

پەری:

کچە نیگارکیشیکی نەوہی نوییە، ویپرای ئەوہی ھونەرمندیکی نیگارکیشە، لەھەمان کاتیشدا کەسیکی بەئاگاو ھوشیارە و کتیب دەخوینیتەو، بەدەم جگەرەو شەرەب خوارنەوہشەوہ نیگار دەکیشی، بەلام پی دەچیت ئەزموونیکی تالی ھەبیت لەگەل پیاودا بۆیە متمانە ی بە پیاو نەماو، ترس و نیگەرانیەکی لە گەل دایە .. ئەو پرۆژەییەکی نیگار کیشانی بەدەستەوہیە بۆ مەینەتیەکانی کورد، چەند تابلویەک بکیشی و دواتر لە پارێس بەشداری پیشانگایەکیان پی بکات، دەکەویتە خەیاڵیکی چر، نازانیت لە کوپوہ دەست بە تابلو کیشانی ئەو مەینەتیانە بکات و لەکوی کۆتاییان پی بینیت، بۆیە ھەر لەناو ئەو خەیاڵانەدا کاراکتەرەکانی ناو تابلوکە زیندوو دەبنەوہو لەناو تابلوکە دینە دەرەوہ بۆ ئەوہی خۆیان نمایش بکەن و باسی ئازارەکانی خۆیان بکەن، بۆ ئەوہی شوینیک لە جوگرافیای نیو تابلوکەدا داگیر بکەن و مەینەتی و نەھامەتیەکانیان بگاتە پیش چاوی گەلانی دنیا .

خانی لەپ زیڕین:

کاراکتەری سەرەکییەو ئەو پیاوہ قارەمانە ی قەلای دمدە، کە لەسەر مەملانی نیوان ئەمیری برادۆست و شا عەباس دا، سەرەپای قوربانی دانی بی شوماری کوردو خۆ راگری بەرامبەر بە لەشکریکی زەبەللاھی شا عەباس خۆ راگر بوو، بەلام لە ئەنجامی خیانت و گرتنەوہی سەرچاوەی ئاوی قەلا داگیر کرا. خانی لەپ زیڕین لەو نمایشەدا دەگەریتەوہ، بۆ ئەوہی شوینی خۆی لەو تابلویەدا بکاتەوہ کە مەینەتیەکانی کورد بەرجەستە دەکات، لەنمایشەدا نوینەرایەتی نەوہی کۆن دەکات و دەبیتە ھیمایەک بۆ خیانتکاری لەمیژوودا، کە ئەمپووی کوردستانی ش دەبینی بەنەوہی ئیستا کە دەلیت: سەردەمەکەتان زۆر ئالوزو

تاقت پروکینه ره، ئیحساس دهکەم ئیوه ئیستاتان لی کردوین به جهه ننه م.

خان - له و کاتانه ی گهراوه ته وه، له شه پی برا کوژیدا بریندار ده بیت و خوینی لی ده چوړیت، جاریکی دیکه برینه کونه ساړیژ نه بو وه که ی سهر هه لده داته وه، به دهم ئه و برینه وه ده گه پیته وه ئه و شوینه ی لی هاتبوو به لام به هیواو ئومیدیکی تر به ئاینده .

کورپه که:

ئه و کاراکته ره هیچ ناویکی لینه نراوه، چونکه کهس نایناسی، به لام روژئ له روژان فیگه ریکی نیو تابلو بووه لای پهری نیگارکیش، له ناوچارچیوه ی تابلوکه دا دیته دهره وه، بو ئه وه ی ئه ویش چاره نووسی خوی له ناو تابلوکه دا بدوژیته وه و گله یی له (پهری) دهکات که ژیان کوپی دهکاته وه، ئه گه رنا ئه ویش جیاوازی نیه له گه ل ئه وانی ترو له دنیا یه کی پروپوچی پر له ترس و نیگه رانیدا ده ژیت.

هه میشه موغازله ی پهری ده کاو دروی بو هه لده به سته، بو ئه وه ی له خوی نزیك بکاته وه، به لام چونکه (پهری) وهک خوی گوته نی متمانه ی به کهس نه ماوه، بویه گوئی ی پی ناداو په راویزی دهکات، به لام له کوپوه هاتوته ناو تابلوکه و چ په یوه ندییه کی به په ریبه وه هه یه؟

ئه وه پهری خوی وه لام ده داته وه ده لی: من پیشتر سیمای توم له سهر کیلی گوړیک بینی، ویستم لیره دووباره ی که مه وه. ئه مه ش ئه وه ده گه یه نیت مادام ره سمی له سهر کیلیکدا نه خشیندرا بیت، رهنگه ئه و کورپه مردووییه کی گه نج، یان شه هیدیک بوو بیت، که چی له کاتی زیندوو بوونه وه و گه رانه وه ی خویدا هه رگیز باس له چو نیه تی مردنی خوی ناکات به و گه نجایه تی و به و ئاواته جوانه مرگانه یه وه چو ن چو ته ژیر گل؟

یان چی وای له پهری کردوو ه ئه و ره سمه ی سهر کیله که سه رنجی راکیشی؟ بویه بینر هه ست دهکات ناسنامه ی ئه و کورپه بزره و

ئاشنا بەباگراوندی ژبانی ئەو کاراكتەرە نیه..

کاراكتەرە نادیارەکان:

چەند کاراكتەریکی نادیار لەپشت شانۆوە هەن، یەك لەوان كچه دەستهخوشکیی پەرییه، كە ناوہ ناوہ زەنگ بو پەری لی دەداو پەریش لەهەلسووگەوتەکانی بیزارە، چونكە شەوان تا بەیانی بەدەم مەى خوارنەوہ شەو دەباتە سەر و كیشەى تاییەتى خۆى هەیه، ئەویش لەو کاراكتەرە بی ناسنامانەیه كە شوینیکی لەجوگرافیای نمایشەكەدا نیه و بینەر نایناسی،

دەكرا نووسەر ئەو كەسایەتیەى تیر تر كردایە، تەنھا بەو پەيوەندییە تەلەفونیە لقینی دیکەى لە ناھەمواری كەسانی وەك هیژا دروست كردایە..كە ئەوانیش پارچەیهك بوون لەنەھامەتیە لیك گری دراوی ئەو نیشتمانیە

بەگشتی کاراكتەرەکانی ئەو نمایشە ئەگەرچی لەبیركردنەوہدا جیاوازن و هەمیشە لەململانییەكى بەردەوام دان لەسەر بیرو باوەر و چارەنووس، بەلام لەئامانج دا یەك ئاراستەیان هەیه و هەموویان دەگەنەوہ یەك جەمسەر.

دەتوانین بلیین زەمەنى رووداوەکان لەریگەى کاراكتەرەکانەوہ دیاری كراوہ، هەر لەزەمەنى خانى لەپ زیڕینەوہ پيش ٤٠٠ سالی زیتەر، تاوہكو ئیستاكە، بەلام زەمەنى ئیستاكەى لەزەمەنە بیژەوہرو مەترسی دارەكان دەست نیشان كردوہ، كە تیدا گەنج و لاوہكانیش بوونەتە بەشیک لەهەلگری بەرپرسیاریەتى ئەو مەترسیە، بەھۆى قۆرخ كردنى ئەو گەنجانە لای حزبەكان بو شەپە پەرۆ و روشم هەلگرتن و گوللە گێرانیەوہ.

بەمەش نمایشەكە وا لە بینەر دەكات هیواى بەنەوہى نوێ نەمینى و ئاسۆى ئاینەدى نیشتمان كز تر ببینی، بۆیە ئەو بۆیە رەش قەترانیەى بەسەر سیماو ناوەرۆكى نمایشەكەدا رژیئندراوہ، زیاد لەپیویستەو پانتایی تاریکیەكە ئەوہندە زیتەر دەكات كەجاری بەم زووانە ئومیدت بەھەلاتنى مانگەشەویكى تر نەمینى.

به گشتی فەلسەفەى نمایشەکه دابەشى چوار پەردە بوو، لههەر لایهکهوه تیی بروانی یهک رهنگه، بههمان شیوه یهک بۆن و بهرامی ههیه، ئەوهندهش بابهتهکه لهو فهزا داخراوهدا دەسوڕپیتهوه، وای لی کردوو لهخکان نزیک بیتهوه.

فشاریکی زۆر لهسهەر سايكۆلۆژییهتی بینەر دروست دهبيت. بۆیه ئەگەر چهند پهنجهرهیهک لهههیکهله و رووداوهکانی نمایشهکه بکراوبایهوه، تینی ئەو فشاره بهسهەر بینهدا کهمتر دهبۆوه.

دهرهیتان:

ئەرسهلان دهرویش خاوهن ستایلیکی جیگیر نیه، هههمیشه لهههلبژاردنی ستاییدا لهگۆران دایه، ئەمهشیان گهپرانیکه بهدوای باشترو ههر تیکستیک جوړه ستایلیکی پيوسته.

بۆ ئەمجاره ستایلیکی واقعی ههلبژاردوو، که پشت بهدیالوگ و گێژانهوه دهبهستیت، خو ئەگەر دهرهینەر ههموو دهسهلاته هونهرییهکانی خوی بهگهپ نهخا، بۆ ستاتیکی نمایشهکهی، ئەوه رهنگه بینەر دووچاری سږ بوون و خاوبوونهوه دهکات و ناتوانیت بهتهنیا دایهلوگ چیژ لهنمایش وەرگری.

چهند ئەوهندهی دایهلوگهکان بههیزو موسیقی و وروژینهر بن، بۆیه دهرهینەر پيوستی به بونیاتیکی تری نمایشه، بهدروست کردنی وینهو سینوگرافیاو ئەدای ئەکتهر بۆ ئەوهی ههموو ئەو توخمانه ههریهک لهوان شوینی خویان لهجوگرافیای شانۆدا دیار بیت و کاریگهری دهروونی و هزری خویان بهناخی بینهدا به جی بیلان، بۆ ئەوهی ئەو کاتهی نمایش دهبینی و تا زهمهنیکی دوور تامو چیژی ئەو وروژاندنانه ههر بمینی.

ههر بینهریکیش ئەگەر ئارهزووی ئەوهی کرد بزانیته ئەو نمایشهی بینی سههرکهوتوو بوو یان نا، دهتوانی لهوهوه تاقی بکاتهوه، بزانی ئەو نمایشه تاچهند کاسی کردوو، یان تا چهن کاریگهرییهکانی لهسهەر دهروونی ماوه، ههر کات ههستی بهوه کرد، لهگهله هاتنه دهرهوهی لههۆل نهما، ئەوه وهک ئەوه وایه نمایشهکهی ههر

نه بیینی بی ..

هەر کات دهرهینهر نهیتوانی بهو ههموو دهسه لاتهی ههیه تی بینهر بوروژینی، ئەوه پیویسته ههلوئیسته بکات و بهدوای هۆکارهکاندا بگهڕی.

ئەو پرسیارهی گرنه بگوتری ئەوهیه ئایا دهرهینهر توانی تیکسته که تهواو بکات و رووی دووهیممان نیشان بدات؟ یاخود توانی ئەو وروژاندنه دروست بکات که پیویست بوو؟ یاخود نه تینوویه تی خودی دهرهینهرو نه بینهریشی شکاند؟ ههمیشه وهلامی راست له ناخ و هزری بینهر دایه.

بهلام منیش بینهرم و دهلیم: له سینۆ گرافیا دا دهرهینهر بۆشاییه کی زۆری دروست کرد، ههر له دیمه نی یه کهمدا که ژووری نیگار کیشانی کچه کهیه، بینیمان چه ند تابلۆیه کی پیوه ههلواسرا بوو، چه ند که رهسته یه کی وینه کیشانی وهک ستاند و پالیت و سه تلی بویاخ و میزیک ده بیندرا، له باگراوندی شانۆدا، ئەو تابلۆ زله ی کۆمه لێ له کاراکته رهکانی به جوله ی وه ستاوه وه تیدا دیار بوو، ئەوه تهواوی دیمه نه که فلات بوو.

رووناکی به هیچ شیوه یه ک رووناکی په خش نهیتوانی بوو به رجه سته ی دیمه نه کان بکات، ئەو رووناکییه سوورهش که به دریزایی شانۆ دووباره ده بۆوه، هیمای خۆی له دهست دابوو و هه ستت به بایه خی هیچ رووناکییه کی شانۆیی نه ده کرد..

به گشتی نمایشه که له سینۆ گرافیا داچۆراو بوو، به هۆی لاوازی رووناکی و موزیک، جگه له ئارایشت نه بییت، بۆ دروست کردنی ئارایشتی کاراکته رهکان له ناو تابلۆکه نه بییت که ماندوو بوونی زۆری ماکیۆری پیوه دیار بوو، به تایبهت بۆ ره سم کردنی تابلۆی کاراکته ره سپ بووه کان.

ئەو لایه نه ی لاوازی سینۆ گرافیا وای کرد بوو ریتمی نمایشه که خاو بییت، تا له کۆتایی نمایشه که دا ریتمی خاوبوونه وه له دوا له حزه دا به تهواوه تی له سه ر شانۆدا مردو دهرهینهر چاره سه ریکی پی

نەبوو بۆ بەرز کردنەوہی.

تا دوا چرکە دەرہینەر نەیزانی چۆن چارەسەری دیمەنی کۆتایی بکات!

لەناو ئەو ریتەمە خاوەدا پەری ئەو تابلۆیە بەرز دەکاتەوہ کہ کیشابووی، کۆتایی بەنمایش دیت، ئەوہی نیشانەیی مردنی ریتەم بوو لەدوا لەحزەیی نمایش ئەوہبوو بینەر ھەستی بەکۆتایی ھاتنی نمایش نەدەکرد

لەھەندئ دیمەندا دەرہینەر ھاوسەنگی فەزای شانۆی لەنگ کردووہ، لەو کاتەیی کہ خان و کورەکہ بەیەکہوہ لەگفتو گو کردن دان، لەبری ئەوہی پەری سەرقالی دروست کردنی تابلۆ بیئت لەگۆشەیی لای راستی شانۆدا دەبیندریئت، بەسپری دانیشتووہ و ھیچ جولەییەکی نیہ، بەمە پارچەییەک لەجەستەیی شانۆ دەمری کہ بینەر سەرنجی لەسەرہو دەرہینەر نەیتوانییوہ چارەسەری بۆ دانی، لەو حالەتانەدا ناكریئت ئەكتەر بەدەست بەتالی لەسەر شانۆ بمینیئەوہ، ئەگەر رۆلشی نەبیئت مادام لەبەرچاوی بینەرہ، دەبیئت بەزیندووویەتی لەسەر شانۆ بیئت نەك بەمردووویەتی، ئەوہی باسم کرد تەنیا نمونەییەك بوو بۆ چەند حالەتیکی تر بەھەمان شیوہ. ئەكتەر:

دەرہینەر سی ئەكتەری ھەلبژاردووہ بۆ رۆلە سەرەکییەكان لەوانە:

بەھمەن حاجی - کورەکہ

رۆزانە فەرھاد - پەری

پشکو شیخ عەلی - خانی لەپ زیڕین.

بەپیی توانستی ئەو ئەكتەرانە دەبوا ھاوسەنگی سینوگرافیا زۆر لەوہی بینیمان بەرزتر بیئت، بەلام توانستی ئەوان لەسەر شانۆدا توانستیکی دیاری کراوہو ھەست بەحالەتیکی جیاواز ناكەیت لەئەدای ئەو ئەكتەرانە وەك :

بەھمەن حاجی لەرووی ئیلقاو دەنگەوہ ئەكتەریکی نمونەییە،

به لّام له و به ره مه دا هه سست به جۆرّیک له گرژی ده کرد، و یّرای ئه وهی به یهک ریتم مایه وه، له سه ره تاوه تا کۆتایی نمایش، راسته به همهن گهنجیکی توپه و یاخی بوو بوو له وهلو مه رجه سه ختهی تییدا ده ژیا، به لّام ئه و یهک خوله کی له ریتمی دهنگ و ریتمی نه گۆپی و نواندنه که ی لاواز کرد بوو.

رۆزانا فه رهاد: ئه کته ریکی ئه کادیمی خاوهن به هره یه، من له نمایشی دیکه دا بینییومه چۆن توانستی ئه و ئه کته ره قۆرخ کراوه و سوود له به هره و توانستی وه رگیراوه، به لّام له و نمایشه دا نه تواندرا وزه ی رۆزانه وهک پیویست به ته قیندریته وه و ئه دای جوانتری پی به خشریّت .

پشکو . جگه له جلو به رگی برادۆستی نه بیّت، هیچ جوله یه کی سه رنج راکیشمان لی نه بینی، که گوزارشت له توانای ئه و بکا وهک ئه کته ر.

زۆرّیک له و گرفتانه ی هاتبونه به رده م ئه کته ر له و نمایشه دا، به شی زۆریان ده رهینه ر لییان به رپرسیار بوو، ئیتر به هه ر پاساویک بیّت.

بینه ر هه سستی به وه ده کرد که جۆرّیک له په له پرۆژی له به ره هم هیانی نمایشه که کرابیّت و هیشتا کاتی پیگه یشتنی مابوو.

بكوژ

له نيوان فه لسه فه و سينوگرافيا



بکوژ

له نیوان فه لسه فه و سینۆگرافیا

نووسین و دهرهیتانی : ئومید کهمال

نواندنی: بیگهره ده مه سه لیم، جه لال محهمه د سیدهری

ھەموو پىكھاتەو رەگەزەكانى شانۆ لە پىناو بەر جەستە كردنى
 ئامانج و فەلسەفەى نمایش دروست بوونە، بۆيە ھەركات
 نمایش ئەو ئامانجەى لە دەست دا كە دەبیتە كرۆكى نمایش، ئەو
 ھەموو رەگەزەكانى دىكە بە شىوہىەكى ھەپەمى دەپوخىن..
 من نالىم ئومىد كەمال . ی دەرهینەر لە شانۆیى (كوژەر)
 ئەو توخمە بنەرەتییەى شانۆی لە دەست داو، بەلام بەلای
 منەو بە ئاراستەىەكى دروست بەكارى نەھیناوە، كە ئامانجە
 سەرەكیەكە بپىكىنى، ئەویش ئەو دل رەقى و سوکایەتییە پى
 كردنەى پیاو بە رامبەر بە ئافرەت، یان گەمەى ئەھرىمەنانەى
 پیاو بۆ فریودانى ئافرەتو لەخستە بردنى، تا ئەو شوینەى
 ئافرەت تىیدا دەبیتە قوربانییەكى نرخ ھەرزان لەكۆمەلگادا .
 ئەگەر ئیمە لە شانۆدا ئافرەتمان وەك كائىنىكى نا ھوشیارو
 سادەو ساكارو ساویكە نیشاندا كە بەئاسانى بكەویتە داوی
 پیاوی بازركان بەخۆشەویستی و بەشەرەف و ئینسانىەتى
 ئافرەت، ئەو بەمانا ئیمە دەچینە پال كۆمەلگایىكى ستەمكار
 لەدیدو پىوەر و بۆچووندا، كە ئافرەت بەكائىنىكى كەم ئەقل و
 لاوازو بى دەسلەلات لەقەلەم بدات، بەلام خۆ وەزىفەى ئیمە
 لە شانۆدا پشت راست كردنەوہى ئەو ھاوكیشە چەوتە نیە كە
 كۆمەلگا ھەیەتى بەرامبەر بە ئافرەت، بەلكو رەتكردنەوہى ئەو
 بۆچوونە نالۆژىكەىە، بەو ئامرازانەى لە شانۆدا بەردەستن.
 بۆيە ئەوہى ئیمە لەكاراكتەرە كچەكەى (بكوژدا) بىنیمان
 ھەمان ئەو لۆژىكە سەرەو ژىرەى كۆمەلگایە، نەك ئەوہى
 ئیمە لە شانۆدا چاوەروانى دەكەین .
 ھەرچەند لە كۆتایى نمایشدا دەرھینەر ھەولى ئەوہى دا
 كچەكە بە ئاگا بىنیتەوہ و یاخى بىت و ناچیتە ژىر بالى

هه‌ره‌شه‌و وسته ئه‌هرمه‌نيه‌كاني پياو بو بازرگاني كردن به‌شه‌ره‌ف و كه‌رامه‌تي و پياوي هه‌موو مه‌ترسيه‌كان، به‌لام دواي چي؟ دواي ئه‌وه‌ي ئه‌و ساويلكه‌يي و كه‌م ئه‌قليه‌ي كچه‌كه‌ي گه‌يانده‌ كه‌ناره‌كاني كو‌تايي و رووتكردنه‌وه‌ي له هه‌موو ئه‌و پيروزييانه‌ي هه‌يبوو،

پاشان رووبه‌روبوونه‌وه‌ي كچه‌ غه‌در ليكراوه‌كه له‌گه‌ل پياويك كه‌ چاره‌نووسي ره‌ش كردو گه‌ياندي به‌وه‌و كو‌تاييه تاله‌، رووبه‌روبوونه‌وه‌يه‌كي بويرانه‌ نه‌بوو، به‌لكو راده‌ست بوون بوو به‌ناكامي، كه‌ تيدا جگه‌ له‌فرميسك و گريان نه‌بيت، نه‌يتواني هه‌لويستيك نيشان بدات كه‌ ئه‌و كاراكته‌ره له‌و لاوازي و نه‌هامه‌تیه رزگار بكات.

من نازانم ده‌ره‌ينه‌ر بو ئه‌و كاراكته‌ره‌ي ئه‌وه‌نده په‌رپووت و بي ده‌سه‌لات كردبوو، كه‌ ببينه مايه‌ي به‌زه‌يي پي هاتنه‌وه‌؟ هه‌موو ئه‌وانه به‌لگه‌ي نيشانداني ناهوشياريي ئافره‌تي ئيمه‌يه له‌كومه‌لگادا، به‌لام ناكريت له‌هه‌لومه‌رجيكا شانۆ فاكته‌ر بيت بو گوواني پرنسيبه‌ كوومه‌لايه‌تیه‌كان، كه‌ چي به‌شانۆ ئافره‌ت له‌به‌ها فكري و روشنبيرييه‌كانيدا داچورپنين .

به‌گشتي هه‌لسوو كه‌وت كردني ده‌ره‌ينه‌ر له‌گه‌ل واقيع دا، هه‌لسوو كه‌وتتيكي ئيجگار ده‌قاو ده‌قه و نه‌يتوانيوه بوچوون و ئايداي تاييه‌تي خوي له‌و واقيعه تاله‌دا جودا بكاته‌وه، كه‌ بينه‌ر دووچاري بي ئوميدی نه‌كات بو ئاينده‌ي ئافره‌ت له‌كومه‌لگاي ئيمه‌دا .

ته‌نانه‌ت بو چاره‌سه‌رکردني دراميش له‌كو‌تاييدا به‌ده‌ست پيكردنه‌وه‌ي سه‌ره‌تايه‌كي ديكه بو تاوانكاري له‌لايه‌ن پياوه‌وه ده‌ست پي ده‌كاته‌وه، بو ئه‌وه‌ي هه‌مان تراژيديا دووباره

بکاته وه، بهمهش جاریکی دیکه هرپیاو دهخاته وه نیو قه فه سی
ئیتهام، بهرامبر بهه موو ئه و تاوانه توندو تیژیانه ی دهره ق
به ئافرهت ده کریت، به لام بینر ئه وه به چاوی خویه وه ده بینیت
که به شیک له فاکتیره یاریده دهره کانی تاوانه کانی پیاو دهره ق
به ئافرهت، هر ئافرهت خویه تی .

له دوا دیمه ندا دهره هینر به دیمه نی کوشتنی کچه که له لایه ن
باوکییه وه (دوای بلاوکردنه وه ی قیدییه کی حه یابه ری
کچه که له لایه ن دوستی کچه که و دووباره په یوه ندی کردنی
به ئافره تیکی تر به هه مان شیوه ی پیشوو) دهیه ویت پیمان
بلیت: ئه و تراژیدیا تالانه ی ئافرهت به رده وامن و به قوربانیه ک
و دووان و سییان کو تاییان نه هاتوو، هه تا ئه قلیه تی ئه و
کو مه لگایه به ئافره تیشه وه نه گوریت، ئه و نه زیفه ی ئافرهت
هر به رده وام ده بیت.

دهره هینر ستایلینکی واقعی بو هیلی درامی نمایشه که ی
هه لبراردبو، به تایبته له نواندنا، زور بو شایی گه وره ی
له سینوگرافیای نمایشه که دا به جی هیشتبوو، له موزیک و
رووناکی و دیکوردا، به کارهینانی سکرینیش کاریگه ریه کی
ئه و تووی نه بوو بو به زیندوو راگرتنی ریتمی نمایشه که، له گه ل
گوئ گرتن له گورانیه کانی نیو ئو تومبیلیش نمایشه که ی
به ئاراسته ی درامای ته له فزیونییه وه ده برد.

به گشتی ئه و بو شاییانه ی هه بوون ریتمی نمایشه که یان
خاو کردبووه، راسته که ئه کتر سه رچاوه یه کی بنه رته ی
سینوگرافیایه له شانودا، به لام دهره هینر ناتوانیت، ته نیا ئه کتر
بکاته ئه لته رناتیف، بو شوین گرتنه وه ی سینوگرافیا، هر
ئهمهش هوکاری سه ره کی ون بوونی ره گزی وروژاندن بوو

له نمايشه كه دا.

دياره كه داينه مۆي راگرتنى ريتم ته نيا به به رجه سته كردنى توخمه كانى و روژاندن دهسته بهر دهبيت، ئى خو ئهركى نمايش خويندنه وهى كتيبيك نيه ته نيا فهلسه فهيه كت پى ببه خشيت، بينه بۆ ئه وه ديتته شانۆ چيژ له ره گه زه كانى سينوگرافيا وه ربگرى، ئه گه نه كه ويته ژير ئه و كارى گه ريبه، ههست ناكات هاتوته شانۆ.

بۆيه ده رهينه ر دهبيت دهسه لاتى راگرتنى هاوسهنگى ههبيت له نيوان تيكت و سينوگرافيا دا.

له ديكوردا هه و ليك هه بوو كه رهنگ بۆ هه ندى هيماو ده لالاتى فهلسه فى و رهمزى به كار بينى، هيمايه كى گوزارشت به خش ببه خشيت به و رهنگه ره شو سپى و رهنگه سوورانى له فه زاي شانۆ و سه رته ختهى شانۆ و جلوه به رگه وه دابهش ببوون، وهك هيماى رهنكى سپى بۆ پاكي زه يى و به رائه تى ئافره ته كه و هيماى رهنكى رهش بۆ ئه و ديدو دله ره شانى دژ به رهنگه سپيه كه ن و و رهگى سوور بۆ ئه و تاوان و برۆيهى ده رهق به ئافرهت ده كرين، به تايبهت له شه وى سوورى ئه نجامدانى تاوانى هه تك كردنى كچه كه كه يه كيك بوو له ديمه نه هه ره جوانه كانى نمايش . ده رهينه ر بۆ به رجه سته كردنى فهلسه فهى نمايشه كهى هه موو قورسايى خوئى خستوته سه ر ئه كتەر، وهك داينه مۆي ريتمى نمايشه كهى و به رجه سته كردنى دوو كاراكته رى ژن و پياو، پياوه كه (جه لال محهمه د سيده رى) له رووى شيوه و روخساره وه له گه ل كاراكته ره كهى خوئى ده گونجيت و توانى رق لاي بينه ر دروست بكات، رق لايوونه وهش به ماناى و روژاندنى بينه ره له رووى سايكۆلۆژييه وه، به لام له رووى

ئەداو پیر فۆرمانسەوہ رۆلەکەى خۆى تیر نہ کردو لە ئەکشن و ئیلقادا کەمیک پەلە پروژییى پێوہ دیار بوو، کە ھەندى جار دەبووہ تەوژمیک بۆ لاوازبوونى کاراکتەرەکە .

رۆلى ئافرەتەکە لەلایەن (بیگەرد ھەمە سەلیم) ھوہ دەبیندرا، کە خاوەنى توانستىكى سروشتى ھاوسەنگ بوو، بەپىنى خواستى رووداوو ریتى دیمەنەکان رەفتارى دەکرد، بەرائەت و سادەیی پێوہ دیاربوو، کە وینەىەكى گونجاو نیشان بدات لەگەل کاراکتەرەکەى، وەک وینەىەكى دەقاو دەقى ھەموو ئەو ئافرەتە ستەم لیکراوانەى دەبنە قوربانى، توانى بەنواندنە سروشتیەکەى بینەر بوروژینى و ببیتە کۆلەگەىەكى بەھیزى راگرتى نمایشەکە، ھەم لە رووى ریتم و ھەم لە رووى چیژ بەخشینیشدا، بەلام دەرفەتى ئەوہى پى نہ درابوو، کاراکتەرەکەى خۆى لەو لاوازی و دەستە پاچەبىیە رزگار بکات و بیکات بەکاراکتەریكى بەھیز، ئەمە لەکاتیکا کە گەلیک دەرفەتى لەبار ھەبوون بۆ ئەوہى ھەم ئەو کاراکتەرە، کە ھیمای ئافرەتى کورد بوون بەھیزتر کات، ھەمیش ئاراستەى فەلسەفەى نمایشەکەى بۆ بەرژوہەندى ئایندهى ئافرەتى کورد بشکینتەوہ .

رۆلى ئافرەتەکە لەلایەن (بیگەرد ھەمە سەلیم) ھوہ دەبیندرا، کە خاوەنى توانستىكى سروشتى ھاوسەنگ بوو، بەپىنى خواستى رووداوو ریتى دیمەنەکان رەفتارى دەکرد، بەرائەت و سادەیی پێوہ دیاربوو، کە وینەىەكى گونجاو نیشان بدات لەگەل کاراکتەرەکەى، وەک وینەىەكى دەقاو دەقى ھەموو ئەو ئافرەتە ستەم لیکراوانەى دەبنە قوربانى، توانى بەنواندنە سروشتیەکەى بینەر بوروژینى و ببیتە کۆلەگەىەكى بەھیزى

راگرتنی نمایشه‌که، هم له پرووی ریتیم و هم له رووی چیژ به‌خشینیشدا، به‌لام دهرفته‌تی ئه‌وه‌ی پی نه‌درابوو، کاراکته‌ره‌که‌ی خوی له‌و لاوازی و ده‌سته پاچه‌ییه رزگار بکات و بیکات به‌کاراکته‌ریکی به‌هیز، ئه‌مه له‌کاتی‌کا که گه‌لیک دهرفته‌تی له‌بار هه‌بوون بۆ ئه‌وه‌ی هم ئه‌و کاراکته‌ره، که هی‌مای ئا‌فره‌تی کورد بوون به‌هیزتر کات، هه‌میش ئا‌راسته‌ی فه‌لسه‌فه‌ی نمایشه‌که‌ی بۆ به‌رژه‌وه‌ندی ئاینده‌ی ئا‌فره‌تی کورد بشکینته‌وه.

مايستروى سلیمانى لههه وئیر بوو



مایستروۆی سلیمانی لهههولیر بوو

نووسین و دهرهیتان: چهیدەر ئەبو چهیدەر

نواندن: میدیا رهئووف بیگهرد

ئەمىرۇ ئىپوارە، چاۋەرۋانى ئەۋە بووم، لەگەل ھاتنى شانۋىيى (مايسترۇ) لەنووسىن و دەرھىنانى ھەيدەر ئەبو ھەيدەر، لەسلىمانىيەۋە بۇ ھەۋلىر، كەمىك تىنۋىيەتى خۇمان لە ھەلومەرچە چەق بەستوۋە بىئ شانۋىيەى ھەۋلىر بشكىنن، لەماۋەى ۵۵ خولەكدا لەگەل كۆمەلى شىت لەنەخۇشخانەيەكى تايبەتدا كاتمان بەسەر برد.

بەرچەستە كردنى واقىيى تالى ھەندى لەكۆمەلگا رۆژھەلاتىھەكان، لەوانەى كەوتونەتە ژىر جەزىرەبەى پڙىمە نا دىموكراسى و دىكتاتورەكان و شوبھاندنى ئەو واقىيە تالەى تىيدا دەژىن بەشىتخانەيەك، پىرسىكى نوئ نىھە تا ئىستا لەچەندىن كارى شانۋىيى و درامى دا رەنگى داۋەتەۋە، بەلام ستايل و فورمى ھەر يەككىك لەوان تايبەتمەندى خۇيان ھەبوۋە، تەنانت ھەندى لە ۋەرھەمانە ھەمان ناۋنىشانى مايسترۇ بەخۇيانەۋە ھەلدەگرن.

دەرھىنەر بۇ بەرچەستە كردنى واقىيى ئەو شىتخانەيە، نەخۇشخانەكەى ۋەك لابورىك لى كىردۈە بۇ شۆرىنەۋەى دەماغ و كال بوونەۋەى ھەموو ئەو بىرو باۋەرە نىشتمانىانەى لەمىشكى ئەو كاراكتەرانە داىە، بۇ ئەۋەى ۋەك رۆبۇتيان لى بىت و بکەونە ژىر دەسلەلاتى ئەۋانەى نايانەۋى ھىچ تاكىكى ئەو كۆمەلگايە لەژىر پكىف دەرچى و بىت بەمروڤىك بىر كاتەۋەو كار بۇ ئازاد بوونى خۇى بكات.

بەلام دەرھىنەر ھەموو شىتەكانى لەيەك قالب داۋەو نەيتوانوۋە، جىاۋازى فورم لەنىۋان ھىچ لەۋاندا دروست بكات، ۋەك ئەۋەى ھەر شەش كاراكتەر تەنبايەك كاراكتەر بن نەك ھەر لەفورمدا، بەلكو لەئامازەو دەلالات و بزوتنەۋەشدا ھەست بەو جىاۋازىە ناكرى.

پىم واىە ھۆكارى ئەو يەك قالىبەى كاراكتەرەكان لەۋە داىە كە

دهقه که له پرهسه ندا دهقی مۆنۆدراما بووه و یهک ئەکتهری سهرهکی بۆ داندراوه، بۆیه کاراکتهرهکانی تر هیهچ دیالۆژیکیان نیه و وهک کۆمبارسیان لئ هاتوه.

دواتر دهقه که گۆراوه بۆ دهقی که شهش کاراکتهری بی دیالۆژی بۆ زیده بکریت بۆ دروست کردنی وینهیی شانۆیی به لام بینهر بههوی دوورو دریزی دیالۆگی ئەکتهری سهرهکی و دوور خستنه وهی شهش ئەکتهره کهی تر له فهزای نمایشه که، ئەوه دهزانیته ئەو ئەکتهرانه ته نیا بۆ نمایشی چه ند دیمه نیک زیده کراون، خو ئەوه راسته ئەوان جوانکارییه کی زۆریان به نمایشه که به خشی، به لام نمایشه که چمکی مۆنۆدرامای له دهست دا.

هونهری گهره ی مۆنۆدراماش له وه دایه که ته نیا ئەکتهریک بتوانی بیته به ئەه لته رناتیف بۆ شهش ئەکتهره کهی تری نمایشه که.

موزیک:

دهکری ئەو نمایشه به نمایشی موزیک ناو به رین، چونکه موزیک له پرووی تیورییه وه، هه لگری فهلسه فه و ئامانجی نمایشه که یه و پیمان ده لئ موزیک بۆ دژایه تی کردن له گه ل ناکامی و بی هۆش کردنی کۆمه لگا، کاریگه رترین چه کیکه بۆ دروست کردنه وهی مرۆف دوای روخانی،

موزیک له و چوارچیوه فهلسه فهی دا، کۆمه لئ مه غزاو ده لالاتی هیماداری جیا جیای لئ ده بیته وه، که هه ر هه موویان به ئاراسته ی چاکسازی و رینگه ی ئاشتی خوازی ده بن به پراکتیک بۆ ئازادی مرۆف، ئەم فهلسه فه یه ش له دوا دیمه ندا به ته وا وه تی به رجه سته ده بیته که ئەکتهری سهره کی نه خو شخانه که که مانچه که به کیزۆله یه کی نه وهی نوێ ده سپیژی بۆ ژهنین، ئیدی شینته کان هه موویان دینه ناو بینهران و نۆته کانیان به سه ر دا دابه ش ده کن. جگه له پرووه فهلسه فه یه که ی، موزیک له نمایشه که دا به رجه سته یه کی

زیندووی پروداوه‌کانی ده‌کردو پیتمی نمایشه‌که‌ی به‌هاوسه‌نگی
پاگرتبوو، به‌تاییه‌ت له‌دیمه‌نه سه‌ربازی و دیمه‌نی ته‌پل و دابه‌ش
کردنی نۆته‌کان له‌ناو بینه‌راندا.

ده‌رهینه‌ر نیشانی داین که شینته‌کان چۆن به‌وگوتاره موزیکیه
ده‌رده‌کانیان ساپ‌یژ کرا، به‌هه‌مان ئامانج نۆته‌کان به‌سه‌ر بینه‌ران
وهک تاکی کۆمه‌لگا دابه‌ش کراو گوتیان سه‌ره‌پرای نه‌هامه‌تیه‌کان
له‌موزیک ژهنین به‌رده‌وام ده‌بین، چونکه پینان وابوو موزیک
فاکته‌ریکی بنه‌په‌تی به‌رده‌وام بوونی ژیانو چه‌کی به‌ره‌نگار
بوونه‌وه‌ی ئازاره‌کانه.

به‌گشتی موزیک له‌نمایشه‌که‌دا وهک زیندوو‌ترین پیکهاته‌ی نمایشه‌که
بوونی خۆی سه‌لماند.

ده‌رهینه‌ر:

پیشتر هیچ به‌ره‌مه‌یکی ده‌رهینه‌ر چه‌یده‌ر ئه‌بو چه‌یده‌رم نه‌بینیوو،
به‌لام ستایلیکی ئه‌کادیمی و ئه‌زموونیکی باشی پیوه‌ دیاره له‌پرووی
ده‌رهینه‌نی شانۆی ته‌عبیری.

پیم وایه کاریکی باشی کردوو که نمایشه‌که‌ی له‌نمایشی پانتۆمایم
ده‌رهینه‌او و وهک ئه‌زموونیکی تاییه‌تی خۆی، پانتۆمایم و نمایشی
شانۆیی تیکه‌ل به‌یه‌کتر کردوو، ئه‌گه‌رنا ره‌نگه‌ نمایشه‌که‌ی
دووچارای روخان ده‌کرد.

چونکه بانتۆمایم که‌پشت به‌توانایه‌کی گه‌وره‌ی ئه‌کته‌ر ده‌به‌ستیت،
پیوستی به‌وزهو ده‌سه‌لاتیکی زۆری فیزیکی و جه‌سته‌یی ئه‌کته‌ر
هه‌یه، ره‌نگه‌ بۆ نمایشیکی یه‌ک سه‌عاتی بۆ هه‌موو ئه‌کته‌ریک
کاریکی ئاسان نه‌بییت.

ده‌رهینه‌ر که نووسه‌ری نمایشه‌که‌شه، هه‌ندی له‌دیمه‌نه‌کانی خستۆته
دیوی ناوه‌وه‌ی لاپووره‌که‌و هه‌ندیکی تری خستۆته دیوی ده‌ره‌وه،
ده‌رگایه‌کی تۆماتیکی لیکیان جودا ده‌کاته‌وه، به‌لام هه‌ردوو دیو

هەر یه ک جیهانن،

دهرهینه ر ئه وهی ناوه وهی داوه به شهش کاراکتیره شیتته که و
په رستاره که، ئه وهی دهره وهش به ئه کتته ری سه ره کی، که موزیک
ژهنیکه.

بۆ دهر برپینی دیمه نه کانی ناوه وه، دهرهینه ر پشتی به پرووناکی و
سینۆگرافیا و موزیک به ستووه، چه ند دیمه نیککی ته عبیری به سییه ری
له ئه کتته ره کان دروست کردووه و ستاتیکیه کی سه رنج راکیشی
به کار هیناوه بۆ دروست کردنی چه ند وینه یه کی دراماتورگی
جیاواز.

فه زای دهره وهشی به ئه کتته ره سه ره کیه که و هه ندی دیمه نیشی
تیکه ل یه کتر کردووه.

**دهرهینه ر هه ولی داوه نمایشه که ی له وینه ی دراماتورگی تیر بکات
به پشت به ستن به:**

یه که م: ئه کته ر

دووه م: موزیک

سییه م : سینۆگرافیا و پرووناکی

به لام تا چه ند له دروست کردنی وینه دراماتورگیه کاندای سه رکه وتوو
بووه؟

چه ند توانیویه تی وینه کان بخاته نیو به رگی ستاتیکیه کی ته عبیری
و هیما داری، که چیژ به بینه ر به خشی و چاو تیرکا له جوانیی؟
ره نگه بینه ر وه لامی تایبه تی خوی هه بیته، به لام من پیم وایه
دهرهینه ر زۆر له و خواستانه ی نه گه یاند که له خه یالی دابوو، له سه ر
ته خته ی شانۆ به پراکتیکیان بکات.

نیشانه ی ئه و بۆشاییه ش له وه دهر ده که وئ، که وینه کان له زۆر کاتدا
بینه ری تیر نه کرد له چیژ، له وانه ش له دیمه نی گه لگامیش، دیمه نی
ژه هر خوار دنه که ی سوقرات، دیمه نی خویندنه وه ی برگه کان،

دانیشتن له سهر ئاو دهست.

به پيچهوانه‌ی ديمه‌نی نمايشه سه‌ربازيه‌که و ديمه‌نی کوتايی دابه‌ش کردنی نوته‌کان .

هه‌روا ده‌رهینه‌ر هه‌ولی زوری دابوو ریتمی نمايشه‌که له‌سر بوون بپاریزی، به‌دروست کردنی ئه‌و ریتم و وینه له‌ناکاوانه‌ی بینه‌ر له‌سارد بوونه‌وه به‌ ئاگا دینیته‌وه

ئه‌کته‌ر:

ئه‌کته‌ری سه‌ره‌کی نمايشه‌که میدیا ره‌ئووفه، که له‌و نمايشه‌دا رۆلی موزیک ژهنیک ده‌بینی له‌ناو نه‌خوشخانه‌یه‌کداو ئاگاداری ته‌واوی ئه‌و کاره‌ساته‌ مرۆبیا‌نه‌یه که له‌و شوینه‌دا روو ده‌ده‌ن و ئه‌و زۆرینه‌ی رووداوه‌کانی به‌رجه‌سته ده‌کات،

ئه‌ویش پارچه‌یه‌که له‌شیتته‌کان، به‌لام هوشیار تر و به‌ئاگاتره له‌وانی تر چونکه به‌هۆی موزیکه‌وه توانیویه‌تی به‌رگه‌ بگرێ، هه‌ر ئه‌ویشه بو خۆ رزگار کردن شیتته‌کان فیری موزیک ژهنیین و سه‌مایان ده‌کات.

میدیا ره‌ئووف وه‌ک ئه‌کته‌ر پاشخانیکي پر له‌ئه‌زمونی دوورو دریتزی هه‌یه‌و ئه‌کته‌ریکی ئه‌کادیمی نه‌وه‌ی هه‌شتاکانه له‌شانۆی عیراقی و شانۆی کوردیدا، به‌لام چونکه شانۆ لابوریکی به‌ردوامه بو ئه‌کته‌رو پيویستی به‌ئه‌کتیف بوونه‌وه‌ی به‌رده‌وامی راهینان و جه‌سته و ئیلقا هه‌یه، ره‌نگه‌ توانست و ئه‌دای ئه‌کته‌ر گۆرپانکاری به‌سه‌ر دابیت، بینه‌ر ئه‌و گۆرپانکارییه له‌سه‌ر شانۆدا ده‌خوینیته‌وه. به‌گۆیره‌ی میدیا دوو خالی زه‌ق له‌ نمايشه‌که‌ی دا هه‌ستی پئ ده‌کرا یه‌که‌میان به‌گشتی نمايشیکی گرژی هه‌بوو، که له‌گه‌ل کاراکته‌ریکی موزیک ژهن لیک دوور بوون، گرژی له‌به‌رز بوونه‌وه‌ی حاله‌تی ئینفعالات له‌ نواندنا، گرژی له‌ریتمی ده‌نگ.

دووه‌میان: خنکانی نیوه‌ی رسته‌و دیلۆگه‌کان به‌هۆی ده‌نگ نووسان

و نا سه قامگیری له تۆن و نارپکی هاوسهنگ راگرتن، که دیاره
ئه م گرفته هونه ریهانهش کاریگه ری خویان ده بیته به سه ره هونه ری
ئیلقاو دهنگی ئه کته ره به گشتی .
به لام له هه ندی دیمه ندا میدیا ئه دایه کی به رزی نیشاندا، به تایبته
له دیمه نی سه ما و دیمه نی نمایشه سه ربازیه که دا.
شهش ئه کته ره گه نجه کانی په یمانگاش به تی کپایی ئه دای
سه که وتوو یان نواند، به تایبته ئه و نمایشانه ی پیش ده ست پیکردن
له ناو بینه ران ئه نجامیان دا، خۆناساندنیکی به هیز بوو بۆناساندنی
کاراکته ره کانیا ن و چوونه نیو ئه تمۆسفیری نمایشه که.

لەنمایشی دوا رۆژەکانی بابلۆ
سیحری راکیشانی بینەر لەکوی دایه؟



لەنمایشی دوا رۆژەکانی بابلۆ
سیحری پراکیشانی بینەر لەکۆی دایه؟

نووسین: کلۆد ماگینیر
دەرھیتان: شوان کەریم
نواندن: ریشان حەمۆش، ژمارەیهک ئەکتەری تر

دوینى ئىۋارە نامىشى چۈرەم پۇژى دۈا پۇژەكانى بابلۇم لەھۇلىكى
پر لەبىنەردا لەھەولیز بىنى، وىستم بەدىدىكى رەخنەبى دۈور لەو
فشارە میدیایىبەى ھەبوو، لەھەقىقەتى نامىشەكە بگەم و خویندەنەوہىەك
بۇ ئەو بەرھەمە بگەم، كە تا ئىستا لە رۈوى میدیایىبەوہ دەنگۈیەكى
گەورەى ناوہتەوہ، بەتایبەت دۈاى ئەوہى نزیكەى ۲۵ ھەزار بىنەر
لەسلىمانى شانۇگەرەكەیان بىنى.

ئەو پرسىارەى بەر لەھەموو شتى جىگەى سەرنجە و دۈاى بىننى
نامىشەكە دىتە پىشەوہ، ئەوہىە ئاخۇ سىحرى راکىشانى ئەو ژمارە
زۆرەى بىنەر چىە بۇ ئەونامىشە؟ ھۇكارەكانى چىن؟
بىگومان كرۇكى نامىشەكە خۇى لەسى تەوہرى سەرەكى نىشان
دەدا.

ھەر یەك لەو تەوہرانە كارىگەرى تايبەتى خۇیان بەسەر نامىشەكەوہ
جى دىلن،

یەكەمیان: نامىشەكە فۇرمىكى كۆمىدى سووكى خىزانى ھەیە، ئەوہندە
ئەو فۇرمە بەھىمنى و ھاوسەنگى دۈور لەھەلچوون و زىدە رۇبى
خۇى نىشان دەدات، بىنەر لەرېگەى ھەندى دىالۇگ و بزووتنەوہى
كۆمىدى دەھىنیتە پىكەنېنكى ھاوسەنگ و دەبىتە سەرچاۋەیەكى
بەھىزى چىژ وەرگرتن

لەچۈرچىوہى نواندىكى پر ئامانجى دۈور لەھىچ نىشانەو مۇركىكى
تەھرىجى.

ئەكتەرىكى وەك (پىشان ھەمۇش) كە رۇلى سەرەكى كۆمىدىاكە
دەبىنى، توانایەكى تايبەتى خۇى ھەیە بەھاوكارى دۈو ئەكتەرى
سەرەكى، نامىشەكە زىندوو رادەگرن و رېگە نادەن رېتمى نامىشەكە
ھاوسەنگى خۇى لەدەست بدات.

بۇیە لایەنى ئەو فۇرمە كۆمىدىە وەك لایەنكى زال بەسەر پووبەرى
نامىشەكەوہ ديارەو نرخ و بەھایەكى زۇریان بەسەنگى نامىشەكە
بەخشىوہ،

فۇرمى كۆمىدى لەھەلوەرچىكى سەخت و ئۇزى وەك ئەمپۇى

كۆمەلگاي كوردى، فۆرمىكى مەقبولە ئەگەر بەو ئاست و ئامانجە بەرجەستە بكرىت كە لەدوارپۆژەكانى بابلۆ بەرجەستەكرا.

۲. گۆرانى و موزىك لايەننىكى زۆرى پانتايى نمايشەكەى داپۆشيوو، كە بەهاوكارى گروپپىكى موزىك ژەنى بەتوانا، چەندىن گۆرانى بەسۆزى كوردى بەفۆرمىكى راستەوخۆى زىندوو نمايش كرا.

ئەم راستەوخۆيىيە بۆ موزىك و گۆرانىەكان، تەنانەت بۆ موئەسراتى دەنگىش، واى كردبوو رىتمى نمايشەكە ھەر بەزىندوويى بىمىنئەتەو، جگە لەوھى بىنەر لەو راستەوخۆيىيە چىژى زياترى وەر دەگرت، چونكە ببوو بەبەشپىك لە نمايشەكە.

خۆ ئەگەر ھەمان ئەو موزىك و گۆرانىانە بەتۆمار كراوى بونايە، چىژو رىتمى نمايشەكە وەك ئىيستا نەدەبوو.

ھونەرى دەرھىنەر لەو دابوو كە توانىبووى سوود لەسىنارىۆى تىكستەكە وەربگرىت كە دەلى بابلۆ ئارەزوو مەندىكى گۆرانى و موزىك بوو دووچارى واھىمەيەك ببوو واى دەزانى ئەو لەم بارەيەو بەليمەتە، كەسىش ئەو راستىيەى پى نەدەگوت كە ئەو نەخۆشەو لەوھەمدا دەژىت، چونكە لەھونەردا كەسىكى فاشىلە.

دەرھىنەر زۆر زىرەكانە كۆمەلى ئاوازو گۆرانى جوانى دەست نىشان كردو كە گوايە بابلۆ بەرجەستەيان دەكات، لەكۆتايى گۆرانىەكان بەنەشازى دەيانلىتەو.

بەلام دەرھىنەر لەو كاتەى بابلۆ وەك كەسىكى واھىمەدار لاي بىنەر پىناسە دەكات لەكاتى ژەنىنى جاس دەبىتە جاس ژەنىكى كارامەو لىھاتوو، بەمەش دووچارى دژايەتى بوونىك دەبىت لەنىشاندانى كەسايەتى بابلۆ.

دەرھىنەر لەدىمەنى جاس لىدانەكە كە بۆتە بەلايەك بەسەر نمايشەكەو كۆمەلى كىشەى تەكنىكى و ھونەرى لەگەل خۆيدا دىنى، تووشى جىاوازی لەفۆرمى گۆرانى و موزىك دەبىتەو لەگەل گۆرانىەكانى تر، ئەوھۆ جگە لەكىشەى بەرز بوونەوھى رىتم و تىكچوونى ئەتمۆسفىرى نمايشەكە، ھەموو ئەوانە دەرھىنەر تەنيا دەيەوئ بەبىنەر بلى رىشان

له‌بواری جاس ژه‌نیندا لی‌هاتووه.

ئه‌گه‌رچی دهره‌ینه‌ر ئه‌و ئامانجه‌ی نه‌پیکاو زۆر به‌گران له‌سه‌ر به‌رهمه‌که‌که‌وته‌وه.

۳. لایه‌نی تراژیدی له‌و قوناغه‌دا ده‌ست پینده‌کات که بابلۆ له‌ئاکامدا راستیه‌کانی بۆ ئاشکرا ده‌بی‌ت و به‌ده‌م ئازاره‌کانیه‌وه شی‌ت ده‌بی‌ت و دوا رۆژه تاله‌کان به‌چاوی خو‌ی ده‌بینی.

له‌و قوناغه تراژیدیه‌دا هاوسه‌نگی نمایشه‌که له‌نگ ده‌بی‌ت، به‌هو‌ی دیالوگی دوورو درێژی خیتابی، که راسته‌وخۆ رووی له‌بینه‌ره.

به‌پینچه‌وانه‌ی په‌رده سه‌ره‌تاییه‌کان جو‌ره ساردییه‌ک هو‌له‌که داگیر ده‌کات و بینه‌ر له‌ناو ئه‌و هه‌موو شه‌پۆله پیکه‌نینه ده‌که‌و‌یتته نیو ئه‌تمۆسفیریکی تراژیدی دژ به‌ئه‌تۆسفیری کۆمیدی پێشوو.

بۆیه بینه‌ر هه‌ست ده‌کات هه‌ردوو فۆرمه کۆمیدی و تراژیدیه‌که به‌شیوه‌یه‌کی سروشتی تیکه‌ل به‌یه‌کتر نابن.

ئه‌و کاته بۆ دهره‌ینه‌ر سه‌خت ده‌بی‌ت هه‌ر سی فۆرمی کۆمیدی و موزیک و سترانسازی و تراژیدی به‌یه‌که‌وه به‌رپۆه ببات.

به‌مه دهره‌ینه‌ر هاوسه‌نگی له‌فۆرمه‌کاندا له‌نگ کردووه زی‌ده‌رپۆییه‌کی زۆرتر له‌پنویستی به‌تراژیدیا کردووه، ده‌بوا له‌پانتایی تراژیدیاکه که‌م کاته‌وه، به‌تایبه‌ت له‌خیتابه دوورو درێژه‌که‌ی دوا دیمه‌نی، که‌مه‌ترسیه‌کی زۆری خسته سه‌ر نمایشه‌که.

له‌دیمه‌نه‌کانی دوا‌یدا ئه‌کته‌ریکی زۆر دینیتته سه‌ر شانۆ، هه‌موو رپودای نمایش و کاراکته‌ره‌کان له‌گه‌ل یه‌کتردا کۆ ده‌کاته‌وه.

دهره‌ینه‌ر ویستی ئامانجیک له‌پرسی جانتاکه‌و فروفیل و خواز بینه‌کان دهر بخا، به‌لام نه‌یتوانی ئه‌و په‌يامه بگه‌یه‌نیتته بینه‌رو بۆشاییه‌ک له‌و نیوانه‌دا دروست بوو ببیتته هو‌ی لاوازی فه‌لسفه‌ی نمایشه‌که‌و ئامانجه‌کانی.

هه‌روا کۆ کردنه‌وه‌ی ئه‌و ژماره زۆره‌ی ئه‌کته‌ر، وای کرد بینه‌ر دهرفه‌تی ناسینی کارکته‌ره لاوه‌کییه‌کانی نه‌بی‌ت جگه له‌سی کاراکته‌ری سه‌ره‌کی نه‌بی‌ت.

له پړووی ریتیمیشه وه له و دیمه نهی که خزمه تکار پراکیشی شیتخانه دهکن، ئه ویش به دهستیانه وه راده کاو دهلی من نیم و گه رانه وهی زاوا به جانتای نیو ملیون دۆلاری که پره له جلی ژنان و هاتنی تیمی شیتخانه و پراکردنی هر یه که و به ئاراسته یه ک، ئه و ئاژاوه تیک چرژاوهی ئه و کومه لگا بی سهر و به ره، باشتترین دهر فته بوو بو کوتایی و به جی هیشتنی ئه و واقیعه تاله که ئیستاش به رده وامی هه یه.

به لام شیت کردنی بابلو و خیتابه کانی کوتایی ئه و دهر فته ی له ده ست داو له ریتیمیکی مردوودا نمایشه که کوتایی هات.